

**MONSTER**

**V8 28. POWERED  
4WD STADIUM TRUCK**

# Instruction Manual

**ROBITRONIC**  
POWER FOR WINNERS

# WARRANTY

This Robitronic product is warranted to be free from defects in materials and workmanship for a period of two years from the purchase date. If there are any defects with materials, workmanship, or assembly of this product, we will gladly repair or replace it for you at our discretion. Products which have been worn out, abused, or improperly operated will not be covered under warranty.

## **Not covered by warranty:**

Normal wear, abuse, neglect, crash damage or any damages arising as a result of improper use.

Robitronic shall not be liable for any loss or damage, whether direct, indirect, incidental, or consequential, arising from the use, misuse, or abuse of this product and any accessory or chemical required to operate this product.

DO NOT return this product without prior approval. Please note any returned product, which is inspected by our staff and is found to have an invalid warranty claim may be subject to an inspection & handling fee before it can be returned. Any repairs made to this product resulting from neglect or misuse will be charged (parts & labor) before the work is started.

Robitronic USA will be responsible to the warranty claims for the product. Consumers will need to contact Robitronic USA to request a Return Merchandise Authorization (RMA) number.

If directed to send your engine in for repair, you must include a copy of the original receipt (please keep your original), a written description of the problem, and a daytime phone number where you can be reached for questions. The engine must be returned complete with crankcase, crankshaft, piston, sleeve, connecting rod, cylinder head, carburetor, and pull starter. You should not return the clutch, flywheel, flywheel collet, nut, air cleaner, manifold or muffler.

# Garantiebestimmungen

Mit dem Erwerb dieses Robitronic – Produktes haben Sie gleichzeitig eine zweijährige Garantie ab Kaufdatum erworben, sie deckt nur Material und/oder Verarbeitungsschäden am Motor ab.

## **Von der Garantie ausgeschlossen:**

Schäden durch Normale Abnutzung, Schäden die durch falsche Anwendung entstanden sind, sowie Schäden die durch Vernachlässigung der Sorgfaltspflicht und unsachgemäßer Behandlung und Wartungsfehler entstanden sind.

Bei Garantiefällen wenden Sie sich bitte an ihren Fachhändler.

Sollten Sie das Produkt selber einschicken, legen Sie bitte unbedingt eine Kopie der Rechnung und einen Reparaturauftrag bei, den können Sie unter [www.robitronic.com](http://www.robitronic.com) herunterladen.

Bei direkter Zusendung an die Robitronic-Serviceabteilung muss vorher Rücksprache (telefonisch oder E-Mail) gehalten werden.

Die Portokosten trägt der Versender. Kostenpflichtige Pakete werden nicht angenommen.

Jeder eingeschickte Garantiefall wird zunächst durch unsere Serviceabteilung auf Zulässigkeit geprüft.

Für abgelehnte Garantiefälle wird ggf. eine Kontroll- und Bearbeitungsgebühr verrechnet bevor wir das Produkt zurück senden.

Reparaturen die nicht unter die Garantieleistung fallen, müssen vor der Reparaturdurchführung bezahlt werden.

Der Motor muss komplett mit Motorgehäuse, Kurbelwelle, Kolben, Laufbuchse, Pleuel, Zylinderkopf, Vergaser und Seilzugstarter eingeschickt werden. Folgende Teile bitte nur auf Anweisung unsere Serviceabteilung mitschicken - Schwungrad, Schwungrad-Aufnahme, Kupplungsglocke, Luftfilter, Krümmer, Reso-Rohr.

Robitronic übernimmt keinerlei Haftung für Beschädigungen und Ausfälle die direkt oder indirekt, durch die Folge von sach- oder unsachgemäßen Gebrauch dieses Produktes und dessen benötigten Zubehörprodukten und Chemikalien, die zum Betrieb erforderlich sind, entstehen.



**1/8 OFFROAD TRUGGY**

**4WD STADIUM TRUCK**

**ROBITRONIC**  
POWER FOR WINNERS  
[www.robitronic.com](http://www.robitronic.com)

## CAUTIONS

**!** To prevent serious personal injury and/or property damage, operate all remotely controlled models in a responsible manner as outlined herein. Glow engined R/C car models can exceed speed of 31 mph (50km/h) and use highly flammable and poisonous fuels.

### CHOOSE THE RIGHT PLACE TO OPERATE YOUR R/C MODEL.

- Do not run on public streets or highways. This could cause serious accidents, personal injuries, and/or property damage.
- Never run R/C models near people or animals.
- To avoid injury, do not run in confined spaces.
- Do not run where loud noises can disturb others, such as hospitals and residential areas.
- Never run indoors. There is a high risk of fire and/or damage.

### INSPECT YOUR MODEL BEFORE OPERATION.

- Make sure that all screws and nuts are properly tightened. It is also a good idea to use removable thread lock wherever metal screws go into metal, especially for engine mounts and the engine pilot shaft.
- Always use fresh batteries for your transmitter and for your receiver to avoid losing control of the model.
- Always test the brakes and throttle before starting your engine to avoid losing control of the model.
- Make sure the air filter is clean and oiled. Never run your engine without an air filter. Your engine can be seriously damaged if dirt and debris get inside the engine.
- Make sure on one else is using the same radio frequency as you are using.

### HEAT, FIRE, AND FUEL SAFETY.

- Never use gasoline in a glow model engine. Use glow fuel specifically designed for car engines. Using non-approved fuels in your engine can cause an explosion.
- Do not run near open flames or smoke while running your model or while handling fuel.
- Always store fuel in a well ventilated place, away from heating devices, open flames, direct sunlight or batteries. Keep glow fuel away from children.
- Be aware that some parts will be hot after operation. Do not touch the exhaust or the engine until they have cooled. These parts may reach 275 degrees during operation!



Glow fuels contain Methanol and Nitro Methane. It is extremely flammable and poisonous. It can not be made non-poisonous. Avoid eyes & skin contact. Use only in a well ventilated area. Keep away from children. Improper use of glow fuels can result in serious injury and/or property damage.

### FIRST AID

- If swallowed, induce vomiting and call a physician immediately.
- In case of eye contact, flush thoroughly with warm water.
- In case of skin contact, wash thoroughly with soap and water.

## VORSICHT!

**!** Um Verletzungen an Personen und/oder Sachschäden zu vermeiden, sollten alle ferngesteuerten Modelle sorgfältig und verantwortungsbewusst bedient werden, wie nachfolgend beschrieben. Ferngesteuerte Automodelle mit Verbrennungsmotoren können eine Geschwindigkeit von 31mph (50km/h) überschreiten, es wird leicht entflammbarer und giftiger Treibstoff verwendet.

### Wählen Sie den richtigen Platz zum Fahren

- Fahren Sie niemals auf öffentlichen Straßen. Dies könnte Verkehrsunfälle, Personenschäden oder Sachschäden verursachen.
- Fahren Sie niemals in der Nähe von anderen Personen oder Tieren.
- Fahren Sie niemals auf belebten Straßen.
- Fahren Sie nie in der Nähe von Wohnhäusern oder Krankenhäusern. Der Lärm könnte andere Personen stören.
- Fahren Sie niemals in Innenräumen. Dort könnte etwas beschädigt werden.

### Wärme, Feuer und Kraftstoff Vorsichtsmaßnahmen.

- Benutzen Sie niemals normales Benzin. Verwenden Sie nur speziellen Modellbau Kraftstoff, der für Modellautomotoren entwickelt wurde. Falscher Kraftstoff kann Explosionen verursachen.
- Halten Sie sich von offenen Flammen fern und rauchen Sie während des Fahrens oder Tankens nicht.
- Lagern Sie den Kraftstoff nur in gut belüfteten Räumen, fern von Wärmequellen, offenen Flammen oder Batterien. Lagern Sie den Kraftstoff fern von Kindern.
- Während des Betriebs können einige Teile des Motors sehr heiß werden. Berühren Sie niemals den Motor oder Auspuff, solange diese Teile noch nicht abgekühlt sind. Die Teile können Temperaturen bis zu 170C erreichen.



Verbrennungstreibstoff enthält Methanol und Nitro-Methan. Es ist leicht entflammbar und giftig. Er kann nicht ungiftig hergestellt werden. Vermeiden Sie Augen- und Hautkontakt. Nur bei ausreichender Belüftung verwenden. Von Kindern fernhalten. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

### Erste Hilfe

- Bei Verschlucken, versuchen Sie zu erbrechen und verständigen Sie sofort den Arzt.
- Im Falle von Augenkontakt, gründlich mit Warmwasser auswaschen.
- Im Falle von Hautkontakt, gründlich mit Wasser und Seife abwaschen.

## PRECAUTIONS

**!** Afin d'éviter toutes blessures corporelles et/ou dommages environnementaux, veuillez procéder en toute responsabilité comme indiqué ci-dessous. Les voitures RC thermiques peuvent atteindre une vitesse de 50km/h et emploient des produits inflammables et dangereux.

### Choisir le lieu adéquat pour faire rouler votre modèle.

- Ne jamais rouler dans les rues ou sur les routes ouvertes au public. Ceci peut provoquer de graves accidents.
- Ne jamais rouler près de personnes ou d'animaux.
- Pour éviter les blessures, ne pas rouler dans des espaces confinés.
- Ne jamais rouler où le bruit peut déranger, comme aux abords des hôpitaux ou des quartiers résidentiels.
- Ne jamais rouler à l'intérieur: les gaz d'échappement sont nocifs.

modèles réduits. L'utilisation d'un carburant non approprié peut causer une leicht.

- N'approchez pas de flammes ou de fumée lorsque vous roulez ou pendant que vous faites le plein du réservoir.
- Toujours conserver le carburant dans un lieu bien aéré, à l'abri des sources de chaleur, de flammes, des rayons du soleil et des batteries. Ne pas laisser à portée des enfants.
- Certaines parties sont très chaudes. Ne pas toucher l'échappement et le moteur avant qu'ils n'aient refroidi. Ces pièces peuvent atteindre 170C en fonctionnement!



Les carburants contiennent du méthanol et du nitro-méthane. Ils sont extrêmement dangereux et inflammables. On ne peut pas les rendre non toxique. Evitez tout contact avec la peau et les yeux. Manipulez uniquement dans un endroit aéré. Ne mettez pas à la portée des enfants. Une utilisation impropre de carburants peut entraîner de sérieuses blessures et dommages corporels.

### Premiers Secours

- Si vous avalez du carburant, vomissez et appelez immédiatement un médecin.
- En cas de contact du carburant avec les yeux, faites couler abondamment de l'eau chaude.
- En cas de contact du carburant avec la peau, laver abondamment à l'eau chaude et au savon.

### Précautions avec le carburant.

- Ne jamais utiliser d'essence ordinaire. Utiliser du carburant spécial pour moteurs de



# 1/8 OFFROAD TRUGGY

## 4WD STADIUM TRUCK

### Equipment needed / Benötigtes Zubehör / Equipment nécessaire

#### Radio Gear / Fernsteueranlage Equipement radio

##### Radio control system

- You will need a 2-Channel radio system with two servos, an external receiver battery pack and ON/OFF switch.

##### Fernsteueranlage

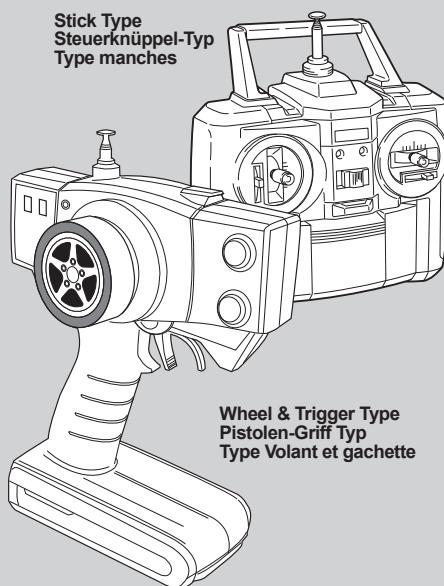
- Sie benötigen eine 2-Kanal Fernsteuerung mit zwei Servos, einem externen Empfängerakku und einem An/Aus-Schalter.

##### Ensemble radiocommande

- Vous avez besoin d'une radiocommande à 2 canaux avec deux servos, un accu de réception externe et un interrupteur Marche/Arrêt.

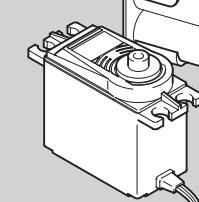
- 12AA Alkaline Dry Batteries.
- 12 St. AA Trockenbatterien.
- 12 piles de type R6 pour votre radiocommande.

**12x**

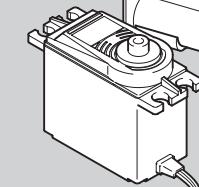


#### Throttle servo Gashebelservo Servo de gaz

Receiver batteries  
Empfänger-Batterien  
Accus de réception

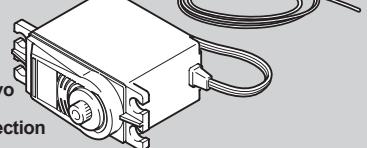


On/Off Switch  
An/Aus-Schalter  
Interrupteur M/A

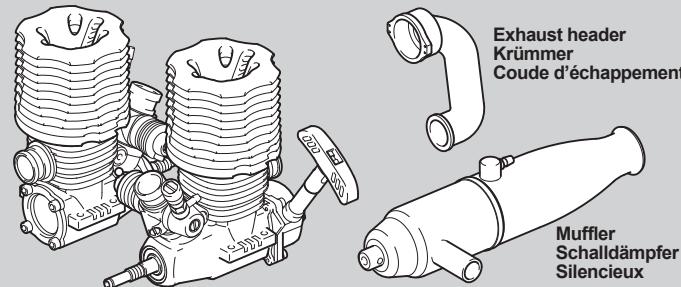


#### Receiver Empfänger Récepteur

#### Steering servo Lenkservo Servo de direction



#### Engine for 21-class cars/Motor 3,5 cm3 Moteur 3,5 cm3

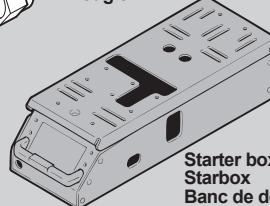


#### Exhaust header Krümmer Coude d'échappement

#### Muffler Schalldämpfer Silencieux

#### Engine Starting Equipment / Motor-Start-Ausrüstung Accessoires de demarrage du Moteur

#### Glow Kerze Bougie



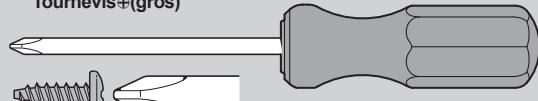
#### Glow fuel Kraftstoff Carburant



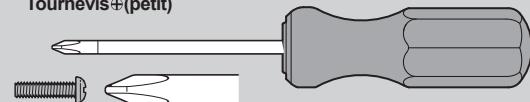
#### Starter box Starbox Banc de demarrage

#### Tools Recommended / Benötigte Werkzeuge Outilage

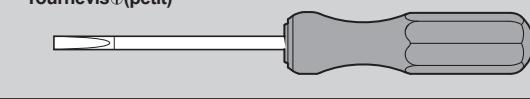
- Screwdriver (large)
- Schraubenzieher (gross)  
Tournevis+(gros)



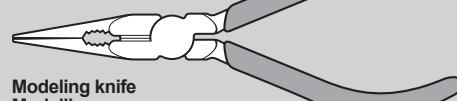
- Screwdriver (small)
- Schraubenzieher (klein)  
Tournevis+(petit)



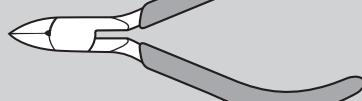
- Screwdriver (small)  
Schraubenzieher (klein)  
Tournevis+(petit)



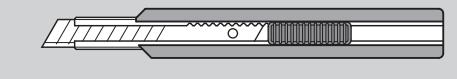
#### Long nose pliers Flachzange Pinces à becs longs



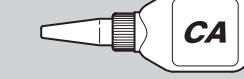
#### Side cutter Seitenschneider Pinces coupantes



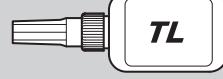
#### Modeling knife Modelliermesser Couteau de modéliste



#### Instant cement Sekundenkleber Colle rapide



#### Thread lock Schrauben-Sicherungsslack Frein fillet



#### Shock oil Dämpferöl Huile d'amortisseur



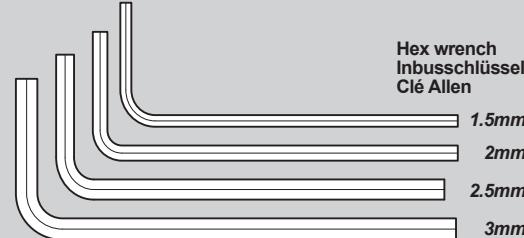
#### Silicone oil Silikonöl Huile silicone



#### Double-sided tape Doppelklebeband Adhésif double face



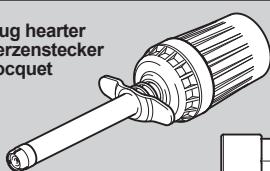
#### Included items / Im Baukasten enthalten Outils inclus dans le kit



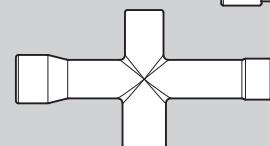
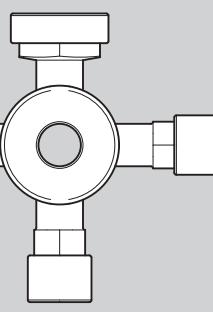
#### Fuel bottle Kraftstoffflasche Pipette



#### Plug hearter Kerzenstecker Socquet



#### Glow plug wrench Kerzenschlüssel Clé à bougie



#### Cross wrench Steckschlüssel Clé à tube

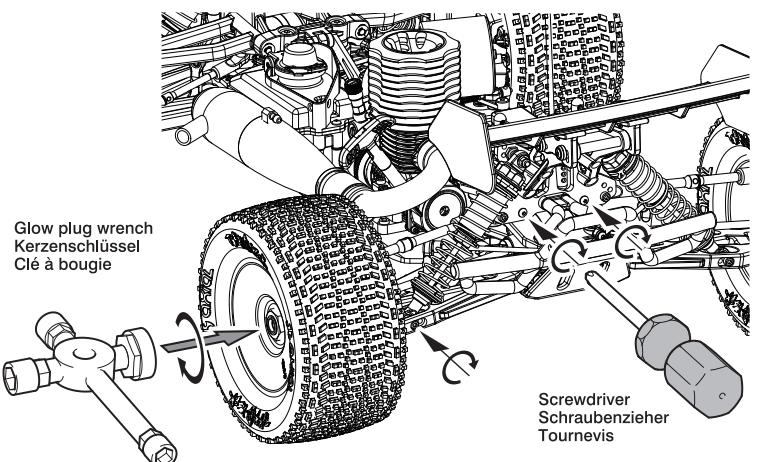
## Start up guide/Vorbereitung Guide de démarrage

- The start up guide section of this manual was designed to give you the basic information needed to get your MANTIS running in the shortest amount of time. For detailed information about the MANTIS, please refer to the full build section in the back of this manual.
- Der Abschnitt mit Starthinweisen dieser Anleitung wurde mit Hinblick darauf gemacht, dass Sie so schnell wie möglich Ihren MANTIS in Betrieb nehmen können. Weitere Einzelheiten über das Modell MANTIS entnehmen Sie den detaillierten Bauabschnitten weiter hinten in dieser Anleitung.
- Le guide de démarrage de ce manuel est conçu pour vous fournir les informations de base, nécessaire pour faire fonctionner votre MANTIS en un minimum de temps. Pour obtenir avantage d'informations sur le MANTIS, référez vous à la notice d'assemblage détaillé à la fin de ce manuel.

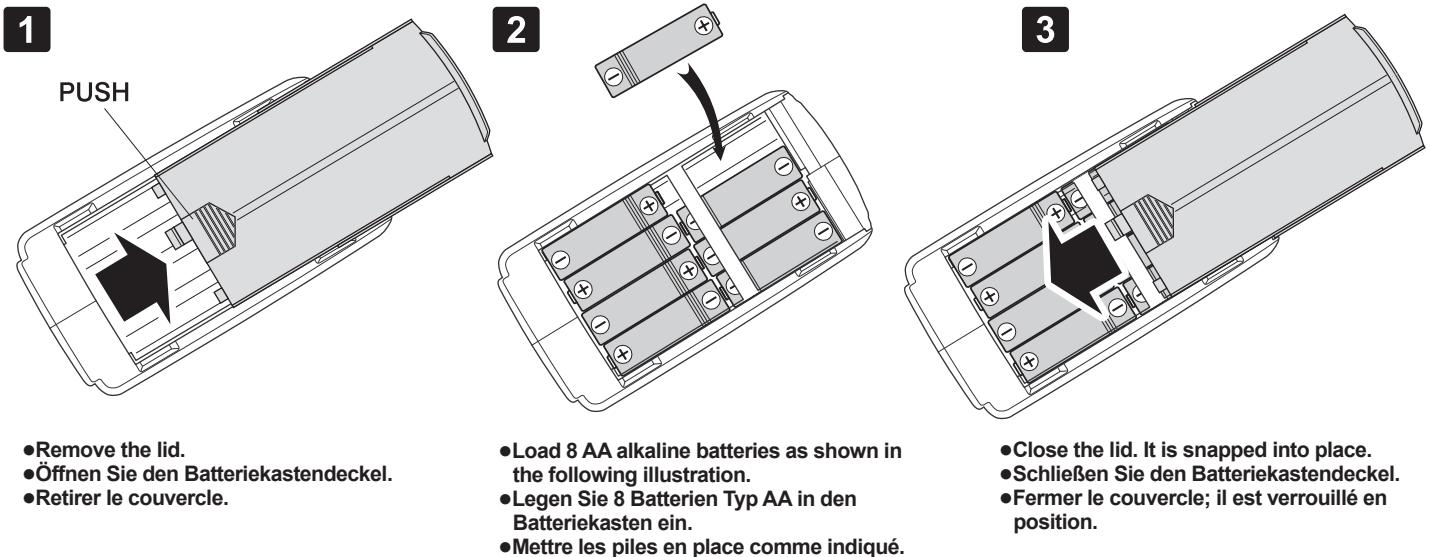
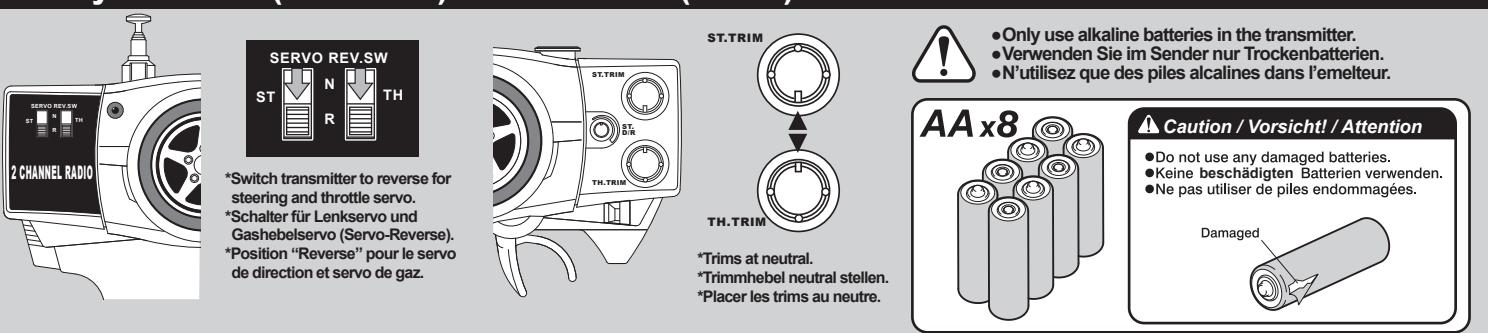
## Inspection before operation / Inspektion vor der Inbetriebnahme / Inspection avant utilization

- Make sure that screws & nuts, particularly grub screws are properly secured / tightened.
- Make sure that batteries for transmitter and receiver are fresh. Depleted batteries can cause model to run out of control.
- Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral
- Double check throttle valve for idle (neutral) position. Improper adjustment can result in a run away model.
- Double check needle valve for correct setting. Engine may not start when needle value is not properly set.
- Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben und Muttern speziell die Gewindestifte gut angezogen und gesichert sind.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien für Sender und Empfänger neu sind. Leere Batterien können Störungen verursachen und ihr Modell gerät außer Kontrolle.
- Justieren und trimmen Sie das Lenkservo so, dass Ihr Auto geradeaus läuft.
- Justieren Sie das Gasservo in Neutralposition. Falsche Justierung kann bewirken, dass das Modell davon fährt.
- Justieren Sie das Vergaserküken korrekt. Der Motor könnte nicht richtig starten wenn das Küken nicht richtig eingestellt ist.
- Assurez-vous que les vis et les écrous, particulièrement les vis BTR sont correctement bloquées.
- Assurez-vous que les batteries de réception et d'émission sont chargées. Des batteries déchargées peuvent causer une perte de contrôle du modèle.
- Réglez le servo de direction et le trim de sorte que le modèle roule en ligne droite, direction au neutre sur l'émetteur.
- Vérifiez le réglage du ralenti (neuter) de la commande de gaz. Un réglage incorrect empêchera la modèle de s'arrêter.
- Vérifiez que le pointeur est correctement réglé. Le moteur pourra ne pas démarrer si le pointeur est mal réglé.

- !**
- Check all screws are tight before using this car.
  - Prüfen Sie vor dem Fahren, ob alle Schrauben fest angezogen sind.
  - Vérifier que toutes les vis sont serrées avant d'utiliser cette voiture.



## Battery Installation (Transmitter) / Batterie-einbau (Sender) / Installation de l'accu d'émission.



## RTR VERSION / VERSION RTR / VERSION RTR

**Battery Installation (Receiver) / Montage der Empfängerbatterie / Montage de la batterie de réception.**



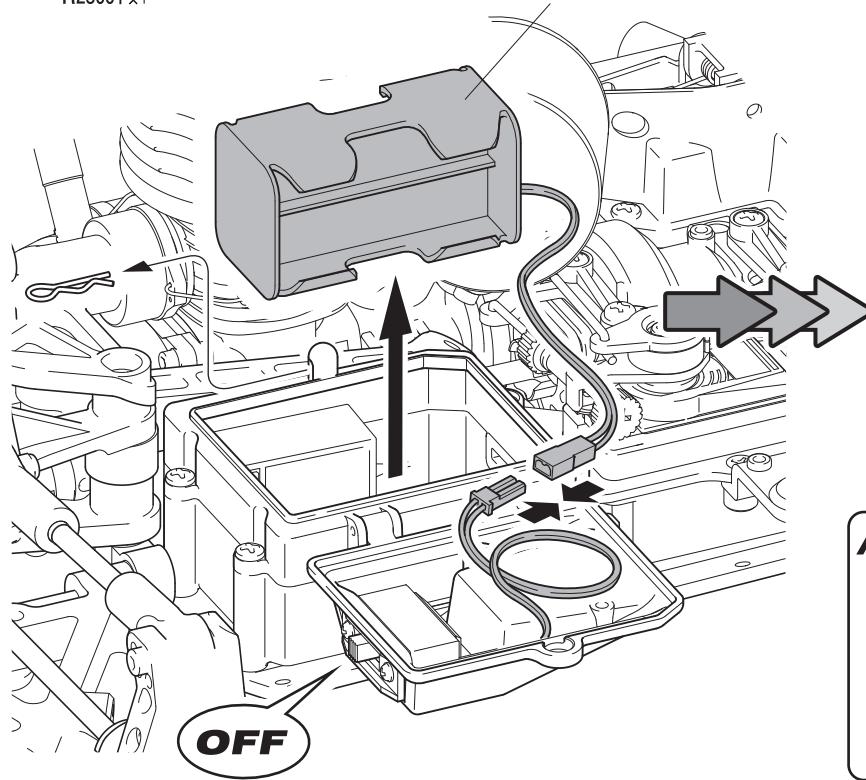
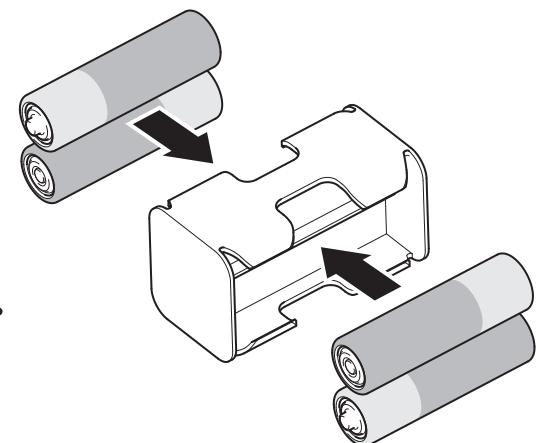
Snap pin,  
Karosserieklammer  
Epingle métallique

R23001 x1

\* Receiver batteries  
\* Empfänger-Batterien  
\* Accus de réception



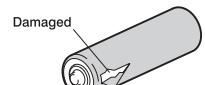
- Only use alkaline batteries in the transmitter.
- Verwenden Sie in der Empfänger Batteriehalterung nur Trockenbatterien.
- N'utilisez que des piles alcalines dans l'emeuteur.



**AAx4**

**Caution / Vorsicht! / Attention**

- Do not use any damaged batteries.
- Keine beschädigten Batterien verwenden.
- Ne pas utiliser de piles endommagées.



## Battery Installation (Reviver) / Montage der Empfängerbatterie / Montage de l'accu de réception.

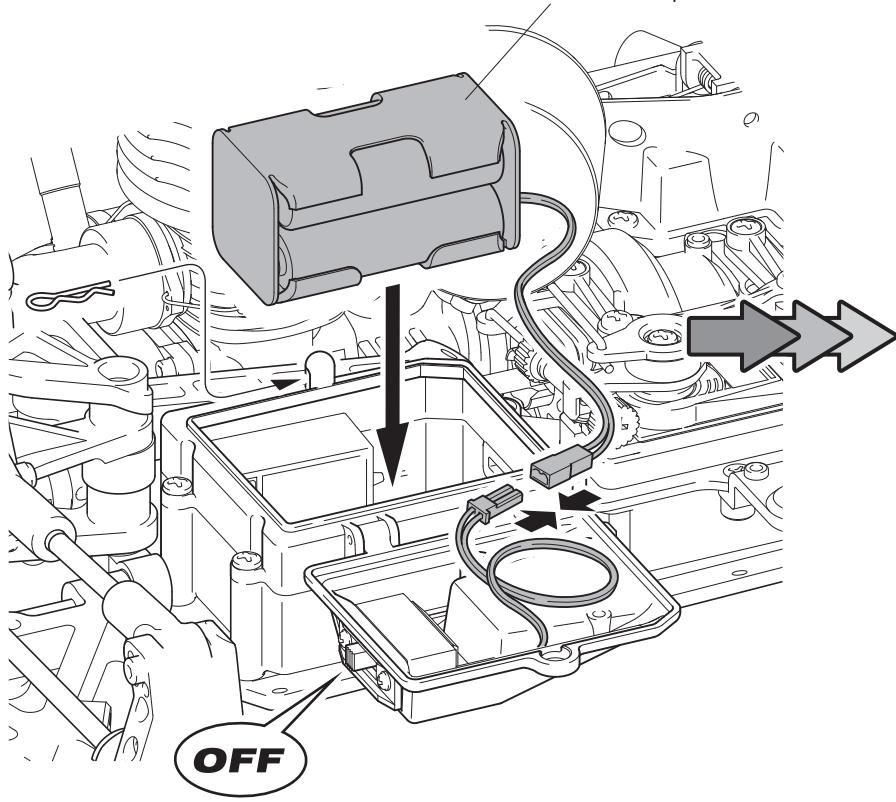
**Battery Installation (Receiver) / Montage der Empfängerbatterie / Montage de la batterie de réception.**



Snap pin  
Karosserieklammer  
Epingle métallique

R23001 x1

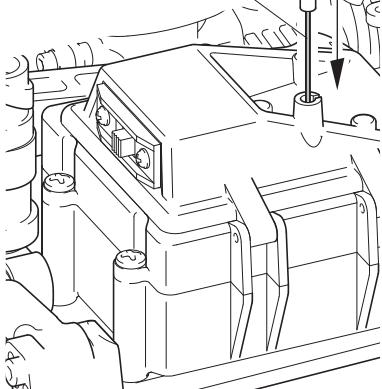
\* Receiver batteries  
\* Empfänger-Batterien  
\* Accu de réception



R24150-02

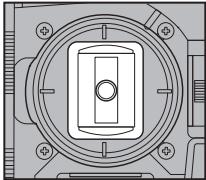
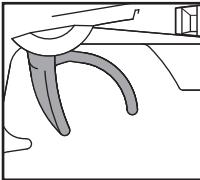
R24150-01  
Antenna pipe  
Antennenrohr  
Tube d'antenne

\* Receiver antenna  
\* Empfängerantenne  
\* Fil d'antenne de réception

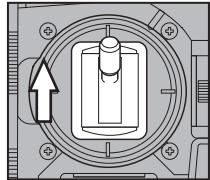
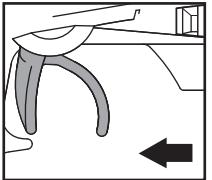


## Check the Linkages / Überprüfen Sie das Gestänge/ Vérification de la tringlerie

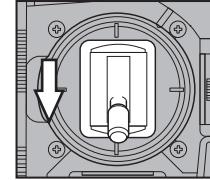
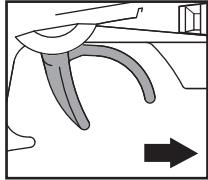
**1** Setting neutral/Neutralpunkt  
Réglage du neutre



**2** Setting full throttle/Vollgas Einstellung  
Réglage de pleine acceleration



**3** Setting full brake/Volle Brems Einstellung  
Réglage du frein maxi

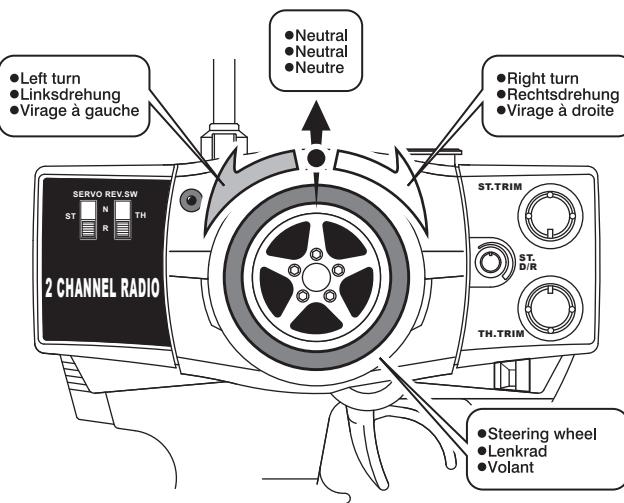


1mm

Full Open

1mm

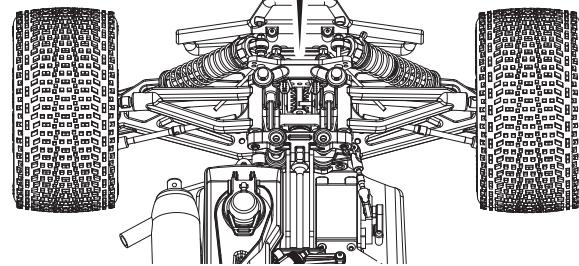
## Steering Operation / Lenken / Commande de direction



- Straight (Neutral)
- Geradeaus (Neutral)
- Tout droit (Neutre)

- Left turn
- Linksdrehung
- Virage à gauche

- Right turn
- Rechtsdrehung
- Virage à droite



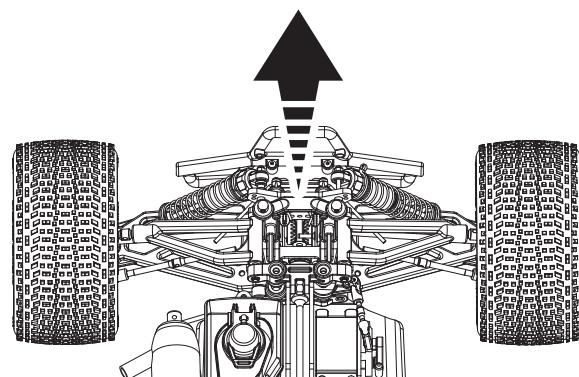
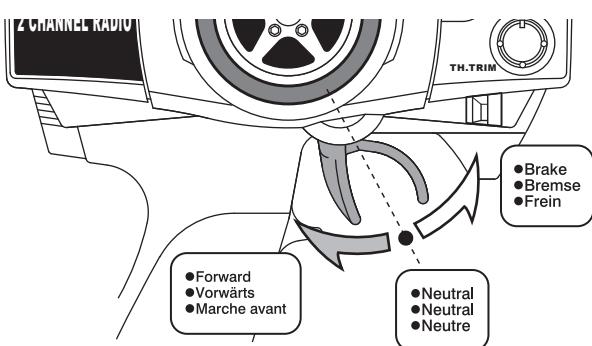
- Turning the transmitter wheel left and right will make the front tires of the MANTIS do the same. Turning the wheel a small amount will make the model perform a wide turn. Turning the wheel a large amount will make the model perform a sharp turn.
- Wenn Sie am Steuerrad links oder rechts drehen, müssen sich die Vorderräder ebenfalls nach links oder rechts drehen. Wenn Sie das Steuerad nur wenig drehen dürfen sich auch die Vorderräder nur wenig bewegen.
- En tournant le Volant de l'émetteur vers la gauche et vers la droite, les roues avant du MANTIS suivent le mêmes mouvements. En tournant légèrement le Volant, le modèle execute un large virage. En tournant le Volant plus largement, le modèle execute un virage serré.



- Warnings
- Hinweise
- Attention

- When the car is running toward the driver, the directions of the steering wheel are reversed.
- Wenn das Auto auf Sie zufährt, müssen Sie spiegelverkehrt lenken.
- Quand le modèle se dirige vers le pilote, la direction du volant est inversée.

## Throttle Operation / Gas geben und bremsen / Commande des gaz.



### Driving / Fahren / Conduite

- Pull the throttle to drive forward and press it for brakes. The more you pull the throttle, the faster the car will move forward.
- Um vorwärts zu fahren, müssen Sie den Gashebel zu sich ziehen. Um zu bremsen, müssen Sie den Gashebel von sich wegdrücken.  
Je mehr Sie am Gashebel ziehen, um so schneller wird das Auto.
- Presser la gachette pour aller vers l'avant et pousser pour freiner. Au plus vous pressez la gachette, au plus la voiture ira vite.

### Sopping / Anhalten / Arrêt

- Releasing the throttle trigger slows the car down until it eventually stops. To stop quickly, press the throttle trigger forward to use the brakes.
- Wenn Sie den Gashebel loslassen, rollt das Auto ohne Bremse aus, bis es zum Stillstand kommt. Um schneller abzubremsen, müssen Sie den Gashebel von sich wegdrücken.
- Relâcher la gachette pour permettre au modèle de ralentir jusqu'à l'arrêt. Pour arrêter rapidement, pousser la gachette vers l'avant pour actionner le frein.

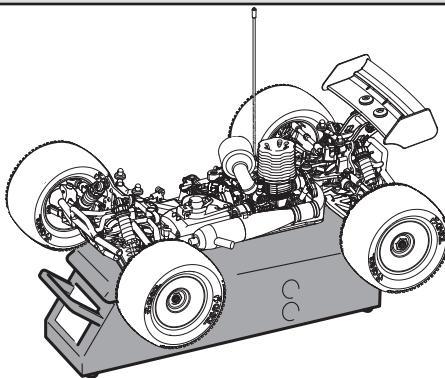


- Break-in the new engine before driving the car!
- Im Interesse langer Lebensdauer und hoher Leistung müssen neue Motoren sorgfältig einlaufen gelassen werden!
- Rôder le moteur neuf avant de rouler avec la voiture!

- For proper engine break-in, please refer to the Axial 28 Engine manual that came with your model.
- Eine genaue Anleitung zum Einlaufen lassen Ihres Motors finden Sie in der Bedienungsanleitung des 4,6ccm Motors, die dem MANTIS Baukasten beiliegt.
- Pour connaître les procédures de rodage correctes, veuillez vous référer au manuel du moteur Axial 28 fourni avec votre kit MANTIS.



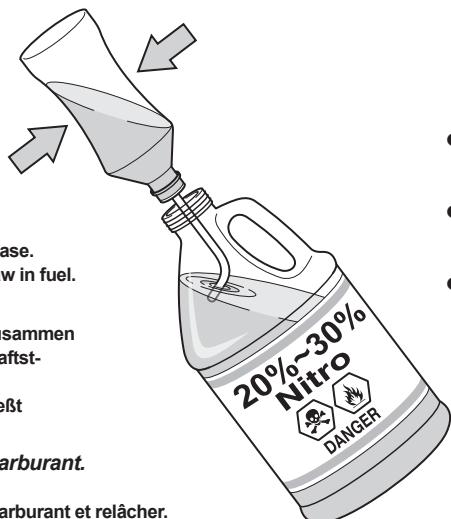
- Keep the wheels off the ground static break-in!
- Zum Einlaufenlassen des Motors müssen sich die Räder frei drehen lassen!
- Surelever le modèle pour le rodage, les roues ne doivent pas toucher le sol.



## Filling the tank / Tank füllen / Remplissage du réservoir



- Only use 20-30% Nitro Fuel specifically designed for R/C car engines.
- Verwenden Sie nur speziellen Kraftstoff für Modellautomotoren mit einem Nitromethananteil von 20-30%.
- N'utilisez que du carburant à 20-30% de Nitromethane spécialement conçu pour les moteurs de voiture R/C.



### • Filling the fuel bottle.

1. Squeeze empty bottle.
2. Put tip into fuel supply and release.
3. As the bottle expands it will draw in fuel.

### • Kraftstoffflasche füllen

1. Drücken Sie die leere Flasche zusammen
2. Geben Sie den Sauger in den Kraftstoffkanister und lassen dann los.
3. Wenn sich die Flasche dehnt, fließt Kraftstoff ein.

### • Remplissage de la pipette à carburant.

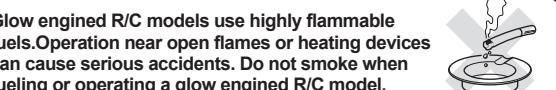
1. Presser la pipette vide.
2. Plonger le bec dans le bidon de carburant et relâcher.
3. En se reformant, la pipette se remplit de carburant.

- Fill the tank completely with fuel. Using the wrong fuel could damage your engine. Do not use Gasoline.

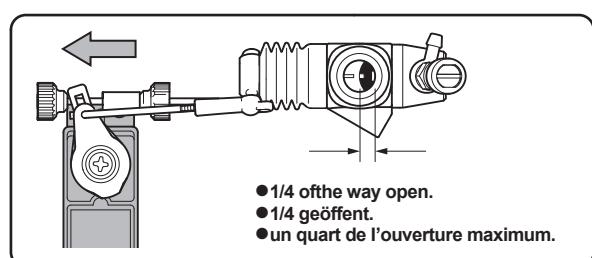
• Füllen Sie den Tank ganz mit Kraftstoff Wenn Sie den falschen Kraftstoff benutzen, kann Ihr Motor Schaden nehmen.

• Remplir entièrement le réservoir de carburant. L'utilisation d'un pourrait carburant inadapté endommager votre moteur. N'utilisez pas d'essence!

Glow engined R/C models use highly flammable fuels. Operation near open flames or heating devices can cause serious accidents. Do not smoke when fueling or operating a glow engined R/C model.



## Priming the carburetor / Füllen des Vergasers / Amorçage du carburateur.



- 1/4 of the way open.
- 1/4 geöffnet.
- un quart de l'ouverture maximum.

- Before starting the engine, you must make sure there is fuel in the engine. Just pull the engine pull start several times and check the fuel is in the carburetor.

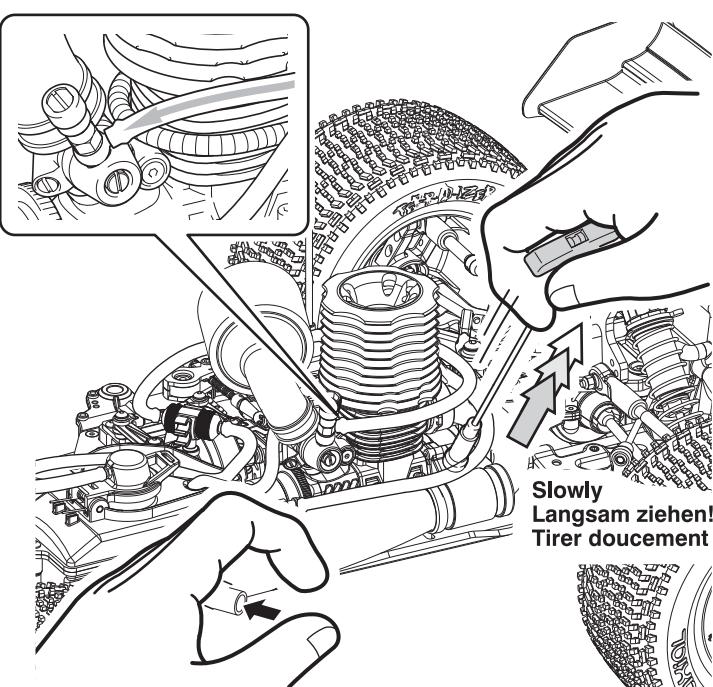
1. Pull the engine pull start 1 - 2 times slowly.
2. Make sure the fuel is into the carburetor.

- Vor dem Starten ihres Motors sichergehen, daß dieser ausreichend gefüllt ist (Kraftstoff im Vergaser)

1. Zum Füllen des Motors den Seilzugstarter langsam herausziehen und dabei den Schalldämpfer, mit dem Daumen zuhalten.
2. Den Kerzenstecker anbringen, den Vergaser zwischen 1 bis 2mm öffnen und in Kurzen Abständen den Seilzugstarter ca. 15 cm herausziehen.

- Avant de démarrer votre moteur, vérifier que ce dernier soit bien amorcé (carburant dans le carburateur)

1. Pour amorcer le moteur, tirer doucement sur le lanceur en obstruant le résonateur. Attention tout de même à ne pas le noyer, ce qui pourrait endommager le tirette (si c'était le cas, dévisser la bougie, retourner le véhicule et tirer sur le lanceur afin d'évacuer le surplus de carburant).
2. Mettre le socquet sur la bougie, vérifier que le carburateur soit ouvert entre 1 et 2mm, tirer énergiquement sur 15cm, le moteur doit démarrer.



Slowly  
Langsam ziehen!  
Tirer doucement

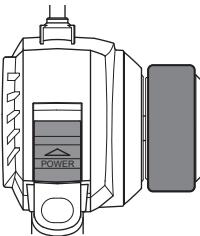
## RTR VERSION / VERSION RTR / VERSION RTR

Turn on Radio system  
Fernsteuerung einschalten  
Allumer la radio

Switch on.  
Schalter ein.  
Mettre en marche.

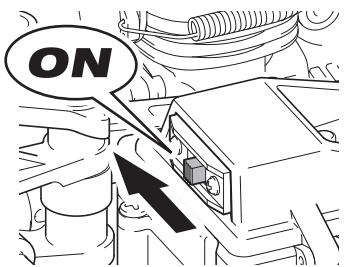
- STEP 1**
- Always turn on the transmitter first.
  - Zuerst den Sender einschalten.
  - Toujours allumer l'émetteur en premier.

**ON**



**STEP 2**

- After the transmitter is on turn on the receiver.
- Danach den Empfänger einschalten.
- Allumer ensuite le récepteur.



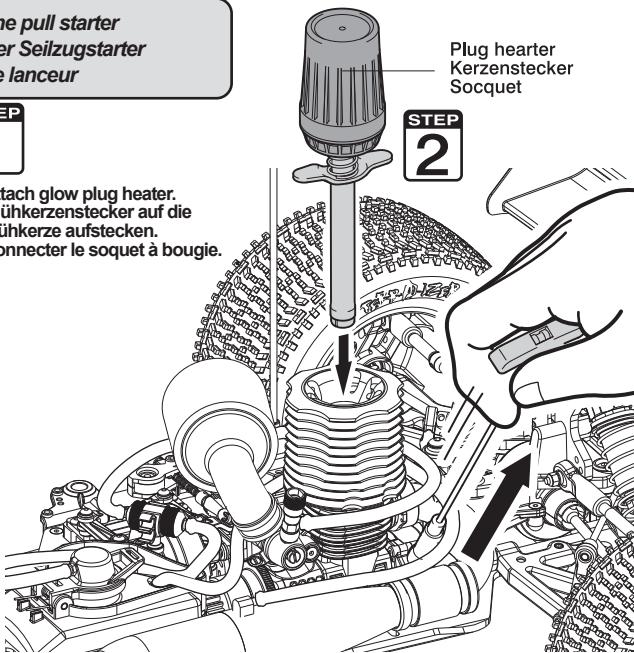
The pull starter  
Der Seilzugstarter  
Le lanceur

**STEP 1**

- Attach glow plug heater.
- Glühkerzenstecker auf die Glühkerze aufstecken.
- Connecter le socquet à bougie.

Plug hearter  
Kerzenstecker  
Socquet

**STEP 2**



- Pull the starter cord using quick short pulls, never pulling it more than 12 inches (30cm). Once the engine is running turn the throttle servo so that the engine runs fast enough to slowly turn the tires. Remove the glow plug igniter as soon as the engine is running. Run the engine in for one tank of gas.

- Seilzugstarter mit kurzen schnellen Zügen betätigen (nicht mehr als 30cm herausziehen). Gasservo nun soweit zurückdrehen, daß der Motor schnell genug läuft, um die Räder langsam zu drehen. Aus dem Auspuff kommt nun starker Rauch und Öl. Das ist normal. Sobald der Motor läuft, Kerzenstecker abziehen.

- Tirer de petits coups secs sur le lanceur en ne le tyrant jamais sur plus de 30cm. Une fois que le moteur est lancé, tourner le servo du carburateur à la main jusqu'à ce que le moteur tourne suffisamment vite pour que les roues tournent lentement. Retirer le chauffe-bougie dès que le moteur est lancé. Laisser le moteur tourner jusqu'à ce que le réservoir soit vide.

### Note / Hinweis / Note

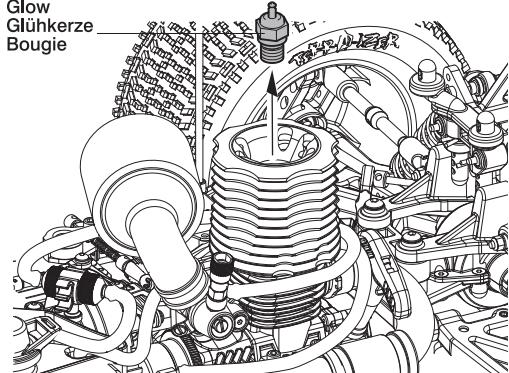
- If the engine does not idle smoothly, turn the high speed needle a  $\frac{1}{2}$  turn clockwise to even out the idle. The High Speed needle will then be  $2\frac{1}{2}$  turns out from the fully closed position.
- Wenn der Motor im Leerlauf nicht ruhig läuft, drehen Sie die Nadel für hohe Drehzahlen  $\frac{1}{2}$  Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn, um den Leerlauf einzustellen. Die Nadel für hohe Drehzahlen ist dann  $2\frac{1}{2}$  Umdrehungen geöffnet.
- Si le moteur ne tourne pas régulièrement au ralenti, tournez le pointeau de hautes vitesses d'un demi tour dans le sens des aiguilles d'une montre pour le régulariser. Le pointeau de hautes vitesses sera alors desserré de 2 tours et demi à partir de la position entièrement fermée.

## Over-Primed engine / Abgesoffen / Moteur noyé

**STEP 1**

- Remove glow plug from the engine
- Schrauben Sie die Glühkerze aus dem Motor.
- Démonter la bougie du moteur.

Glow  
Glühkerze  
Bougie



**STEP 2**

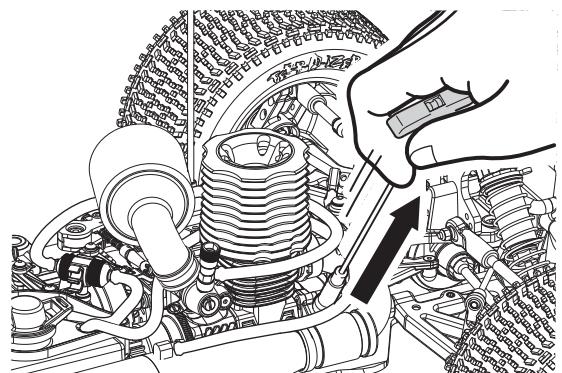
- Pull recoil starter until all of the fuel is removed from the cylinder. Wipe any fuel spills immediately. Avoid contact with skin or eyes.

- Entfernen Sie den Glühkerzenstecker vom Motor. Schrauben Sie die Glühkerze heraus. Ziehen Sie am Starterseil bis der ganze Kraftstoff aus dem Zylinder entfernt ist. Entfernen Sie sofort alle Kraftstoffrückstände. Vermeiden Sie Kontakt mit der Haut oder den Augen.

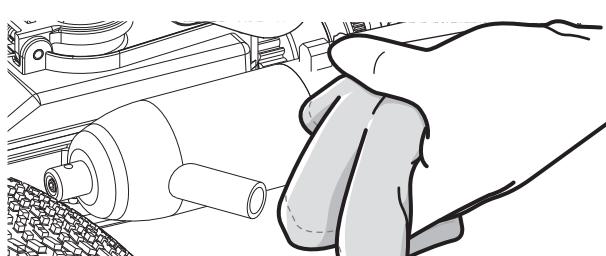
- Tirer le lanceur jusqu'à ce que tout le carburant soit évacué du cylindre. Nettoyer immédiatement les projections de carburant. Eviter le contact avec les yeux.



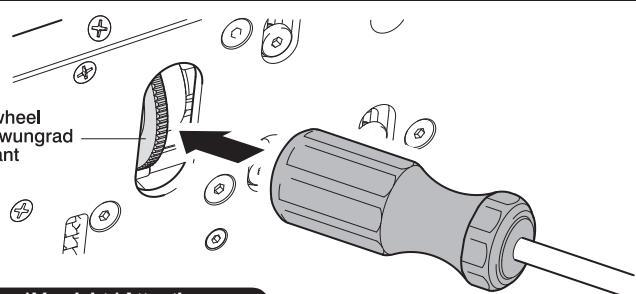
**Caution!**  
Be careful of fuel spraying  
out of the cylinder!



## Stopping the motor / Motor abstellen / Arrêt du moteur



- Use the rag to cover the exhaust tip. This will stop the motor. Be careful! The exhaust is extremely hot so be sure to use a thick rag.
- Benutzen Sie einen Lappen um den Auspuffauslass zu bedecken. Dies wird den Motor zum Stoppen bringen. Seien Sie vorsichtig! Der Auspuff bzw. Die Abgase sind sehr heiß, deshalb gehen Sie sicher und benutzen einen dicken Lappen.
- Utiliser un chiffon pour boucher la sortie d'échappement; cela arrêtera le moteur. Attention, l'échappement est extrêmement chaud, utiliser un chiffon épais.



- Caution / Vorsicht / Attention**
- Be aware that some parts will be hot after operation. Do not touch the exhaust or the engine until they have cooled. These parts may reach 275 degrees during operation!
  - Während des Betriebs können einige Teile des Motors sehr heiß werden. Berühren Sie niemals den Motor oder Auspuff solange diese Teile noch nicht abgekühlt sind. Die Teile können Temperaturen bis zu 170 °C erreichen.
  - Certains éléments sont très chaud. Ne pas toucher l'échappement et le moteur avant qu'ils n'aient refroidi. Ces pièces peuvent atteindre 170°C!

**Keep the Buggy clean**

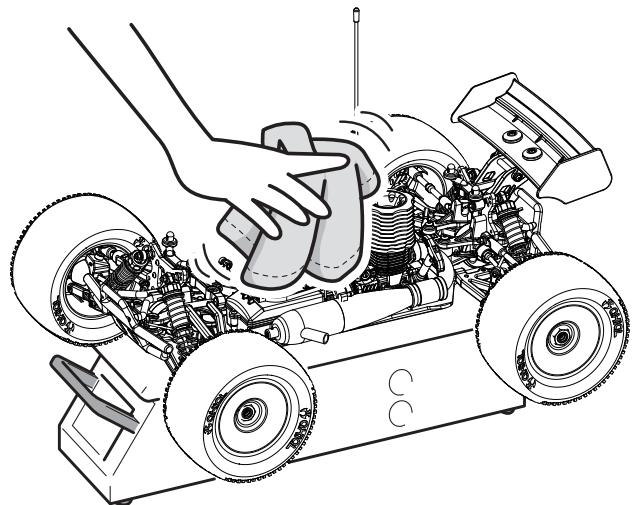
Use nitrocleaner or a mild degreaser to clean the chassis. Avoid Spraying the electronics. Do not use water!  
Check the screws and fasteners  
Check the screws and fasteners after every run to make sure they are tight. Use threadlock on screws that thread into metal.

**Halten Sie das Fahrzeug sauber**

Verwenden Sie zur Reinigung des Chassis nitro cleaner oder Motorspray. Vermeiden Sie es, die Elektronik zu besprühen.  
Überprüfen Sie die Schrauben und Halterungen  
Überprüfen Sie den festen Sitz aller Schrauben. Schrauben, die in Metall greifen, sollten öfters kontrolliert werden und ggf. mit Schraubensicherungslack gesichert werden.

**Gardez la voiture propre**

Utilisez un nettoyant nitro et un dégraissant doux pour nettoyer le chassis. N'aspergez pas l'électronique n'utilisez pas d'eau.  
Vérifiez les vis et les fixations.  
Vérifiez que toutes les vis sont correctement serrées après chaque utilisation. Utilisez du frein filet sur les vis assemblées dans le métal.

**TROUBLESHOOTING GUIDE**

•Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Engine does not start	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Empty fuel tank. Throttle valve not primed.</li> <li>•Dead plug and/or dead booster battery.</li> <li>•Clogged fuel filter, muffler, and air cleaner.</li> <li>•Engine is flooded due to over-priming.</li> <li>•Bad throttle valve adjustment.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Fill fuel tank with glow fuel and prime throttle valve.</li> <li>•Replace with new plug and/or booster battery.</li> <li>•Clean or replace.</li> <li>•Remove glow plug and discharge fuel. Also test.</li> <li>•Set needle valve and idle to standard position.</li> </ul>
Engine stalls	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Clogged fuel filter, muffler, and air cleaner.</li> <li>•Over heat.</li> <li>•Bad throttle valve adjustment.</li> <li>•Pressure and fuel pipe not installed properly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Clean or replace.</li> <li>•Thoroughly cool engine and close needle valve 1/8 turn.</li> <li>•Adjust using needle valve.</li> <li>•Properly install pipe.</li> </ul>
Bad control	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Weak batteries in transmitter and receiver.</li> <li>•Improper transmitter and receiver antenna.</li> <li>•Bad servo linkage adjustment.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Install fresh batteries.</li> <li>•Fully extend antennas.</li> <li>•Adjust with servo in neutral.</li> </ul>

**FEHLERSUCH-FÜHRER**

•Bevor Sie Ihr R/C Modell zur Reparatur einsenden, überprüfen Sie es mit Hilfe des Diagramms noch einmal.

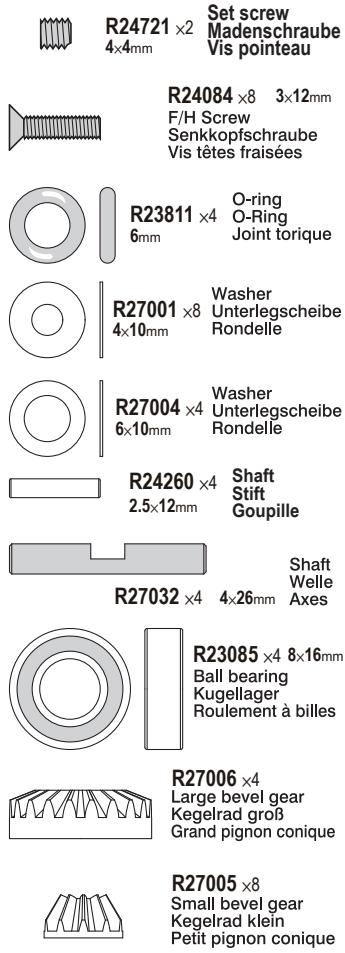
PROBLEM	URSACHE	ABHILFE
Motor springt nicht an	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Leerer Kraftstofftank.</li> <li>•Defekter Glühkerzenstarter und/oder leerer Glühkerzenstarter.</li> <li>•Verstopfter Kraftstofffilter.</li> <li>•Motor ist überflutet.</li> <li>•Schlechte Einstellung des Vergaserkügens.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Kraftstofftank füllen.</li> <li>•Durch neuen Starter und/oder Batterie ersetzen.</li> <li>•Kraftstofffilter reinigen oder ersetzen.</li> <li>•Glühkerze entfernen und Zylinder leeren.</li> <li>•Vergaserküken einstellen. (Leerlauf)</li> </ul>
Motor stirbt ab	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Verstopfter Kraftstofffilter, Luftfilter oder Auspuff.</li> <li>•Motor überhitzt.</li> <li>•Falsche Düsenaddeleinstellung.</li> <li>•Kraftstoffleitungen defekt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Motor abkühlen lassen und Düsenadel 1/8 aufdrehen.</li> <li>•Grundeinstellung der Düsenadel.</li> <li>•Kraftstoffleitungen überprüfen, gegebenenfalls ersetzen.</li> </ul>
Schlechte Kontrolle	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Schwache Empfänger/- und Senderbatterien.</li> <li>•Reichweitenprobleme.</li> <li>•Schlechte Einstellung der Servos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Neue Batterien einsetzen oder laden.</li> <li>•Antenne ganz ausziehen.</li> <li>•Servo neu einstellen auf Leerlauf/Geradeauslauf.</li> </ul>

**DETECTION DE PANNE**

•Avant de renvoyer votre modèle pour réparation, veuillez vérifier les points suivants en vous basant sur ce tableau.

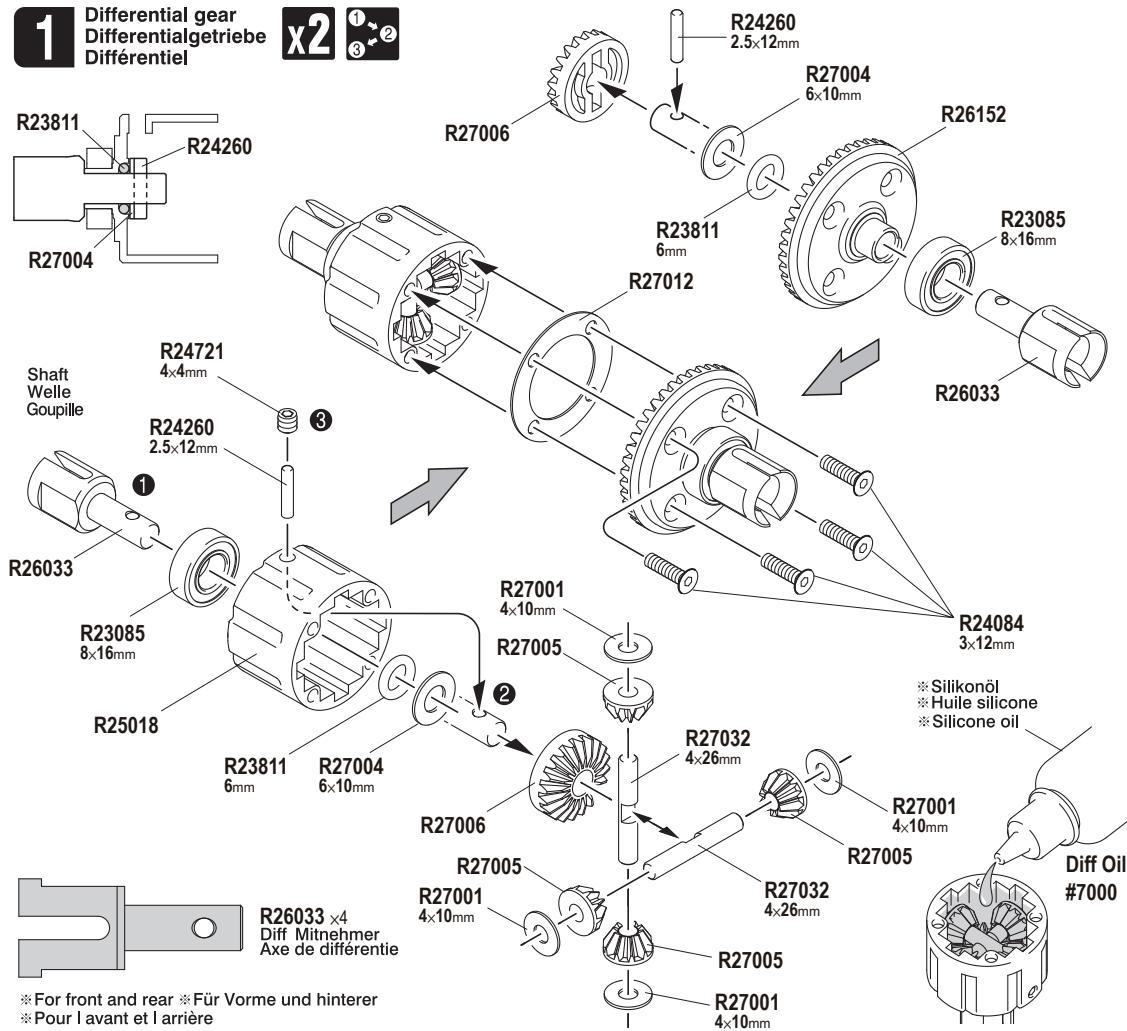
PROBLEMES	CAUSES	REMEDES
Le moteur ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Réservoir vide. Du carburant n'a pas été injecté dans le carburateur.</li> <li>•Bougie déficiente et/ou/accu de démarrage faibles.</li> <li>•Filtre à carburant, silencieux et filtre à air encrassés.</li> <li>•Le moteur est noyé par une trop forte injection.</li> <li>•Mauvais réglage du carburateur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Remplir le réservoir. Injecter du carburant dans le carburateur.</li> <li>•Remplacer la bougie et/ou l'accu de démarrage.</li> <li>•Nettoyer ou remplacer.</li> <li>•Démonter la bougie et évacuer le carburant du cylindre.</li> <li>•Régler les pointeaux principal et de ralenti sur la position standard.</li> </ul>
Le moteur cale	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Filtre à carburant, silencieux et filtre à air encrassés.</li> <li>•Surchauffe moteur.</li> <li>•Mauvais réglage du carburateur.</li> <li>•Durite de pressurisation et de carburant mal installées.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Nettoyer ou remplacer.</li> <li>•Laisser le moteur refroidir entièrement et fermer le pointeau d'1/8 détour.</li> <li>•Régler les pointeaux.</li> <li>•Installer correctement les durites.</li> </ul>
Schlechte Kontrolle	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Batteries d'émission et de réception déchargées.</li> <li>•Antenne d'émission ou de réception non déployées.</li> <li>•Mauvais réglage de la tringlerie de direction.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Installer des batteries chargées.</li> <li>•Déployer totalement les antennes.</li> <li>•Régler la tringlerie servo au neutre.</li> </ul>

1

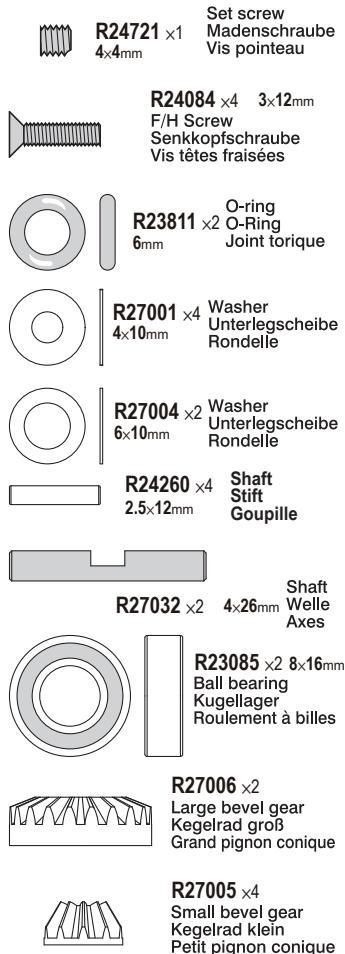


# 1 Differential gear Differentialgetriebe Différentiel

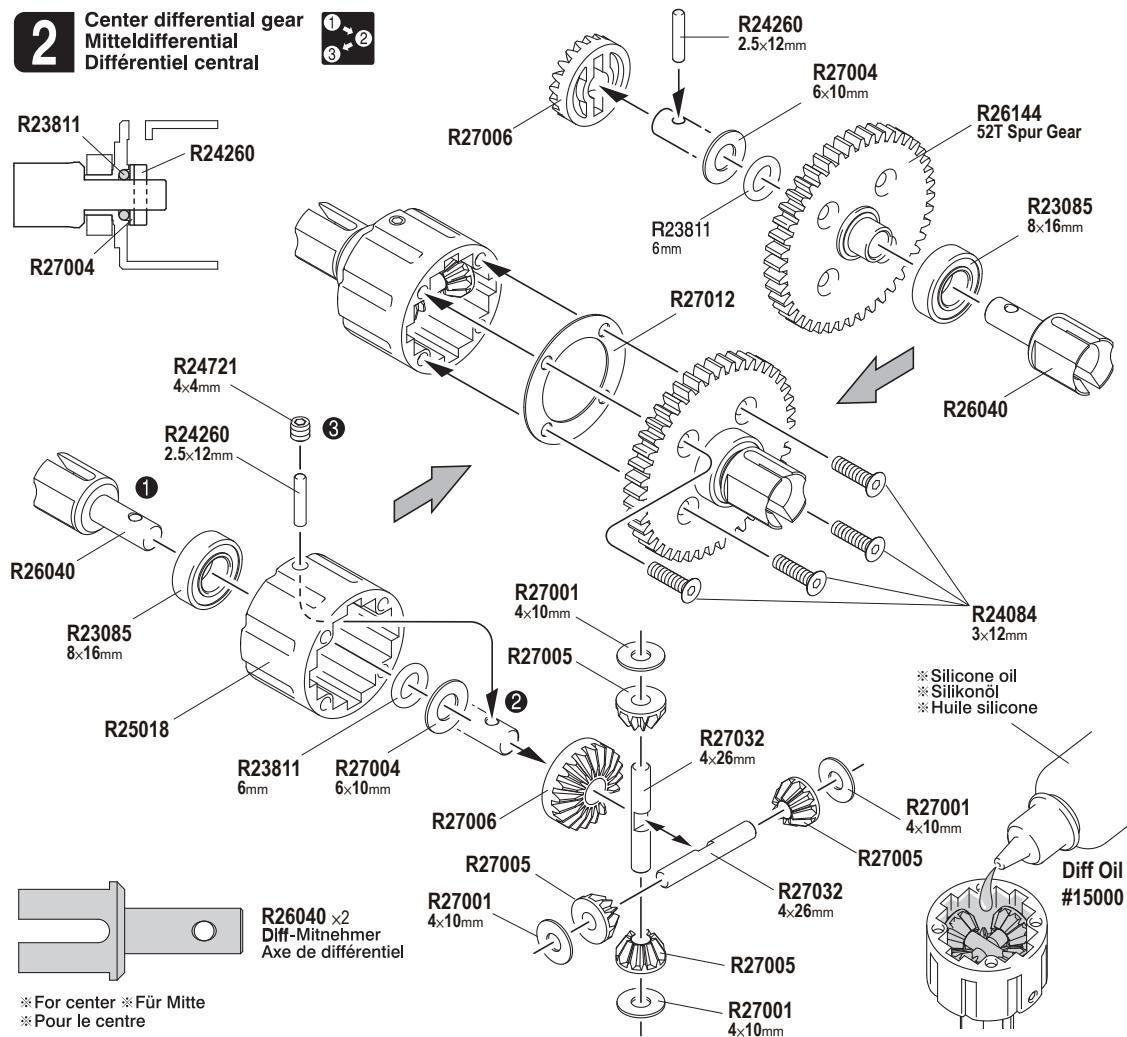
x2

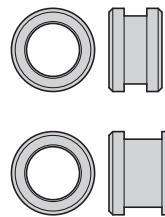


2



**2** Center differential gear  
Mitteldifferential  
Différentiel central



**3**

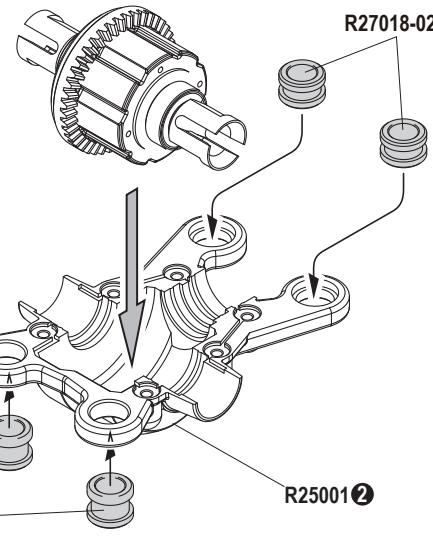
R27018-02 x2  
Rubber Space  
Gummi Einsätze

R27018-01 x2  
Rubber Space  
Gummi Einsätze

**3** Rear gearbox  
Hinteres Getriebegehäuse  
Carter de transmission arrière



\*Install R27018-02 as shown.  
\*Installez R27018-02 comme indiqué.



R27018-01

R25001②

**4**

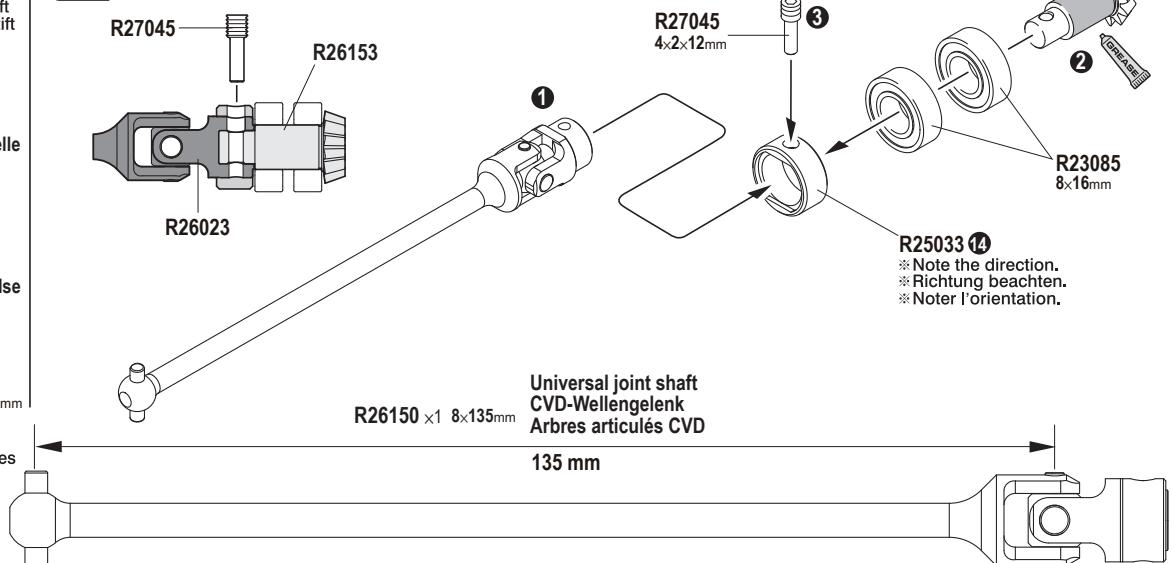
R27045 x1  
4x2x12mm  
Screw shaft  
Gewindestift  
Axe fileté

R26153 x1  
Bevel gear  
Kegelrad mit Welle  
Pignon conique

R25033 ⑭ x1  
Befestigungshülse

R23085 x2 8x16mm  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes

**4** Rear gearbox  
Hinteres Getriebegehäuse  
Carter de transmission arrière



R26153

R27045  
4x2x12mm

R23085  
8x16mm

R25033 ⑭

\*Note the direction.  
\*Richtung beachten.  
\*Noter l'orientation.

Universal joint shaft  
CVD-Wellengelenk  
Arbres articulés CVD

135 mm

**5**

R24083 x6 3x10mm  
F/H Screw  
Senkkopfschraube  
Vis têtes fraîssées

**5** Rear gearbox  
Hinteres Getriebegehäuse  
Carter de transmission arrière

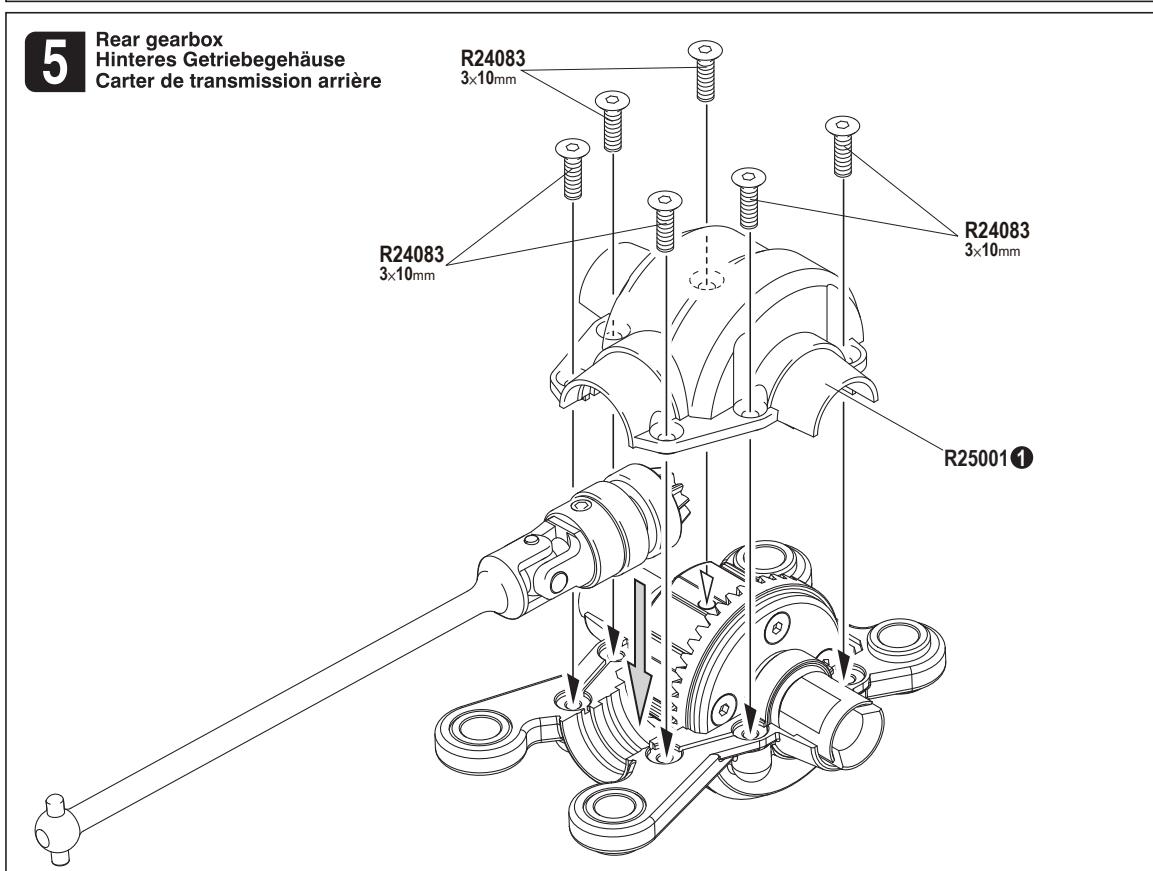
R24083  
3x10mm

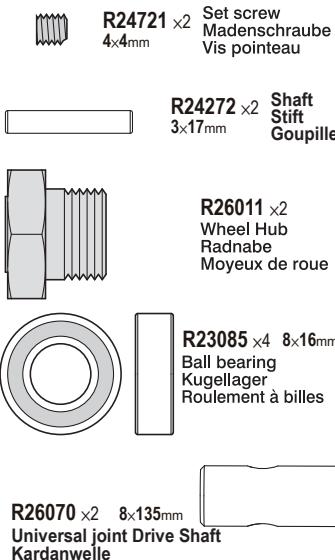
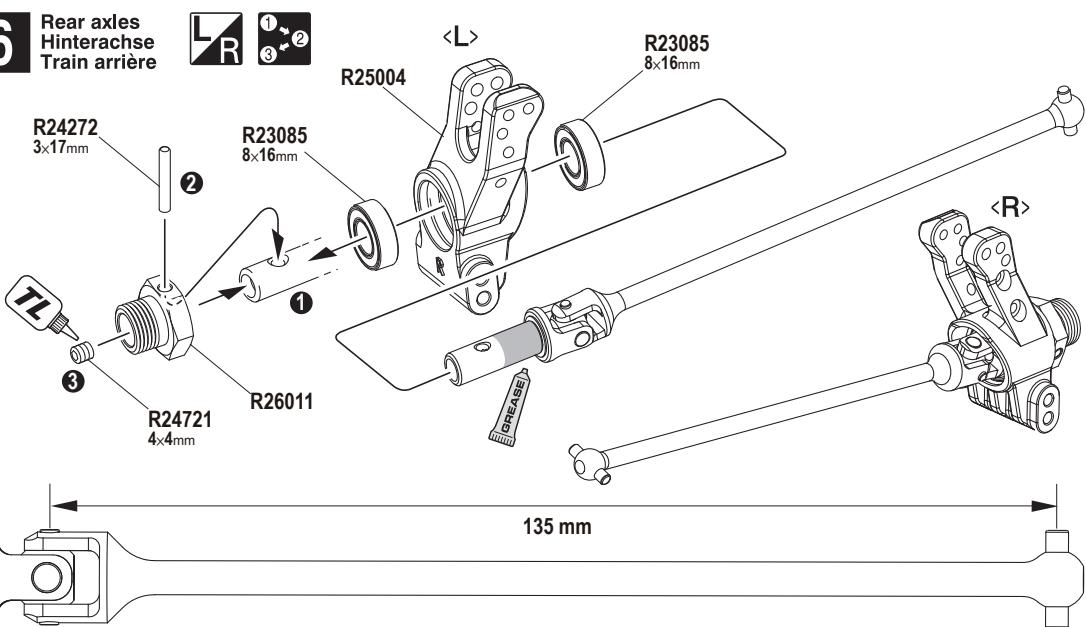
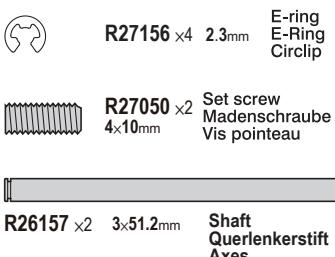
R24083  
3x10mm

R24083  
3x10mm

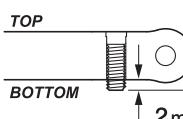
R24083  
3x10mm

R25001①

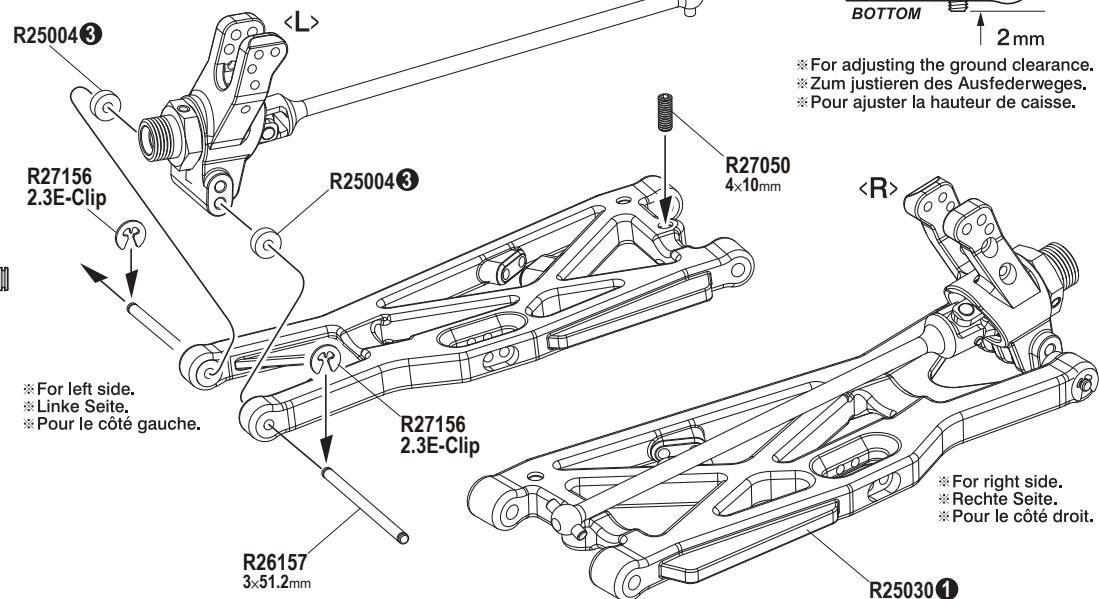
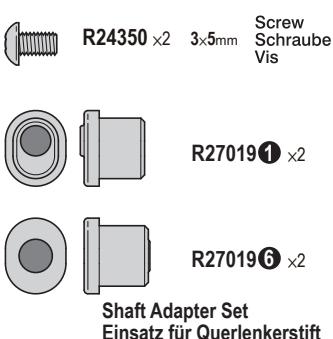


**6****6** Rear axles  
Hinterachse  
Train arrière**7****7** Rear arm  
Hintere Schwingen  
Triangle arrière

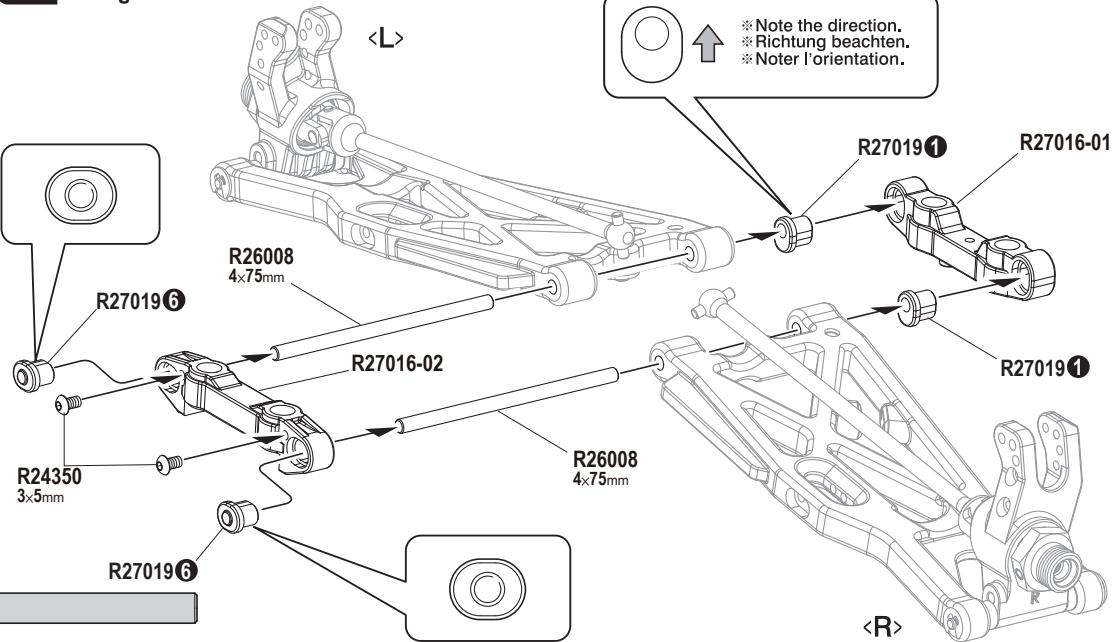
L R ① ② ③



\* For adjusting the ground clearance.  
\* Zum justieren des Ausfederweges.  
\* Pour ajuster la hauteur de caisse.

**8****8** Rear arm  
Hintere Schwingen  
Triangle arrière

Note the direction.  
Richtung beachten.  
Noter l'orientation.

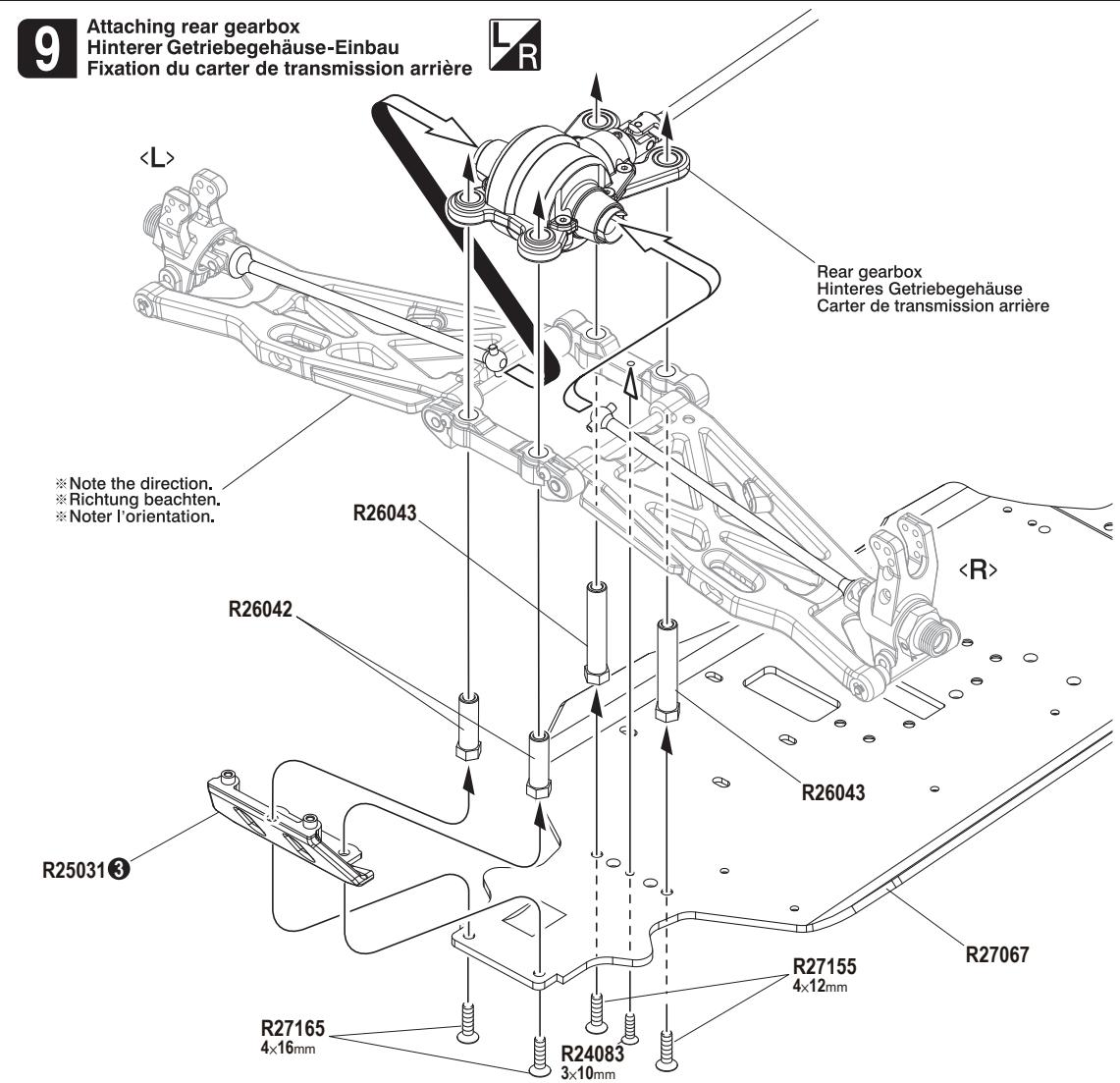


R26008 x2 4x74mm Shaft  
Querlenkerstift  
Goupille

9

**9** Attaching rear gearbox  
Hinterer Getriebegehäuse-Einbau  
Fixation du carter de transmission arrière

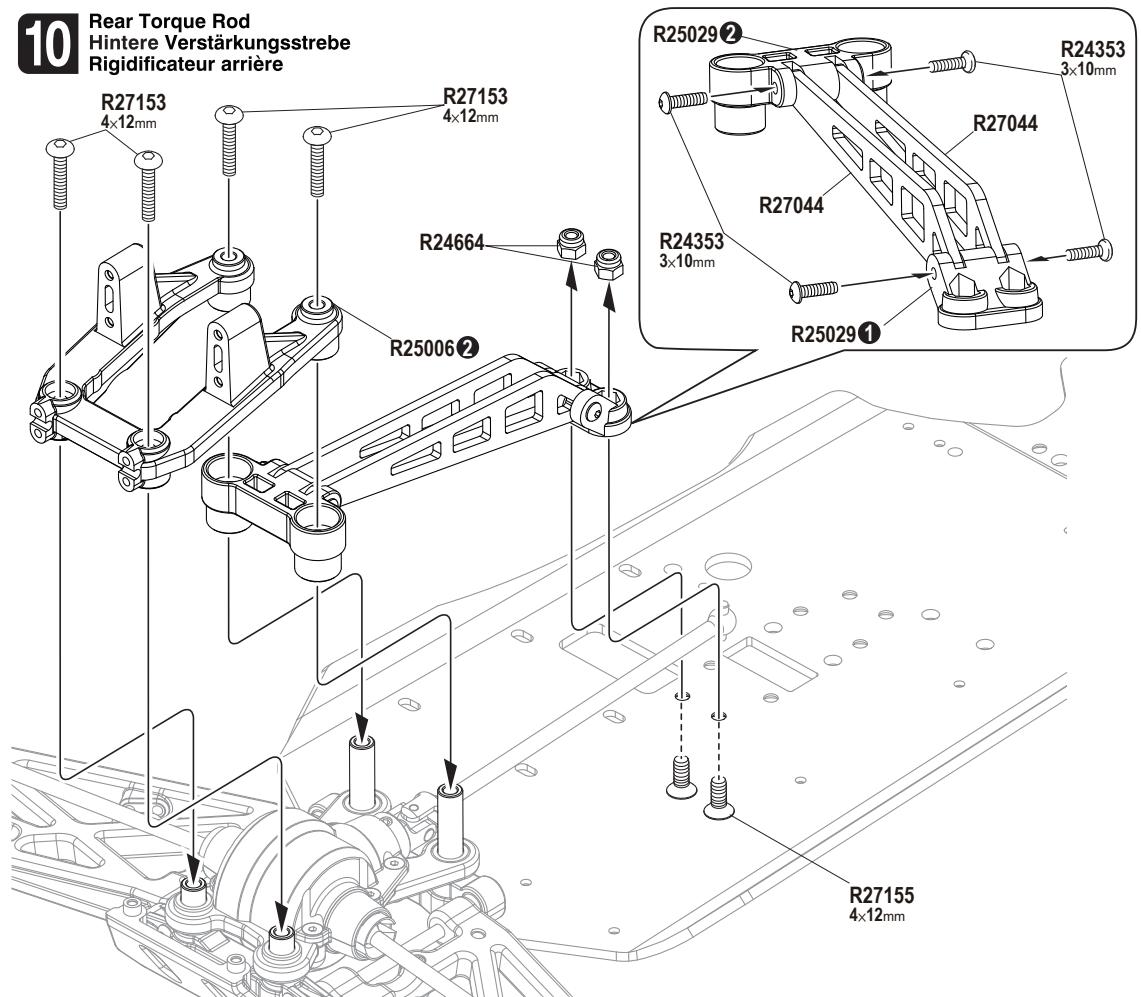
	R24083 x1 3x10mm F/H Screw Senkkopfschraube Vis tête fraîsée
	R27155 x2 4x12mm F/H Screw Senkkopfschraube Vis tête fraîsée
	R27165 x2 4x16mm F/H Screw Senkkopfschraube Vis tête fraîsée
	R26042 x2 Shaft Getriebebox Steher Axes
	R26043 x2 Shaft Getriebebox Steher Axes
<p>*Note direction, *Auf richtige Plazierung achten. *Noter le sens.</p>	
	Chassis Châssis
<p>*Undersurface *Unterseite *Surface inférieure</p>	



10

**10** Rear Torque Rod  
Hintere Verstärkungsstreb  
Rigidificateur arrière

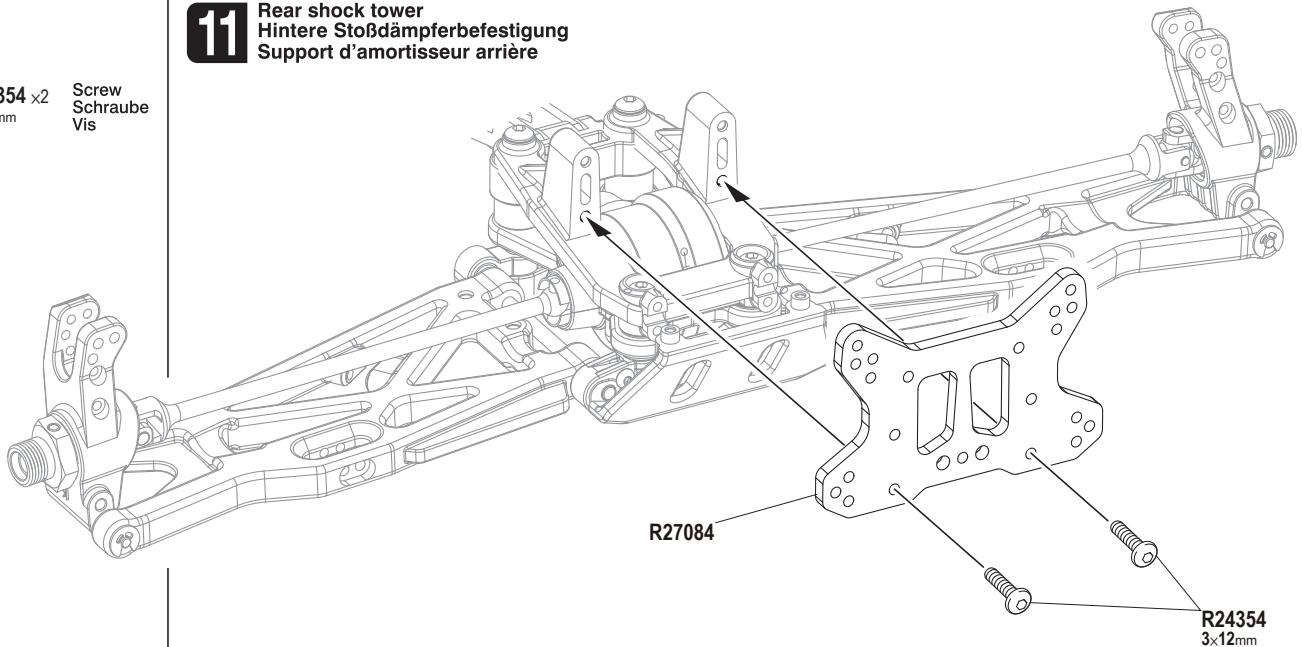
	R24664 x2 Nylon nut STOP-Mutter Ecrou nylstop
	R24353 x4 3x10mm Screw Schraube Vis
	R27153 x4 4x12mm Screw Schraube Vis
	R27155 x2 4x12mm F/H Screw Senkkopfschraube Vis tête fraîsée



**11**

Screw  
Schraube  
Vis

**11** Rear shock tower  
Hintere Stoßdämpferbefestigung  
Support d'amortisseur arrière

**12**

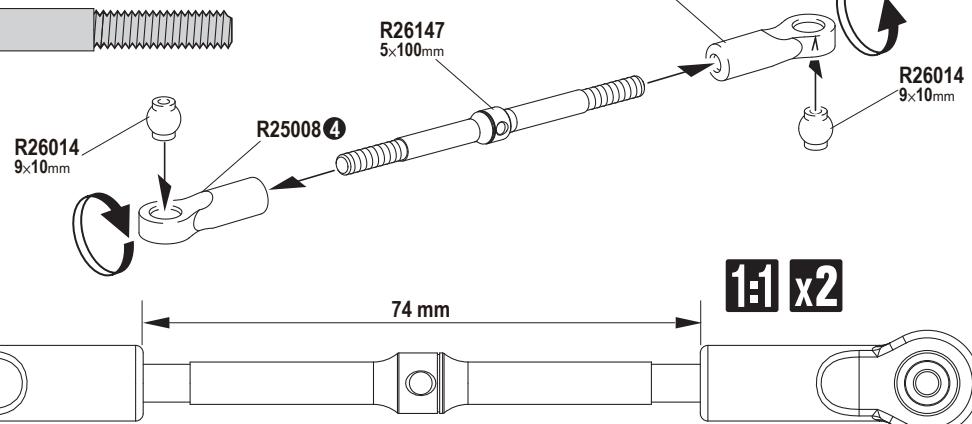
**12** Threaded shaft  
Gewindestange  
Biellettes à pas inverse **x2**



R26147 x2 5x100mm Threaded shaft  
Gewindestange L/R  
Biellettes à pas inverse



R26014 x4  
9x10mm  
Ball  
Kugel  
Rotule

**13**

**13** Attaching threaded shaft  
Gewindestange-Einbau  
Fixation des biellets **L R**



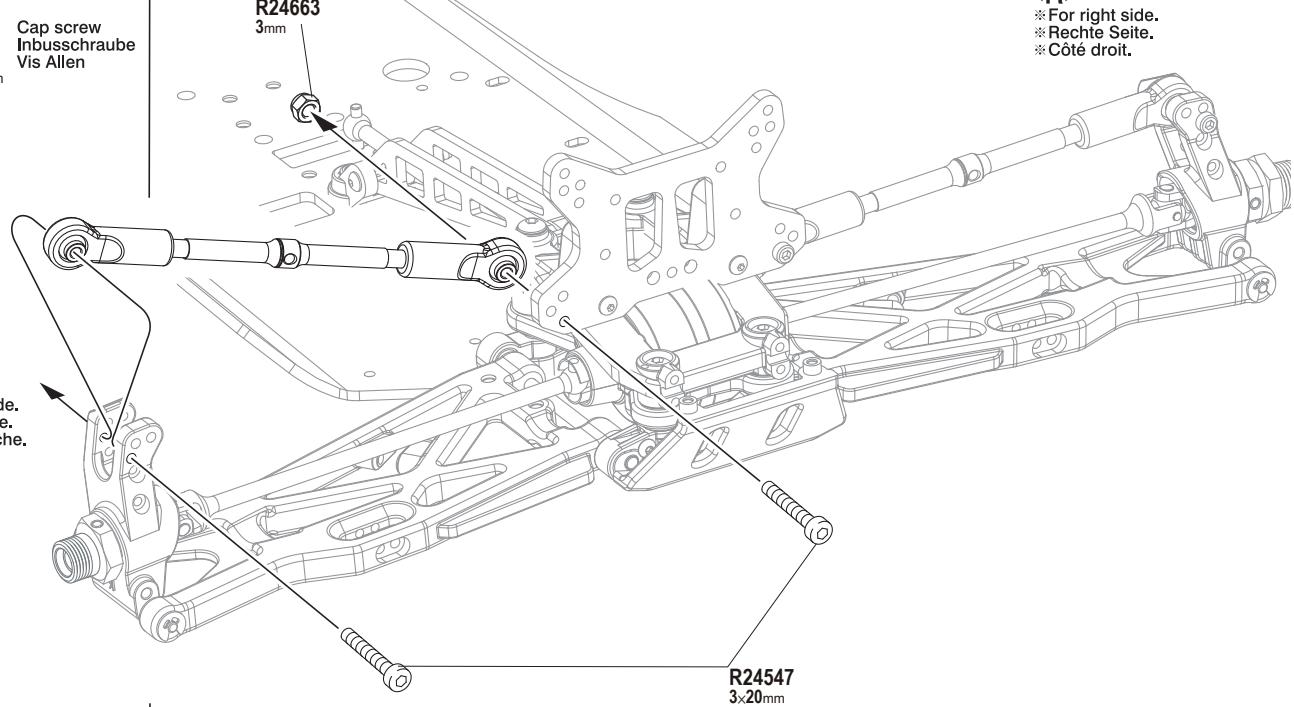
R24663 x2  
3mm  
Nylon nut  
STOP-Mutter  
Écrou nylstop



R24547 x4 3x20mm  
Cap screw  
Inbusschraube  
Vis Allen

<R>  
\*For right side.  
\*Rechte Seite.  
\*Côté droit.

<L>  
\*For left side.  
\*Linke Seite.  
\*Côté gauche.

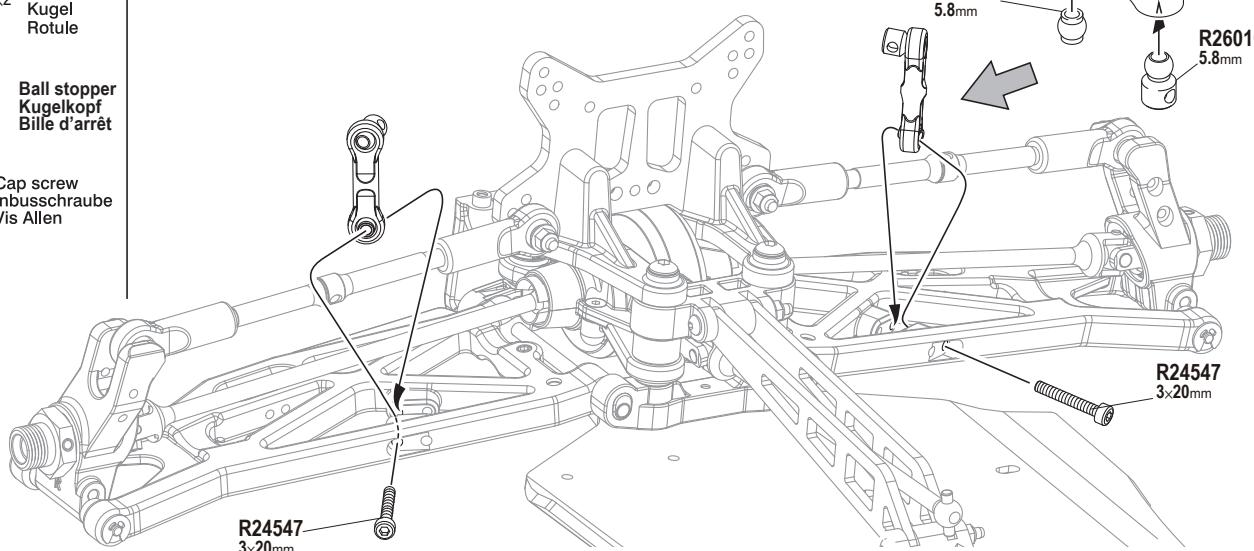
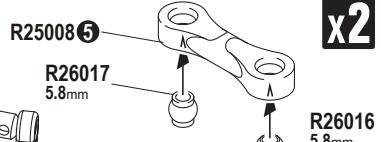


**14**

	R26017 x2	Ball Kugel Roule
	R26016 x2	Ball stopper Kugelkopf Bille d'arrêt
	R24547 x4	Cap screw Inbusschraube Vis Allen

**14** Rear anti roll bar  
Stabilisator hinten  
Stabilisateur arrière

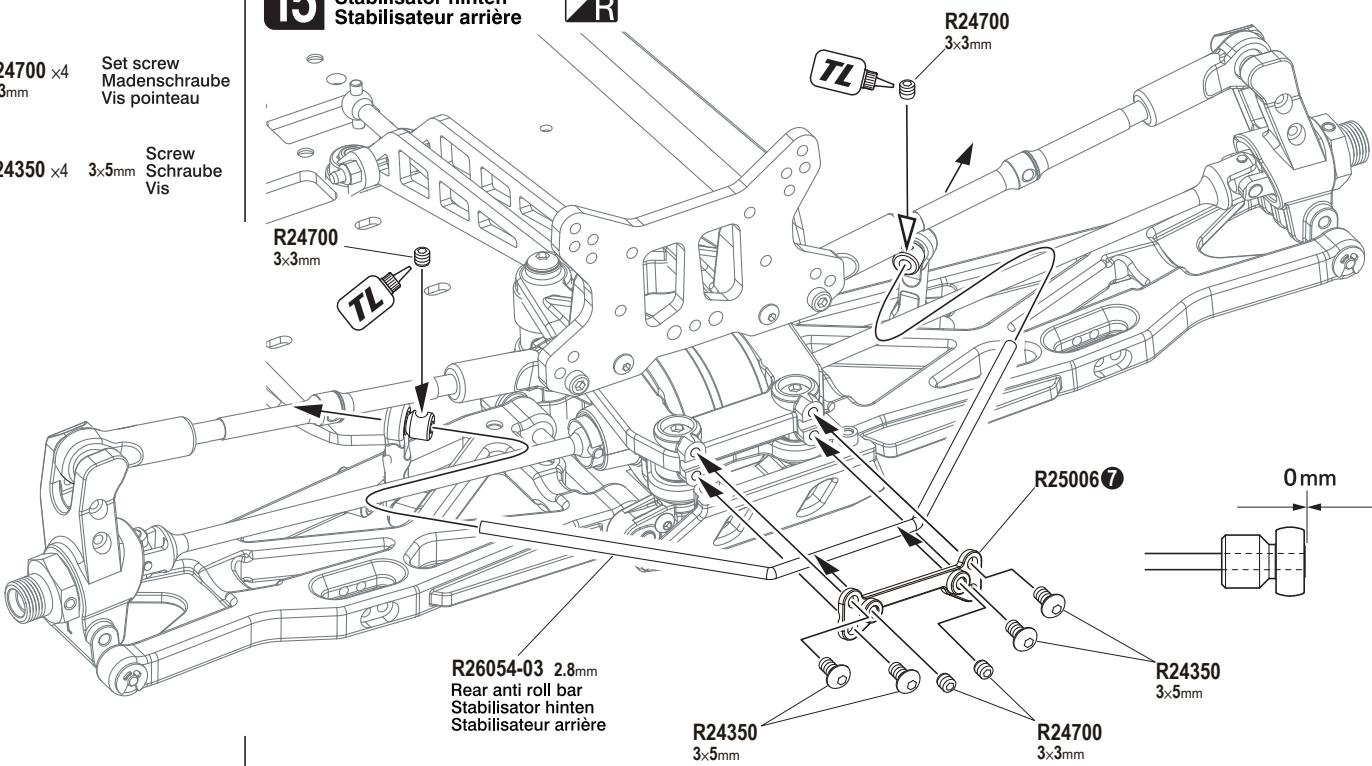
LR

**15**

	R24700 x4	Set screw Madenschraube Vis pointeau
	R24350 x4	Screw Schraube Vis

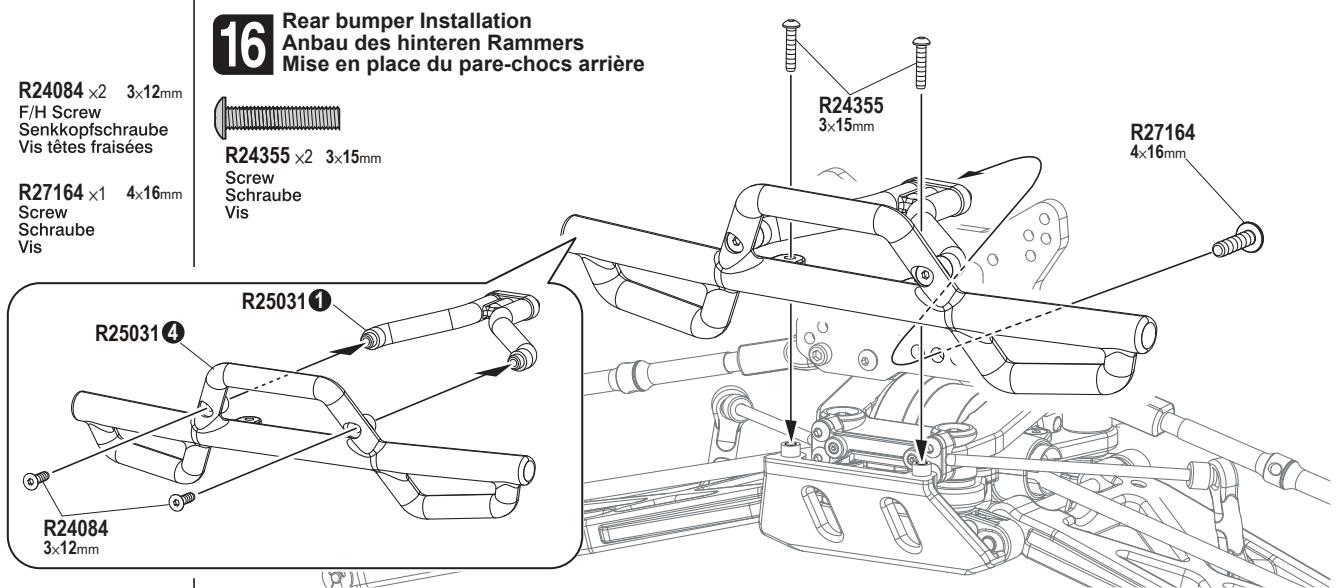
**15** Rear anti roll bar  
Stabilisator hinten  
Stabilisateur arrière

LR

**16**

	R24084 x2	3x12mm F/H Screw Senkkopfschraube Vis têtes fraîssées
	R27164 x1	4x16mm Screw Schraube Vis

**16** Rear bumper Installation  
Anbau des hinteren Rammers  
Mise en place du pare-chocs arrière



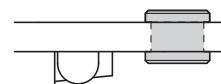
**17**

R27018-02 x2  
Rubber Space  
Gummi Einsätze

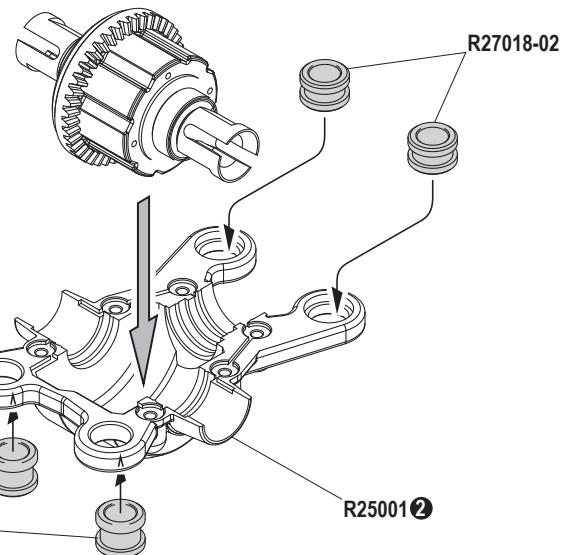


R27018-01 x2  
Rubber Space  
Gummi Einsätze

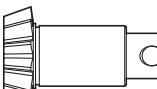
**17** Front gearbox  
Vorderes Getriebegehäuse  
Carter de transmission avant



\*Install R27018-02 as shown.  
\*Installez R27018-02 comme indiqué.

**18**

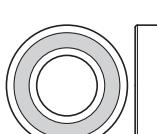
R27045 x1 Screw shaft  
4x2x12mm  
Gewindestift  
Axe fileté



R26153 x1  
Bevel gear  
Kegelrad mit Welle  
Pignon conique

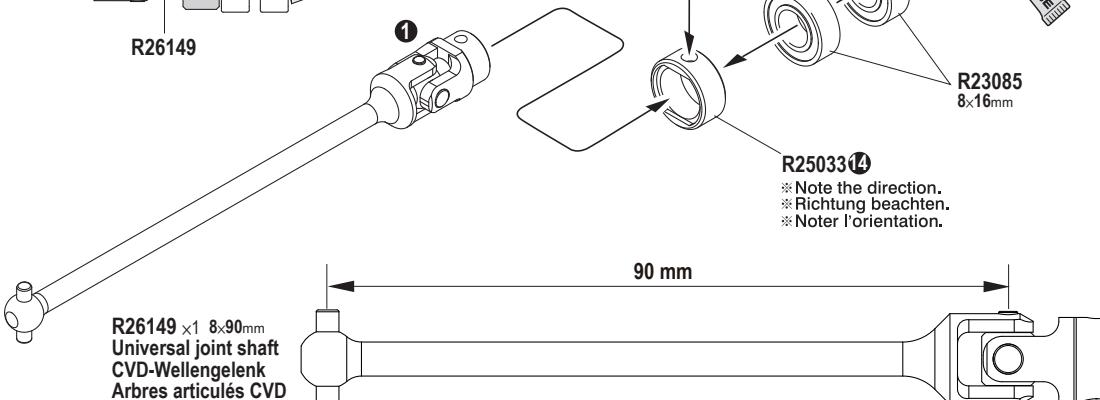
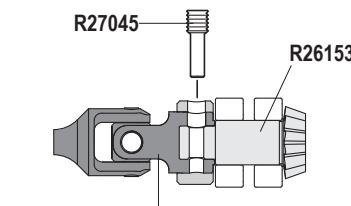


R25033 14 x1  
Befestigungshülse



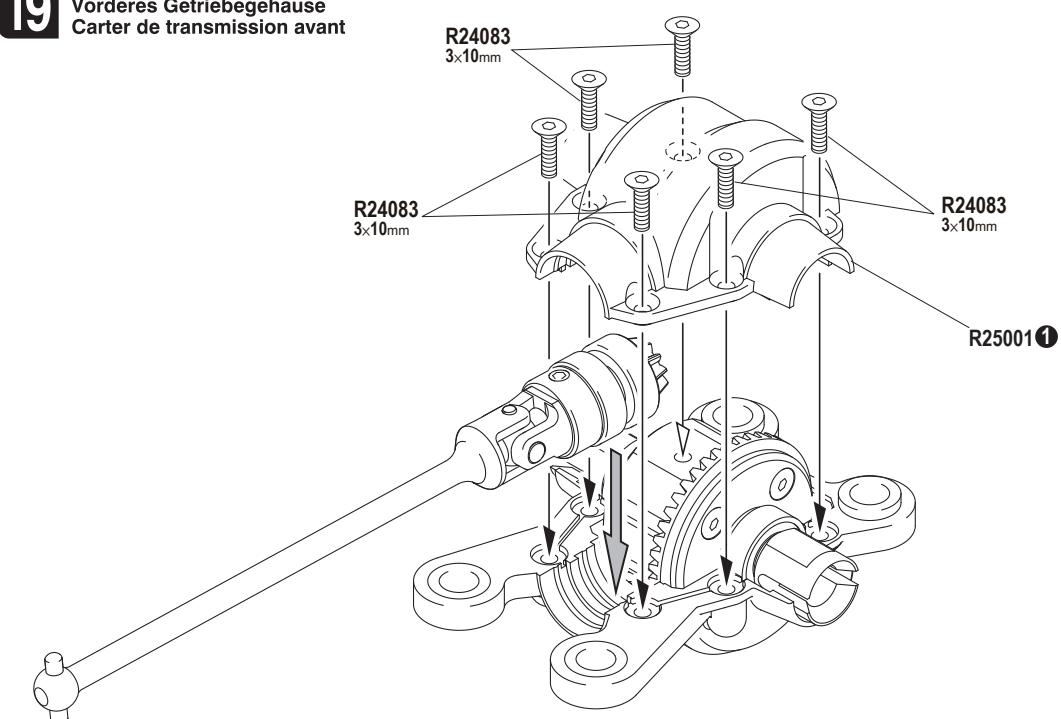
R23085 x2 8x16mm  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes

**18** Front gearbox  
Vorderes Getriebegehäuse  
Carter de transmission avant

**19**

R24083 x6 3x10mm  
F/H Screw  
Senkkopfschraube  
Vis têtes fraîssées

**19** Front gearbox  
Vorderes Getriebegehäuse  
Carter de transmission avant





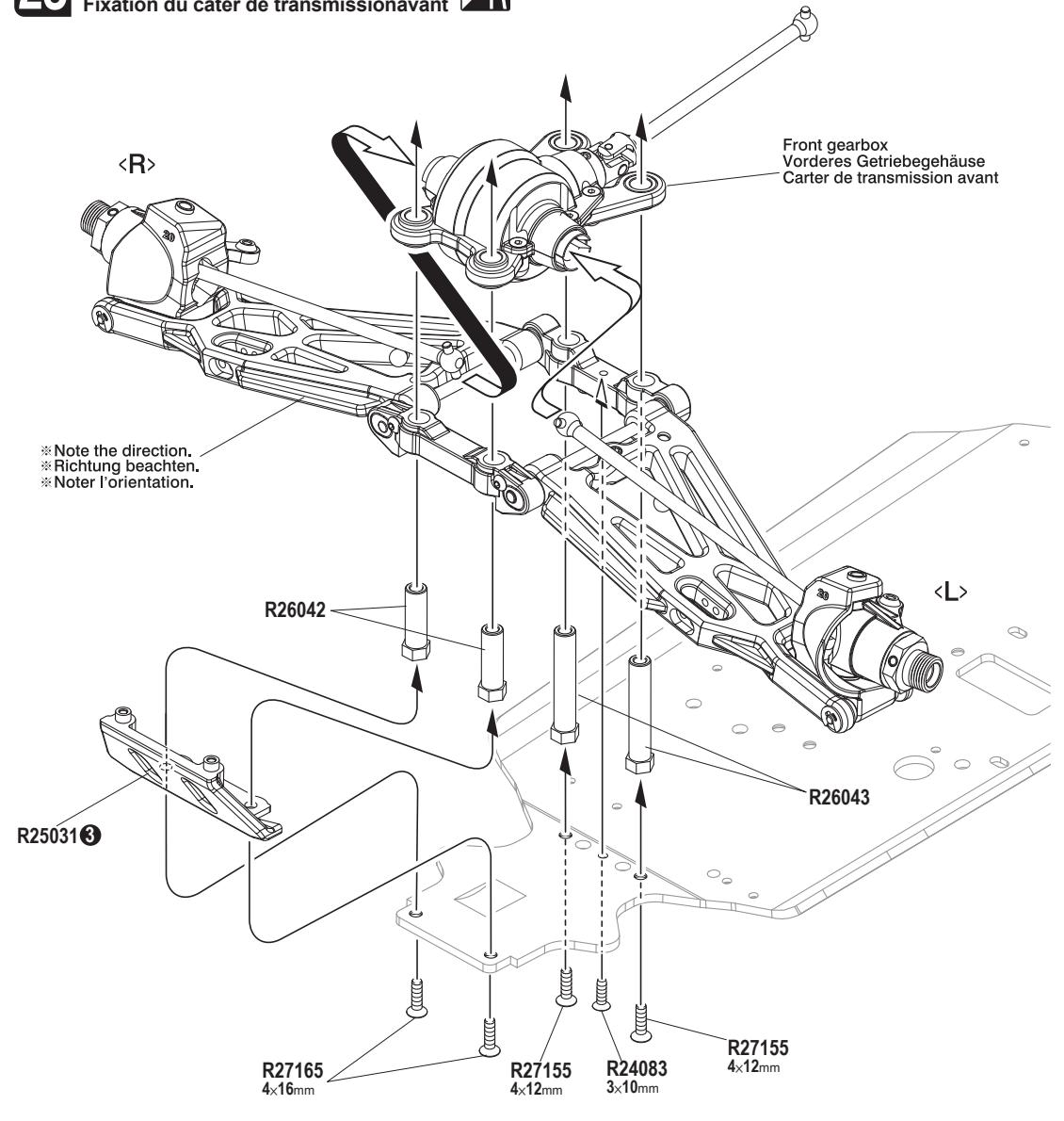
23

23

**Attaching front gearbox**  
**Vorderer Getriebegehäuse Einbau**  
**Fixation du cater de transmission avant**

LR

	R24083 x1 3x10mm F/H Screw Senkkopfschraube Vis tête fraîssée
	R27155 x2 4x12mm F/H Screw Senkkopfschraube Vis tête fraîssée
	R27165 x2 4x16mm F/H Screw Senkkopfschraube Vis tête fraîssée
	R26042 x2 Shaft Getriebebox Steher Axes
	R26043 x2 Shaft Getriebebox Steher Axes

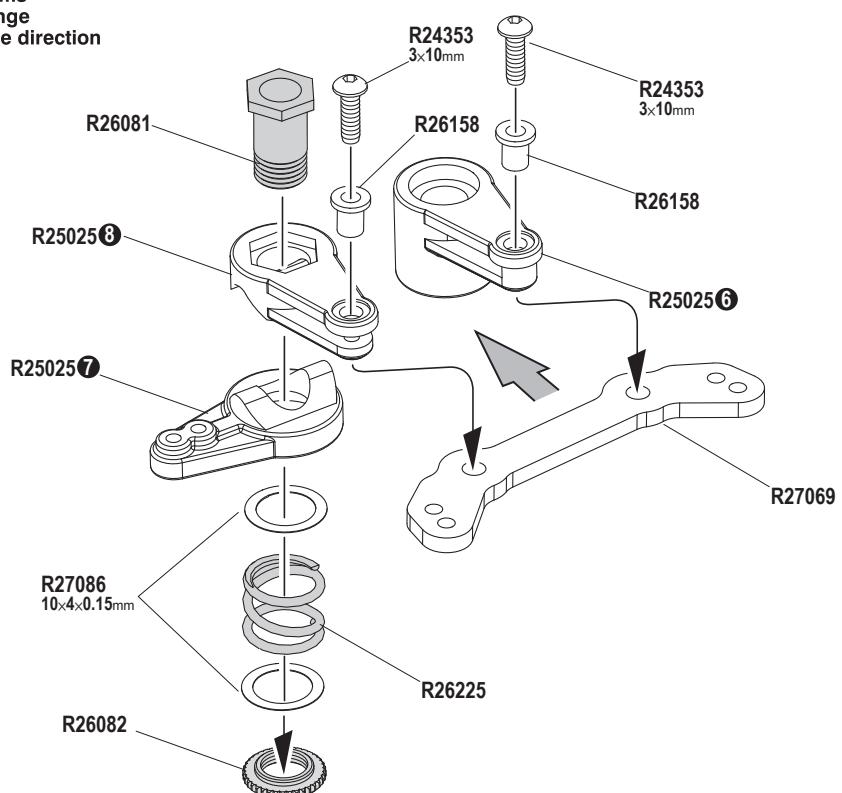


24

24

**Steering arms**  
**Lenkgestänge**  
**Renvoies de direction**

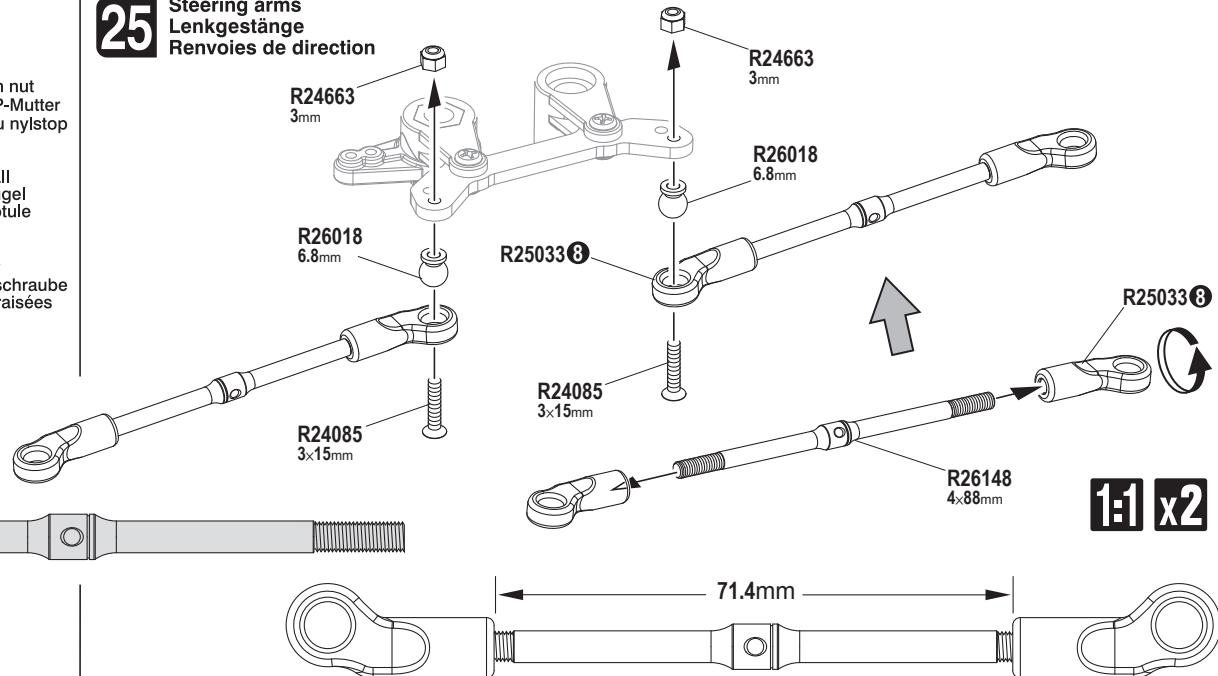
	R26158 x2 Flanged pipe Hülse Tuba a embase
	R24353 x2 Screw Schraube Vis
	R26625 x1 Servo Saver Spring Feder für Servo Saver Ressort de sauve-servo
	R26082 x1 Servo Saver Nut Rändelmutter für Servo Saver Ecrou de sauve-servo
	R27086 x2 10x4x0.15mm Washer Unterlegscheibe Rondelle
	R26081 x1 Servo Saver Shaft Hülse für Servo Saver Axe de sauve-servo



25

	R24663 x2 3mm Nylon nut STOP-Mutter Ecrou nylstop
	R26018 x2 6.8mm Ball Kugel Roulette
	R24085 x2 3x15mm F/H Screw Senkkopfschraube Vis têtes fraîssées

**25** Steering arms  
Lenkgestänge  
Renvoies de direction

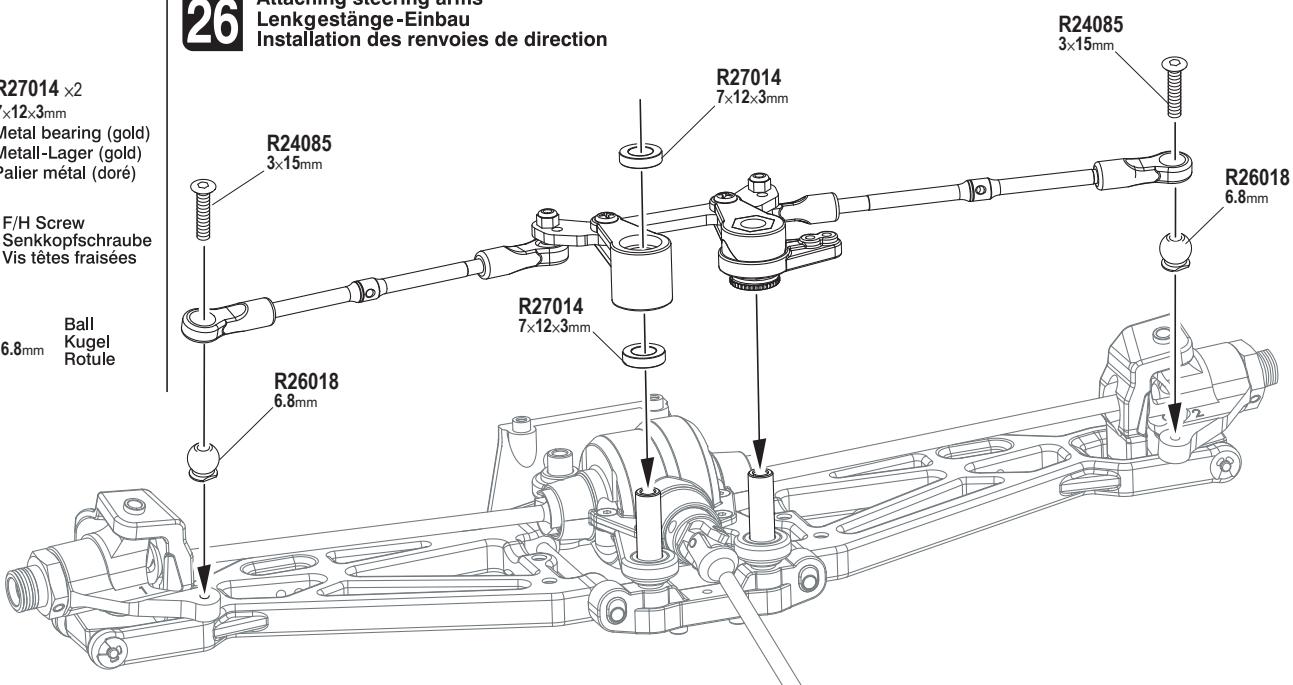


1:1 x2

26

	R27014 x2 7x12x3mm Metal bearing (gold) Metall-Lager (gold) Palier métal (doré)
	R24085 x2 3x15mm F/H Screw Senkkopfschraube Vis têtes fraîssées
	R26018 x2 6.8mm Ball Kugel Roulette

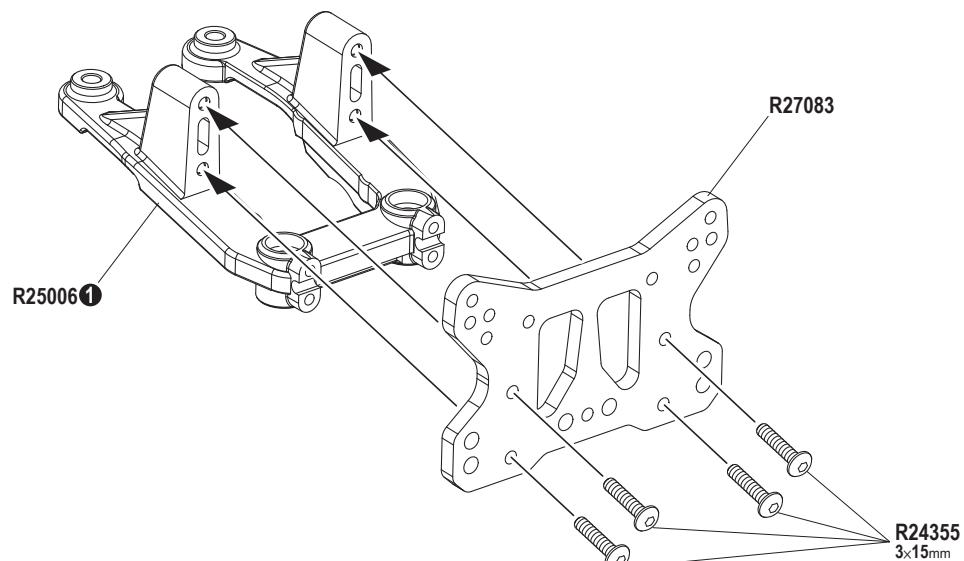
**26** Attaching steering arms  
Lenkgestänge-Einbau  
Installation des renvoies de direction



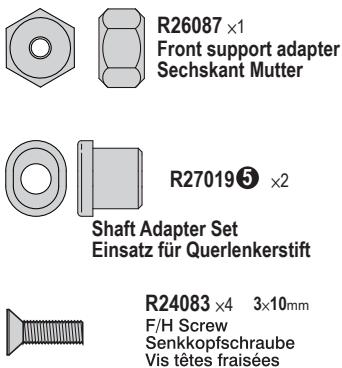
27

	R24355 x4 3x15mm Screw Schraube Vis
--	---

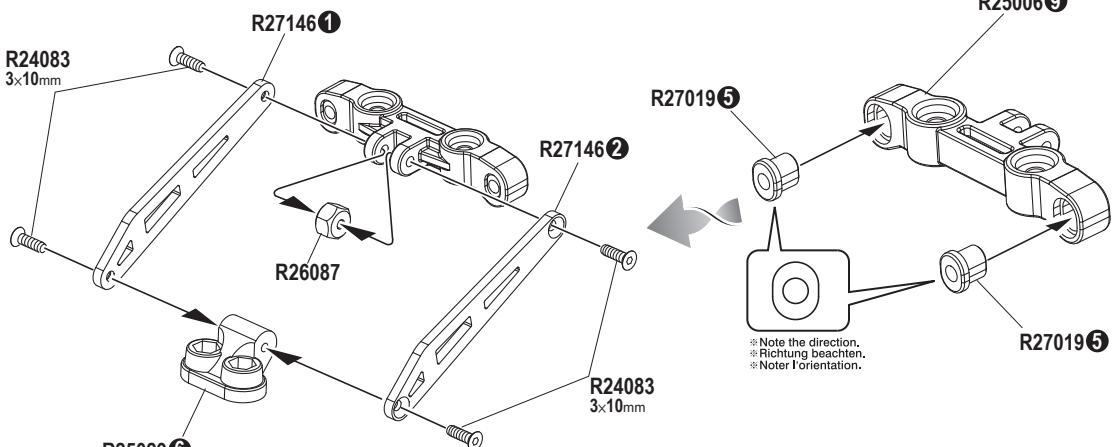
**27** Front shock tower  
Vordere Stoßdämpferbefestigung  
Support d'amortisseur avant



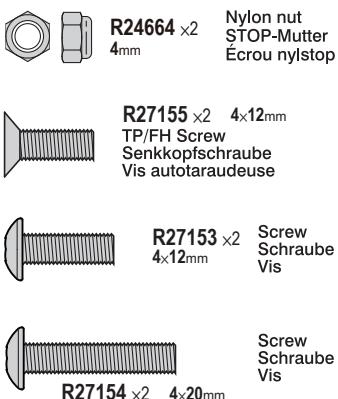
28



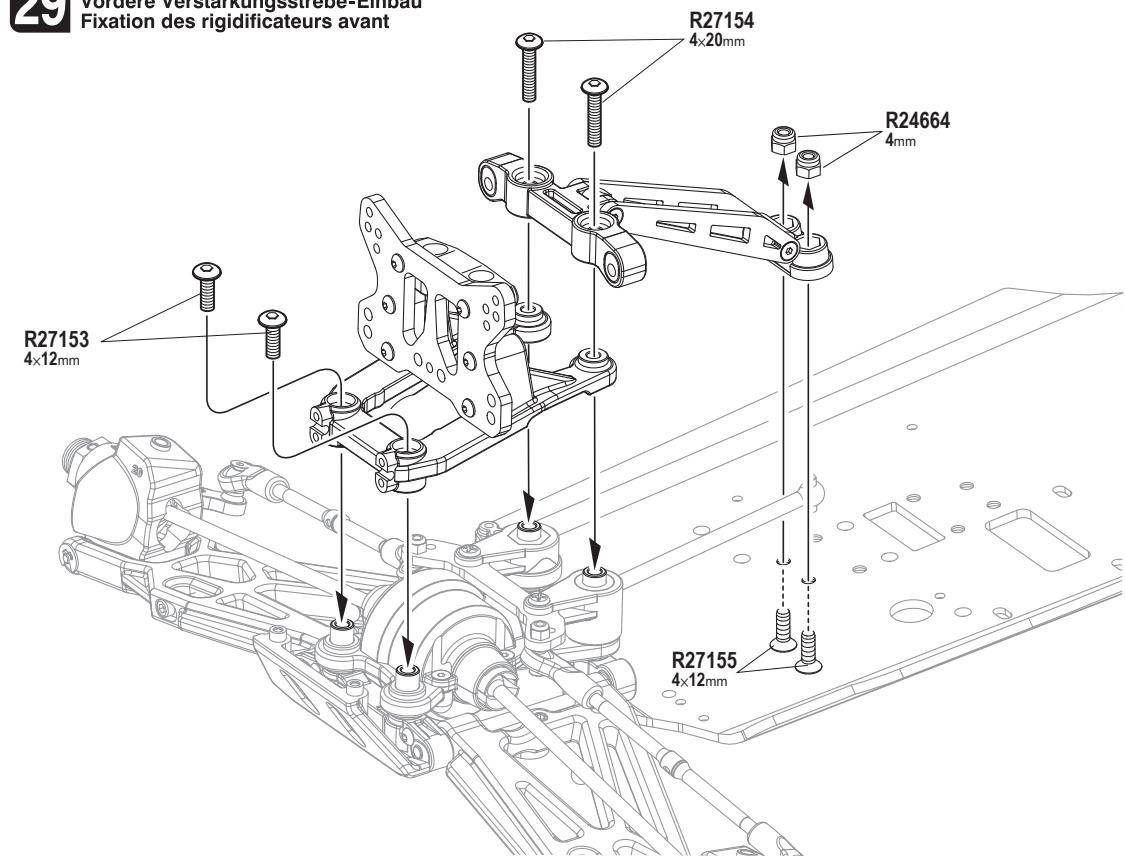
### 28 Front torque rod Vordere Verstärkungsstrebe Rigidificateur avant



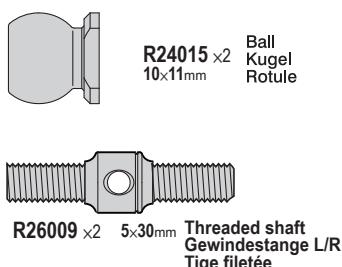
29



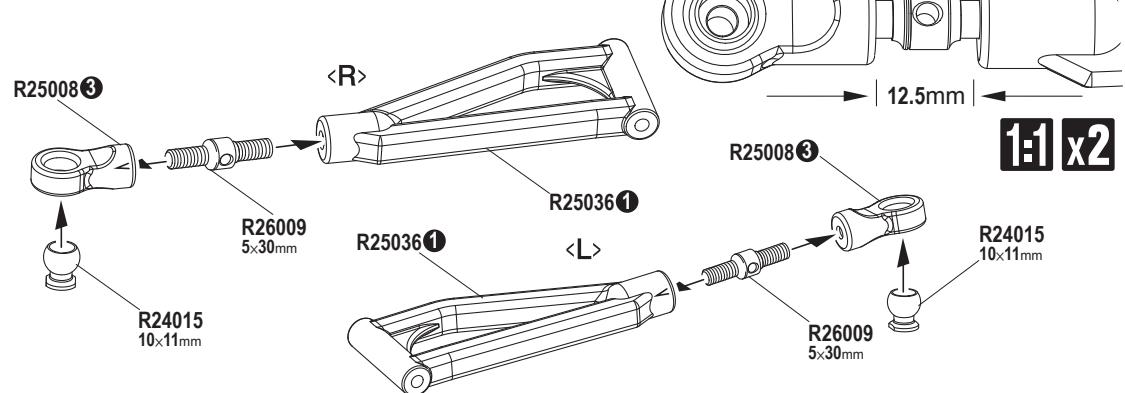
### 29 Attaching front torque rod Vordere Verstärkungsstrebe-Einbau Fixation des rigidificateurs avant



30



### 30 Front top arms Obere Vordere Schwingen Triangles supérieurs avant



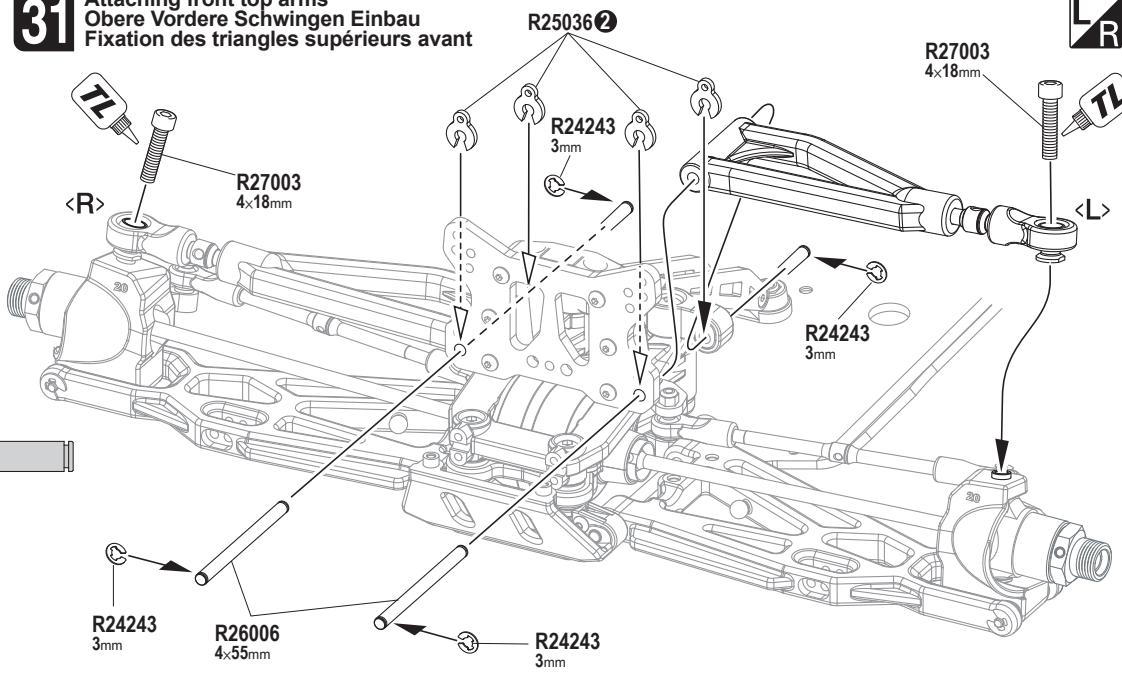
**31**

-  R24243 x4 3mm E-ring E-Ring Circlip
-  R27003 x2 4x18mm Cap screw Inbusschraube Vis Allen

- R26006 x2 4x55mm Shaft Querlenkerstift Axes

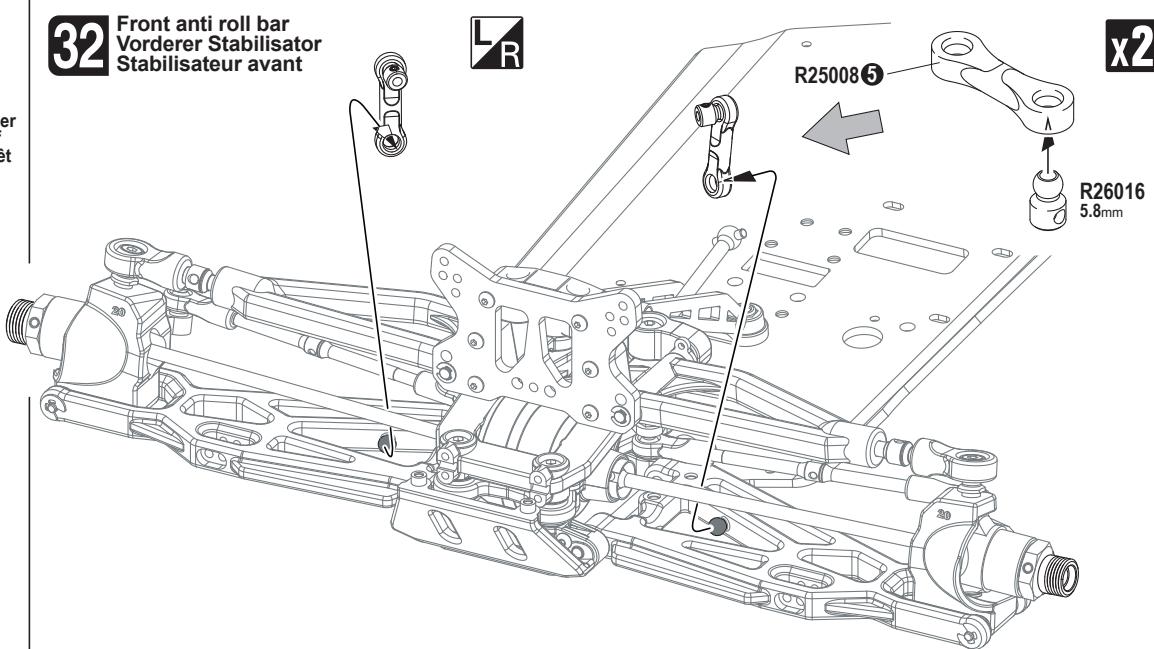
**31**

**31** Attaching front top arms  
Obere Vordere Schwingen Einbau  
Fixation des triangles supérieurs avant

**32**

-  R26016 x2 5.8mm Ball stopper Kugelkopf Bille d'arrêt

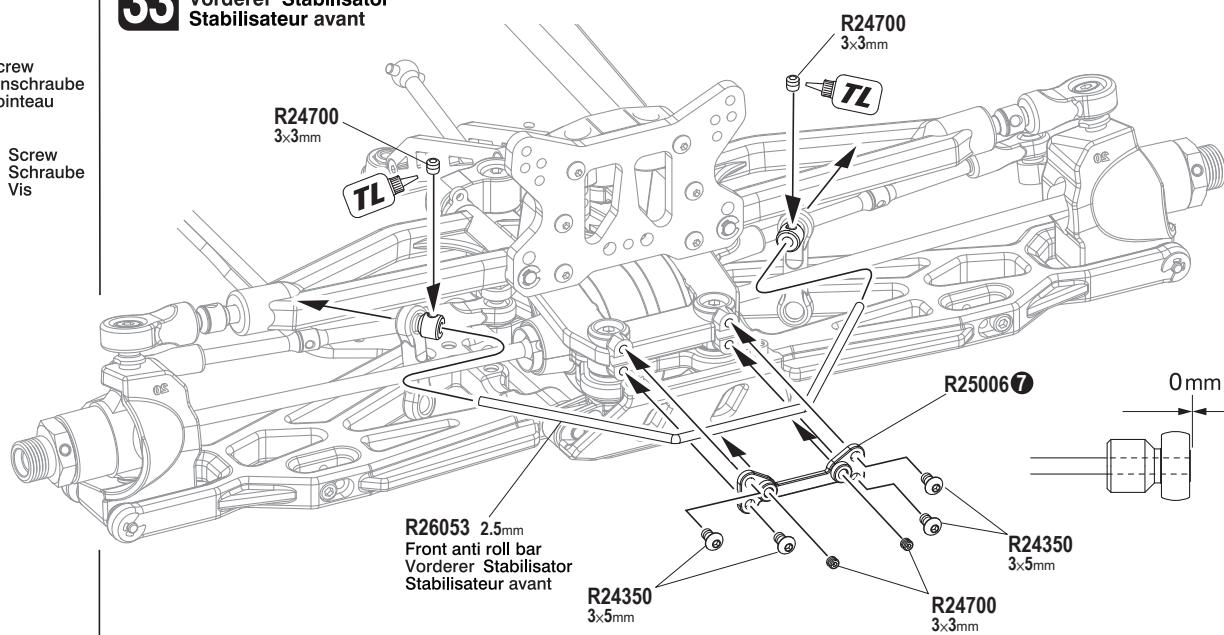
**32** Front anti roll bar  
Vorderer Stabilisator  
Stabilisateur avant

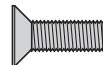
**33**

-  R24700 x4 3x3mm Set screw Madenschraube Vis pointeau

-  R24350 x4 3x5mm Screw Schraube Vis

**33** Front anti roll bar  
Vorderer Stabilisator  
Stabilisateur avant



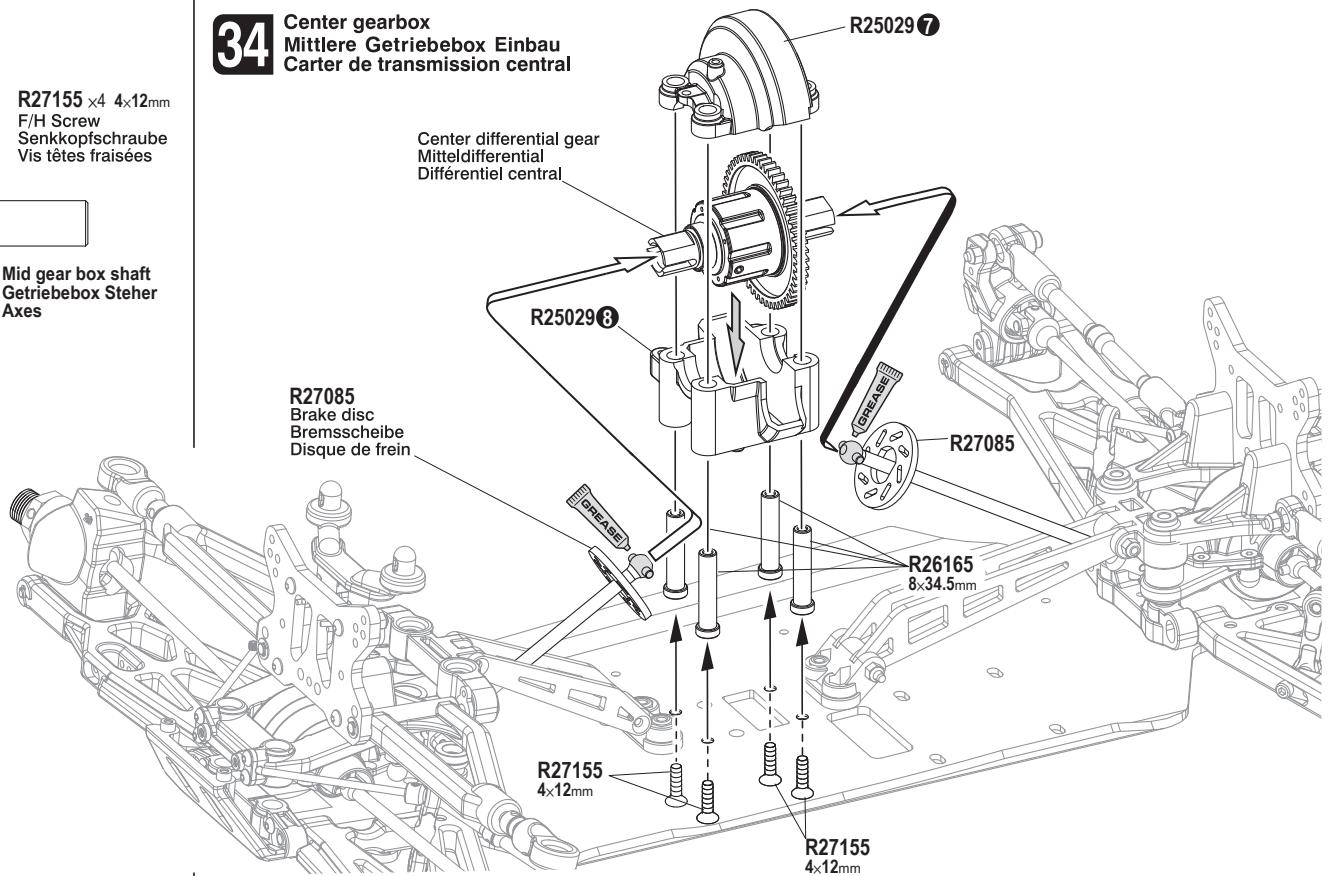
**34**

R27155 x4 4x12mm  
F/H Screw  
Senkkopfschraube  
Vis têtes fraisées



R26165 x4 8x34.5mm  
Mid gear box shaft  
Getriebebox Steuer  
Axes

**34** Center gearbox  
Mittlere Getriebebox Einbau  
Carter de transmission central

**35**

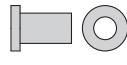
R27009 x4  
Brake shoe  
Bremsbacken  
Plaquette de frein



R26073 x4  
Brake pad  
Bremsbelag  
Garniture de frein

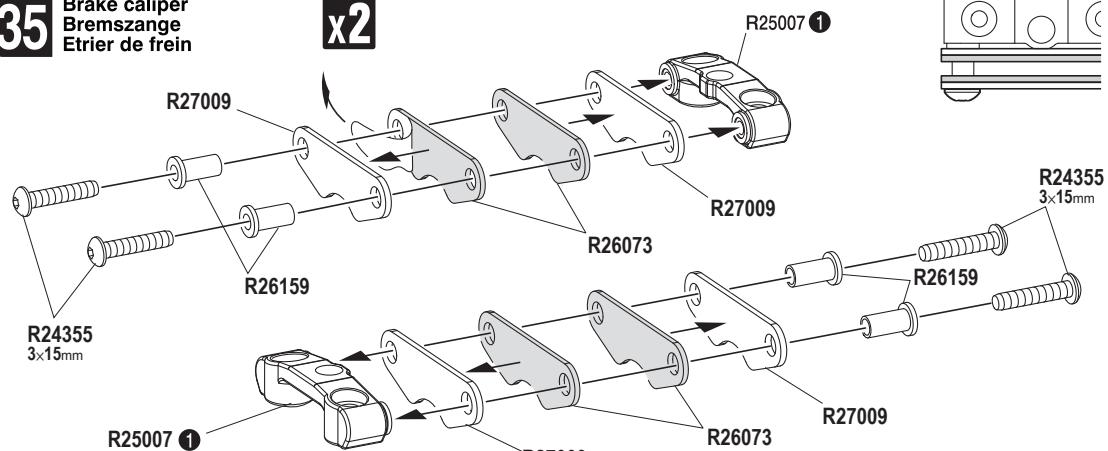


R24355 x4  
3x15mm  
Screw  
Schraube  
Vis

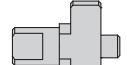


R26159 x4  
3x6x8mm  
Flanged pipe  
Hülse  
Tuba a embase

**35** Brake caliper  
Bremszange  
Etrier de frein

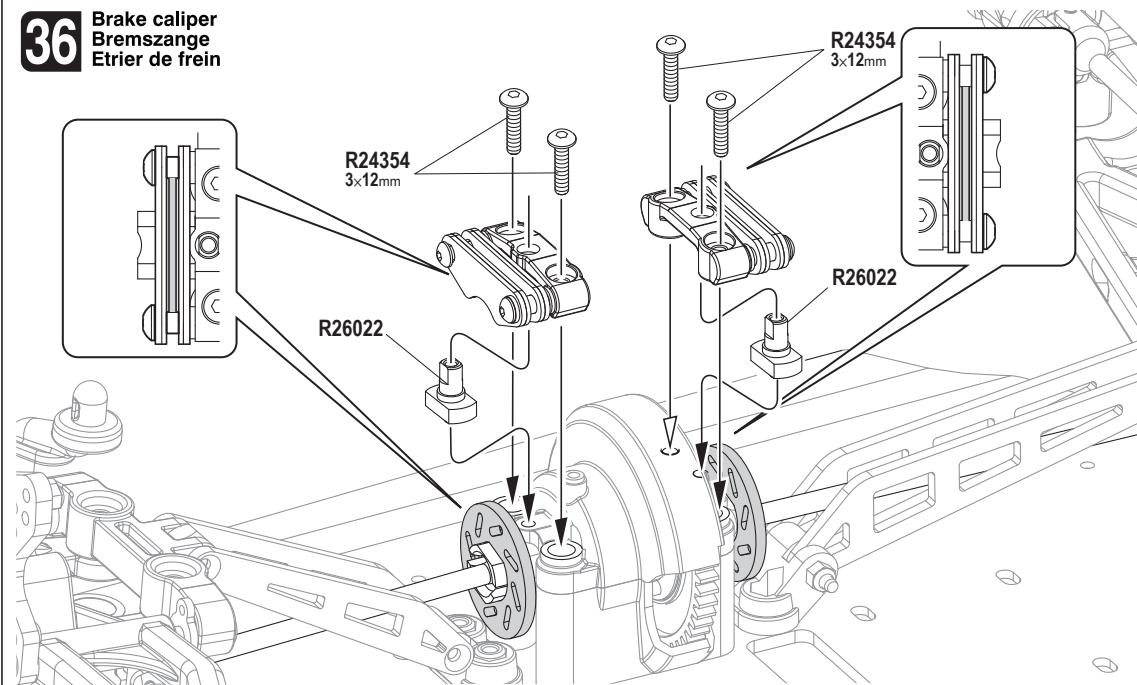
**x2****36**

R24354 x4 3x12mm  
Screw  
Schraube  
Vis



R26022 x2  
Brake shaft  
Bremsachse  
Axe de frein

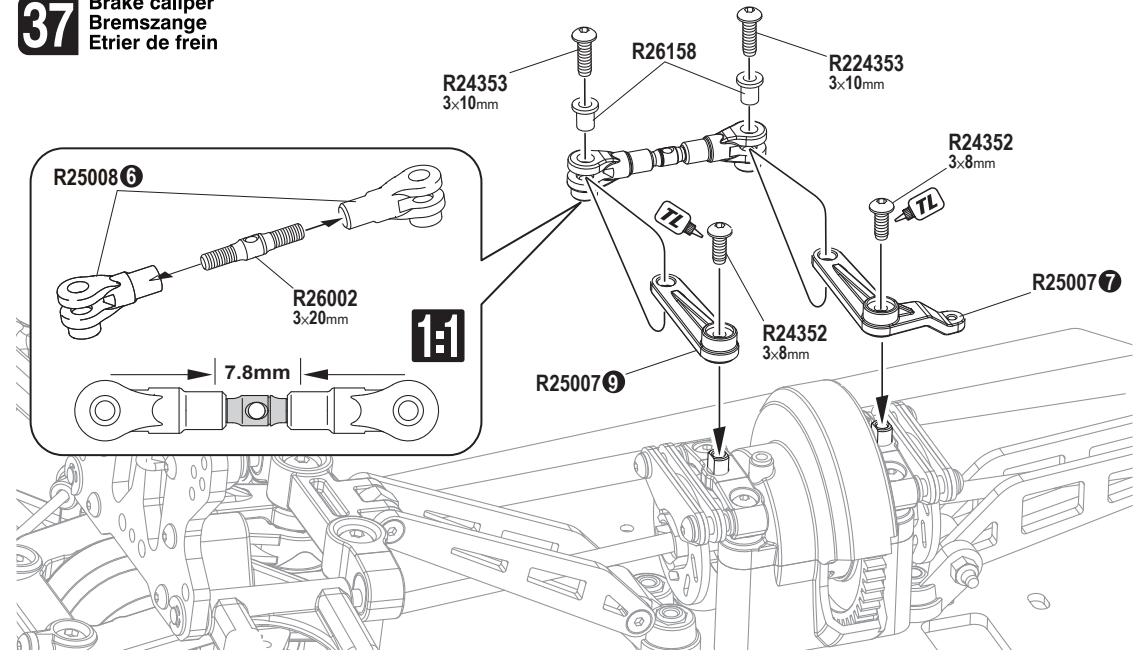
**36** Brake caliper  
Bremszange  
Etrier de frein



37

**37** Brake caliper  
Bremszange  
Etrier de frein

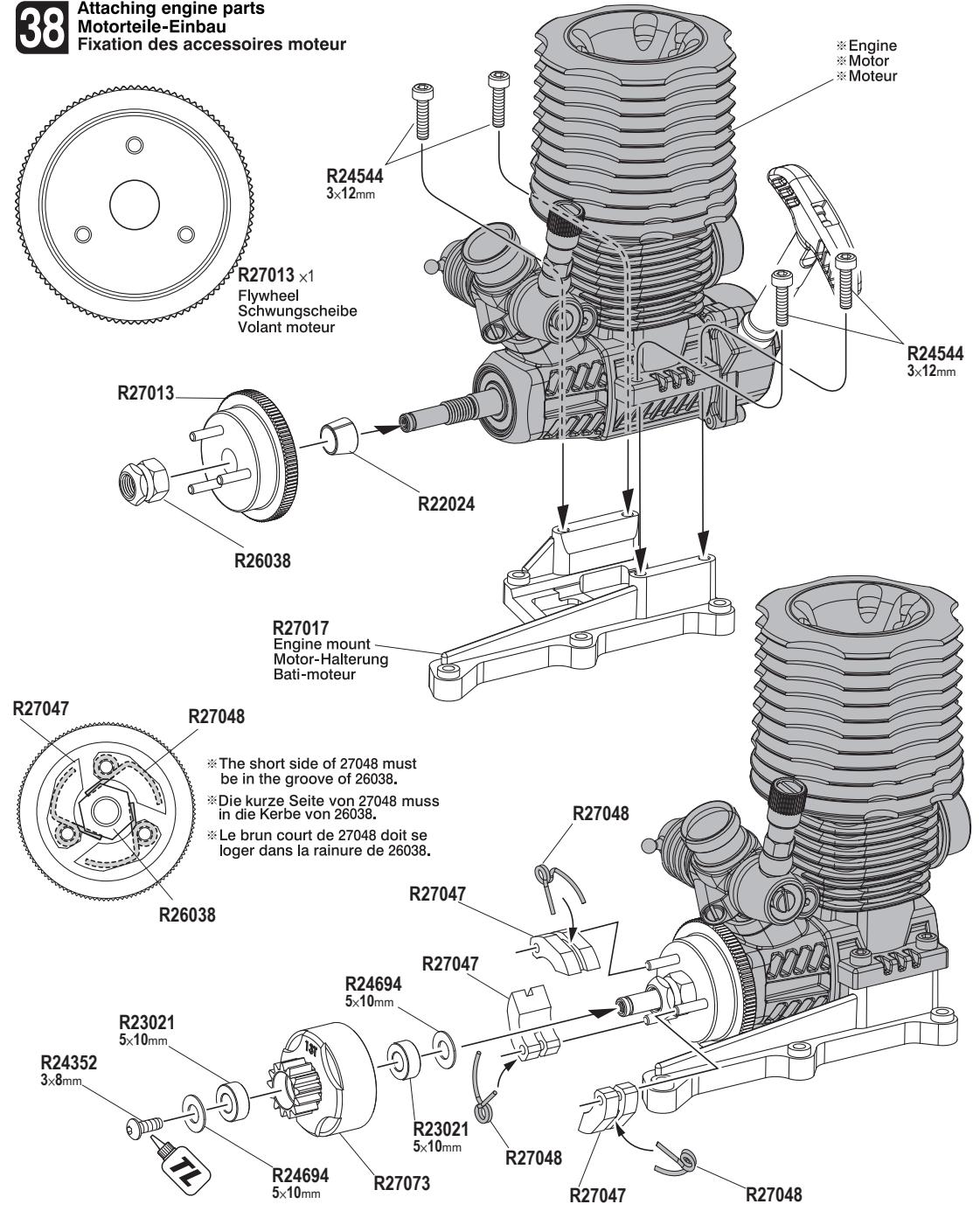
	R24352 x2 3x8mm	Screw Schraube Vis
	R24353 x2 3x10mm	Screw Schraube Vis
	R26158 x2 3x6x7mm	Flanged pipe Hülse Tuba a embase
	R26002 3x20mm	Threaded shaft Gewindestange L/R Biellett à pas inverse



38

**38** Attaching engine parts  
Motorteile-Einbau  
Fixation des accessoires moteur

	R24352 x1 3x8mm	Screw Schraube Vis
	R24544 x4 3x12mm	Cap screw Inbusschraube Vis Allen
	R24694 x2 5x10mm	Washer Unterlegscheibe Rondelle
	R23021 x2 5x10mm	Ball bearing Kugellager Roulement à billes
	R22024 x1	Tapered coret Konus Cone de serrage
	R26038 x1	Pilot nut Kurbelwellenmutter Écrou d'embrayage
	R27048 x3	Clutch spring Kupplungsfeder Ressort embrayage
	R27047 x3	Clutch shoe Kupplungs-Backen Maselotte d'embrayage
	R27073 x1 13T	Clutch bell Kupplungsglocke Cloche d'embrayage

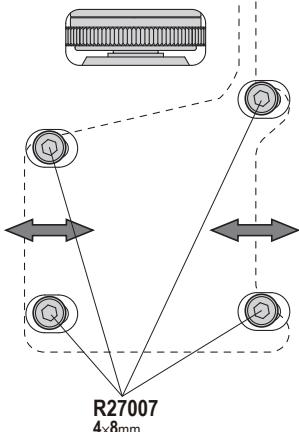


39

**39** Mounting engine  
Motor-Einbau  
Mise en place du moteur

R27007 x5 4x8mm  
Binder cap screw  
Inbusschraube  
Vis tête plate

\* Gear adjustment  
Getriebe-Einstellung  
Réglage de l'entre dent



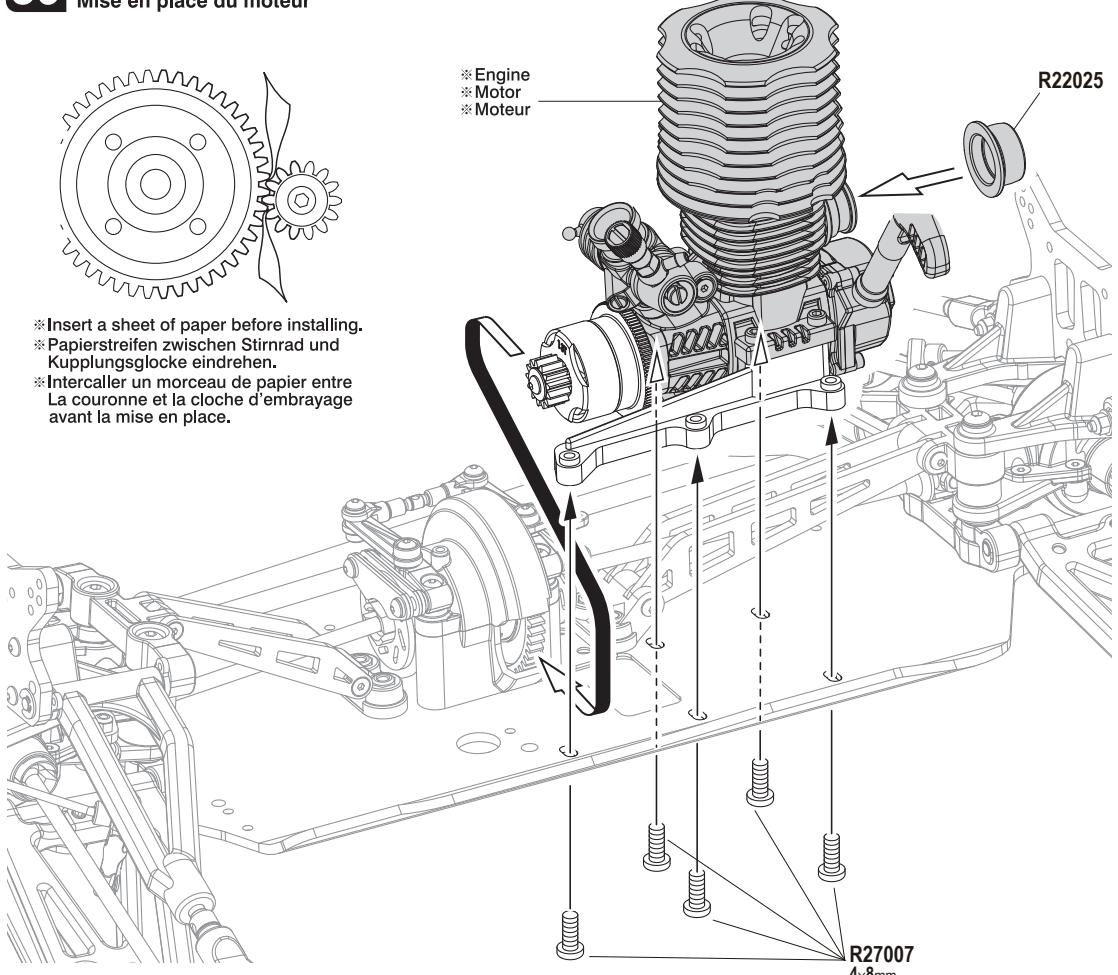
R27007  
4x8mm

\* Loosen 4x8mm bolts and properly position pinion gear Allow clearance for gears to run smoothly.

\* Inbusschrauben 4x8mm lockern und Ritzel in die richtige Position bringen. Etwas Spielraum lassen, damit die Getriebezahnräder leicht laufen.

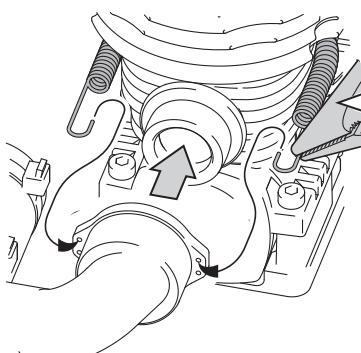
\* Desserer les 4 vis de 4x8mm et positionner convenablement le pignon moteur. Ajuster l'entre dent pour que l'ensemble tourne librement.

\* Insert a sheet of paper before installing.  
\* Papierstreifen zwischen Stirnrad und Kupplungsglocke eindrehen.  
\* Intercalier un morceau de papier entre La couronne et la cloche d'embrayage avant la mise en place.



40

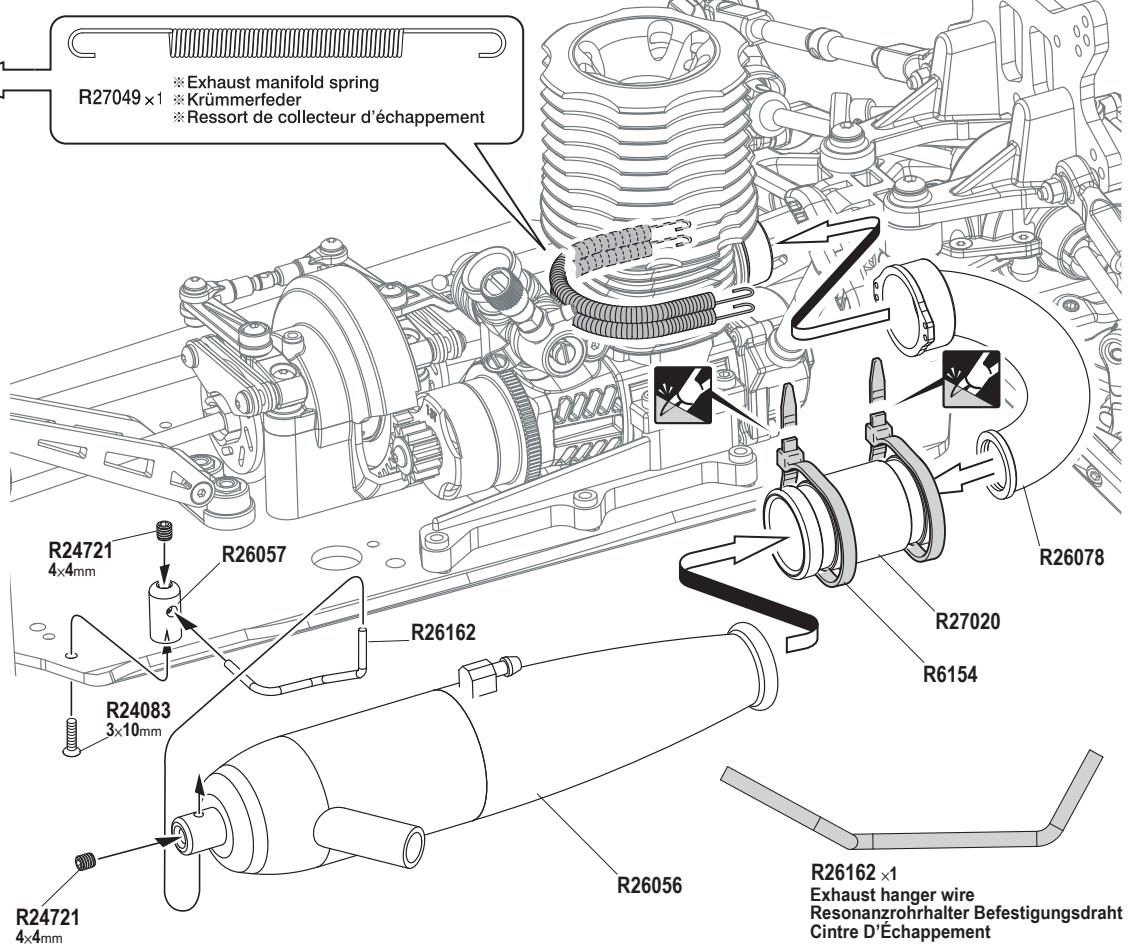
**40** Muffler  
Schalldämpfer  
Silencieux



R24721 x2 Set screw  
Madenschraube  
Vis pointeau

R24083 x1 3x10mm  
F/H Screw  
Senkkopfschraube  
Vis têtes fraîssées

R26057 x1  
Aluminum mount  
Resorohrbefestigung  
Support aluminium et ensemble

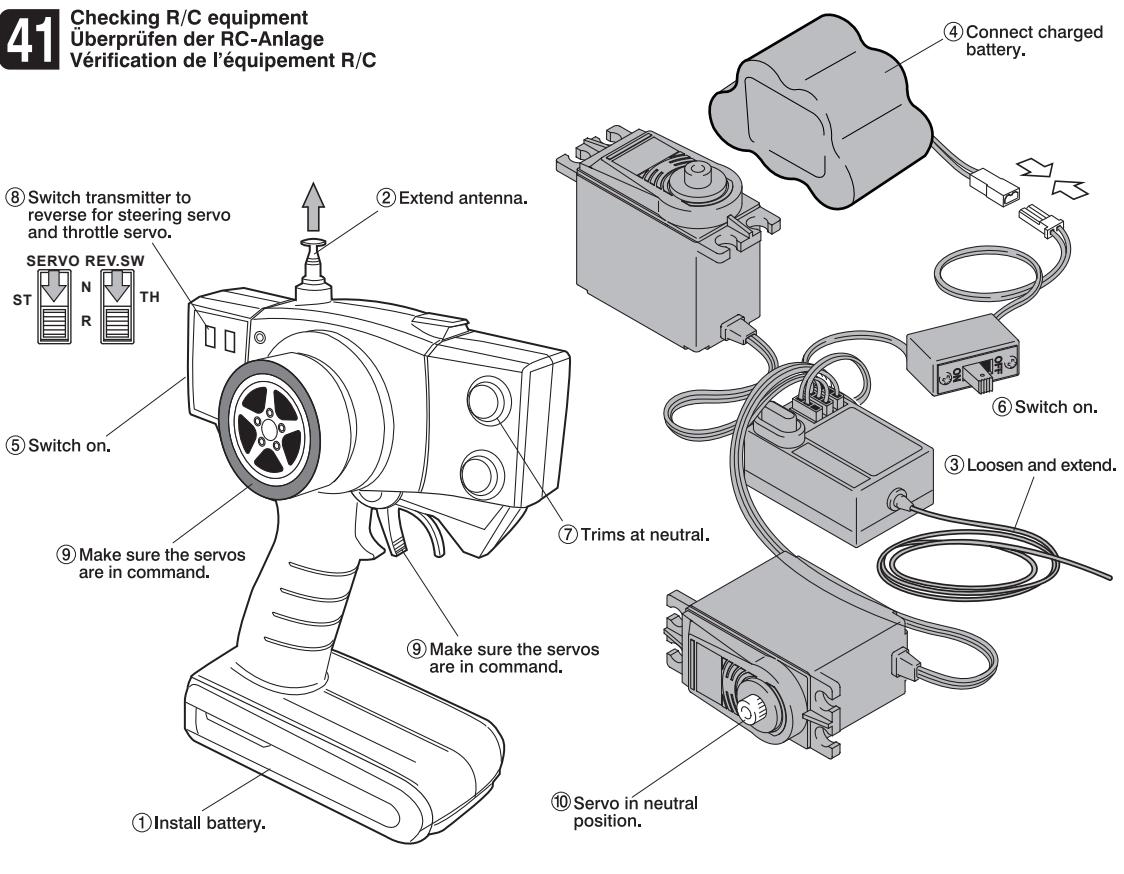


# 41

## 41 Checking R/C equipment Überprüfen der RC-Anlage Vérification de l'équipement R/C

- \* PRÜFEN DER ADSPEC RC-EINHEIT  
(Siehe Bild rechts.)
- ① Batterien einlegen.
  - ② Antenne ausziehen.
  - ③ Abwickeln und langziehen.
  - ④ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
  - ⑤ Schalter ein. (Sender)
  - ⑥ Schalter ein. (Empfänger)
  - ⑦ Trimmhebel neutral stellen.
  - ⑧ Schalter für Lenkservo und Gashebelservo (Servo-Reverse).
  - ⑨ Steuerrad, Ges-/Bremshebel.
  - ⑩ Dies ist die Neutralstellung des Servos.

- \* VERIFICATION DE L'ENSEMBLE  
ADSPEC. (Voir à droite.)
- ① Mettre en place la batterie.
  - ② Déployer l'antenne.
  - ③ Dénouer et déployer le fil d'antenne.
  - ④ Charger complètement la batterie.
  - ⑤ Mettre en marche.
  - ⑥ Mettre en marche.
  - ⑦ Placer les trims au neutre.
  - ⑧ Position "Reverse" pour le servo de direction et servo de gaz.
  - ⑨ Vérifier que les servo réagissent.
  - ⑩ Servo en position neutre.



R25025 ⑨ ⑩ JR/KO/SANWA  
R25025 ⑪ ⑫ HITEC  
R25025 ⑬ ⑭ FUTABA



R25025 ⑩ ⑪ JR/KO/SANWA  
R25025 ⑫ ⑬ HITEC  
R25025 ⑭ ⑮ FUTABA

# 42

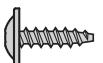
## 42 Servo



R26017 x2 5.8mm  
Ball  
Kugel  
Rotule



R24562 x8 3x10mm  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis autotaraudeuse



R24489 x1 2.6x10mm

Tapping screw  
Schneidschraube mit Flansch  
Vis taraudeuse

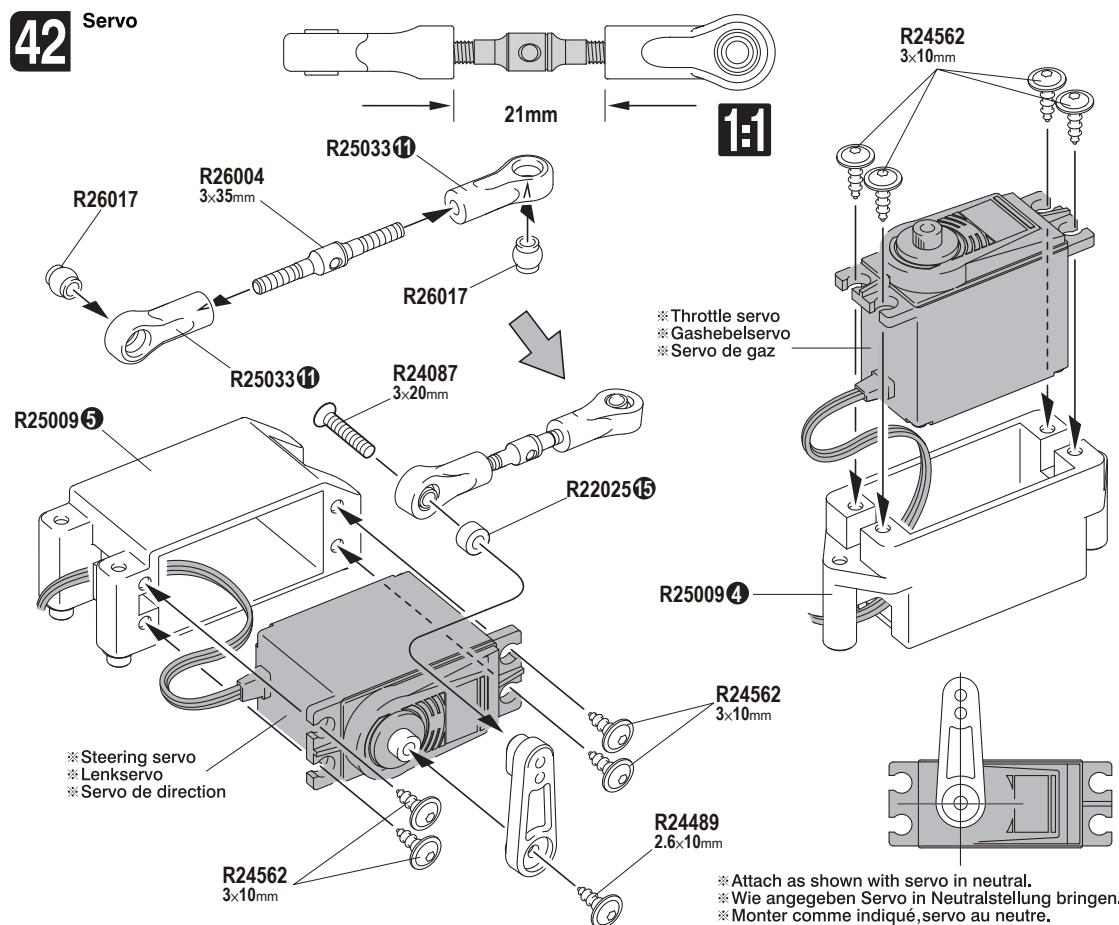


R24087 x1 3x20mm

F/H Screw  
Senkkopfschraube  
Vis têtes fraîssées



R26004 x1 3x35mm  
Threaded shaft  
Gewindestange L/R  
Tige filetée



**43**

R24084 x12 3x12mm  
F/H Screw  
Senkkopfschraube  
Vis tête fraîssée



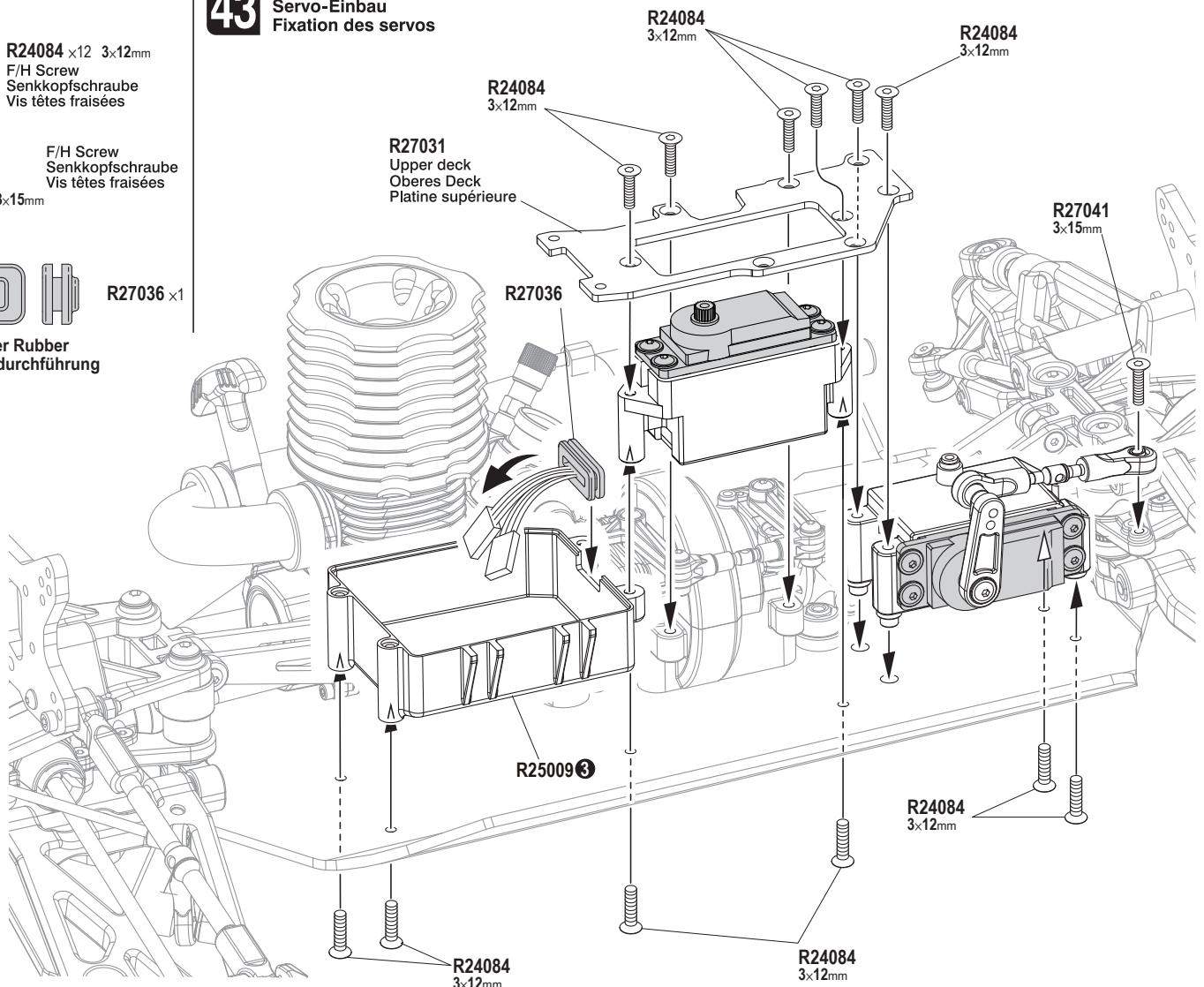
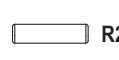
R24085 x1 3x15mm  
F/H Screw  
Senkkopfschraube  
Vis tête fraîssée



Receiver Cover Rubber  
Gummi Kabledurchführung

R27036 x1

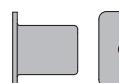
### 43 Attaching servos Servo-Einbau Fixation des servos

**44**

R27042 x2 2.5x10mm  
Shaft  
Stift  
Goupille



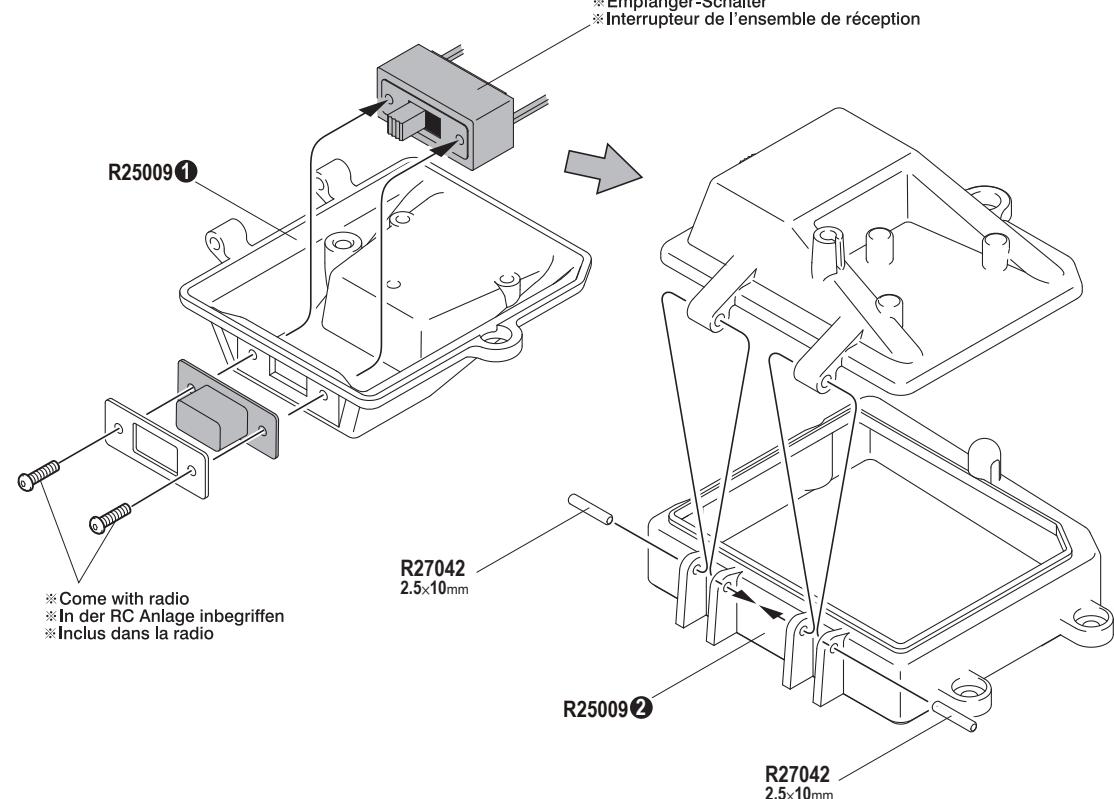
R27145 x1  
Switch plate  
Schalter Befestigungsplatte



R27033 x1  
Switch dust cover  
Schalter Staubschutz  
Protection d'embrayage

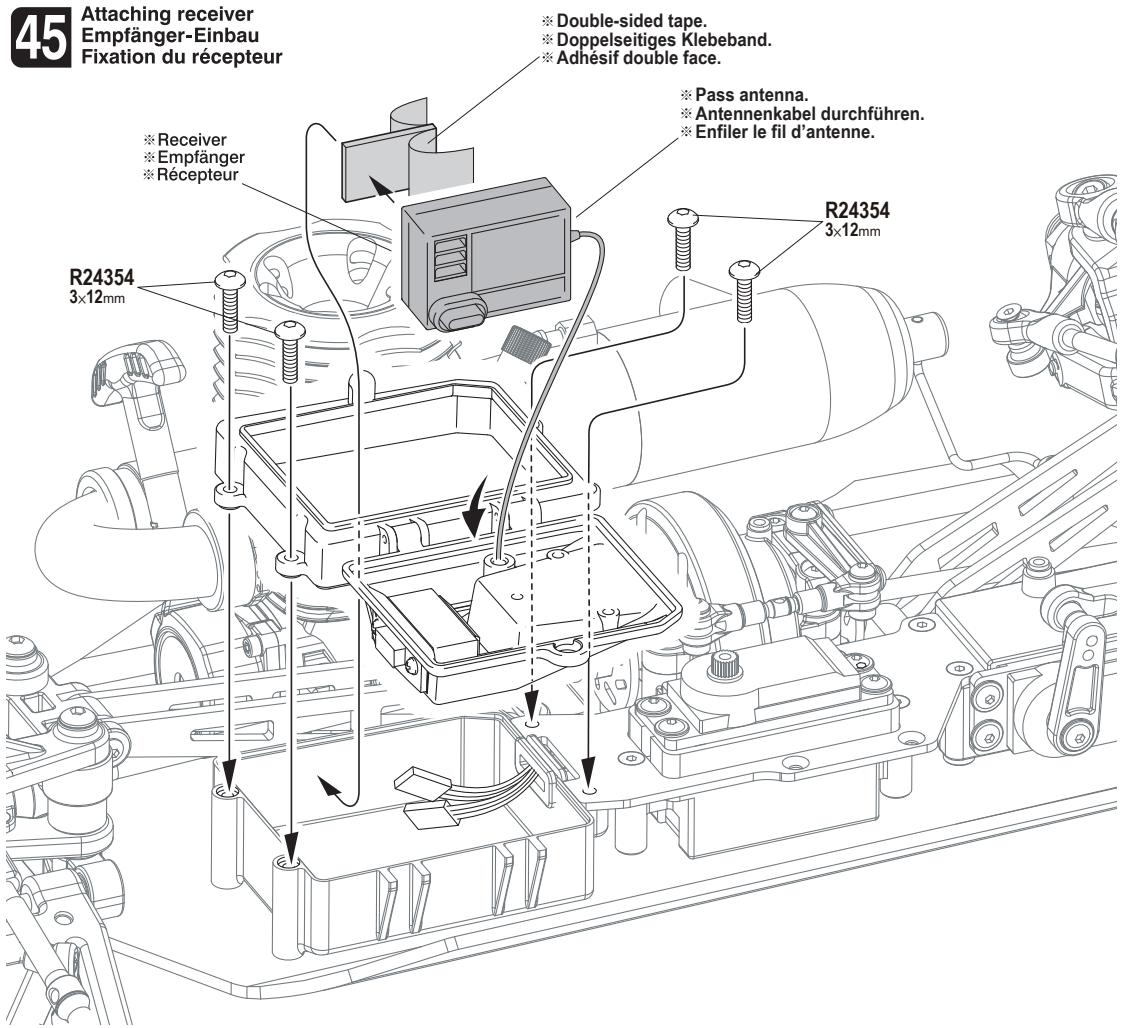
### 44 Receiver switch Empfänger-Schalter Interrupteur de l'ensemble de réception

\* Receiver switch  
Empfänger-Schalter  
Interrupteur de l'ensemble de réception



 R24354 ×4  
3x12mm  
Screw  
Schraube  
Vis

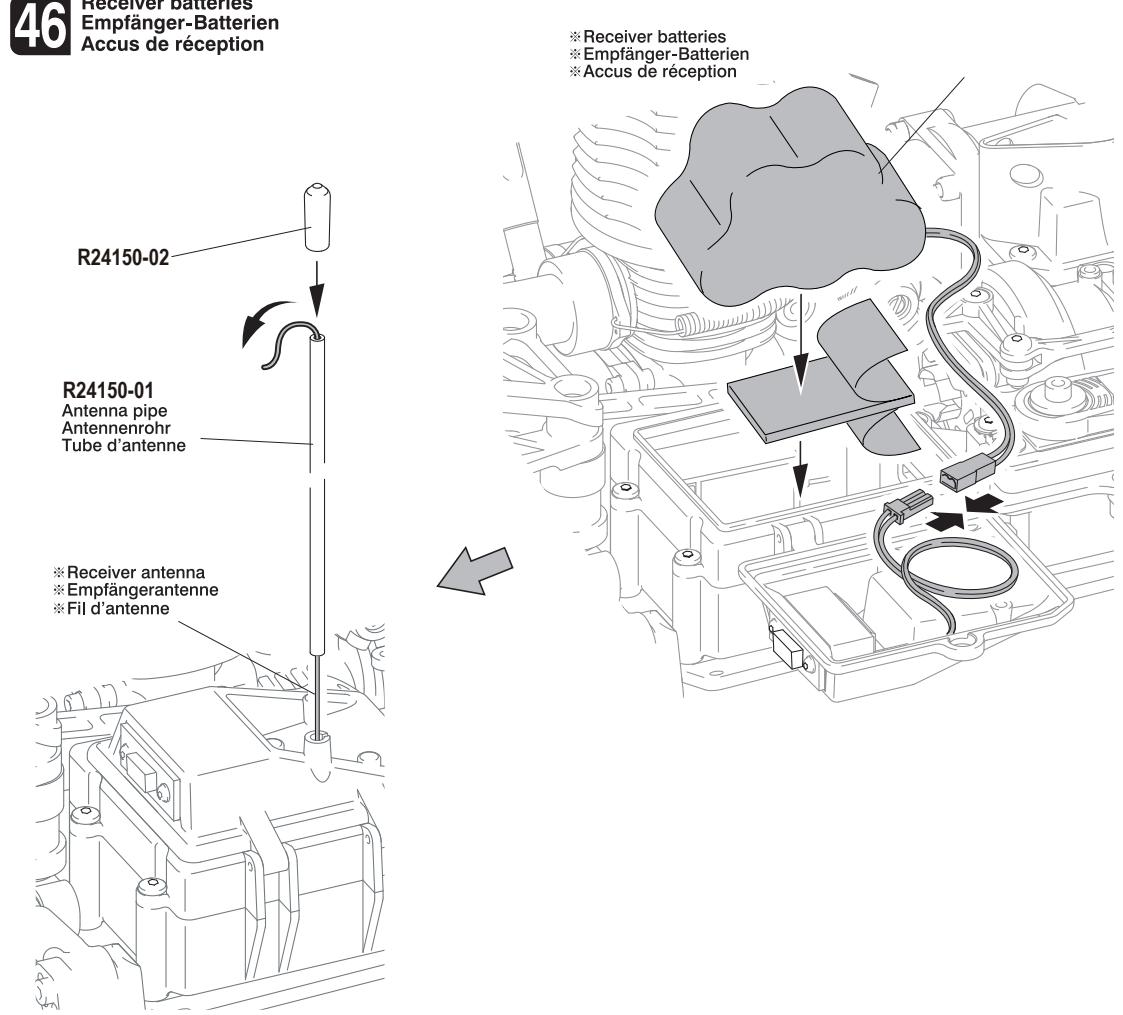
### 45 Attaching receiver Empfänger-Einbau Fixation du récepteur



\* Connect as per radio Instruction manual.  
\* Anschließen gemäß der Anleitung Ihrer Fernsteuerung.  
\* Connecter comme indiqué dans la notice de la radio.

 Snap pin  
Karosserieklammer  
Epingle métallique

### 46 Receiver batteries Empfänger-Batterien Accus de réception





R26084 x1 Throttle rod  
Gasgestänge  
Tringlerie de gaz

R26080 x1 Brake rod  
Bremsgestänge  
Tringlerie de frein

R24700 3x3mm x3 Set screw  
Madschraube  
Vis pointeau

R24489 x1 2.6x10mm  
Tapping screw  
Schneidschraube mit Flansch  
Vis taraudeuse

R24352 x2 Screw  
Schraube  
Vis

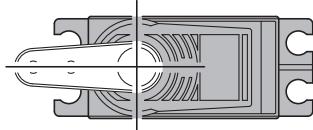
R26085 x3 Knurled collar  
Stellring  
Collier môlete

R26092 x1

Brake Spring 4.0x17mmx9.5Coils  
Bremsfeder 4.0x17mmx9.5Wdg  
Ressort de frein 4.0x17mmx9.5spires

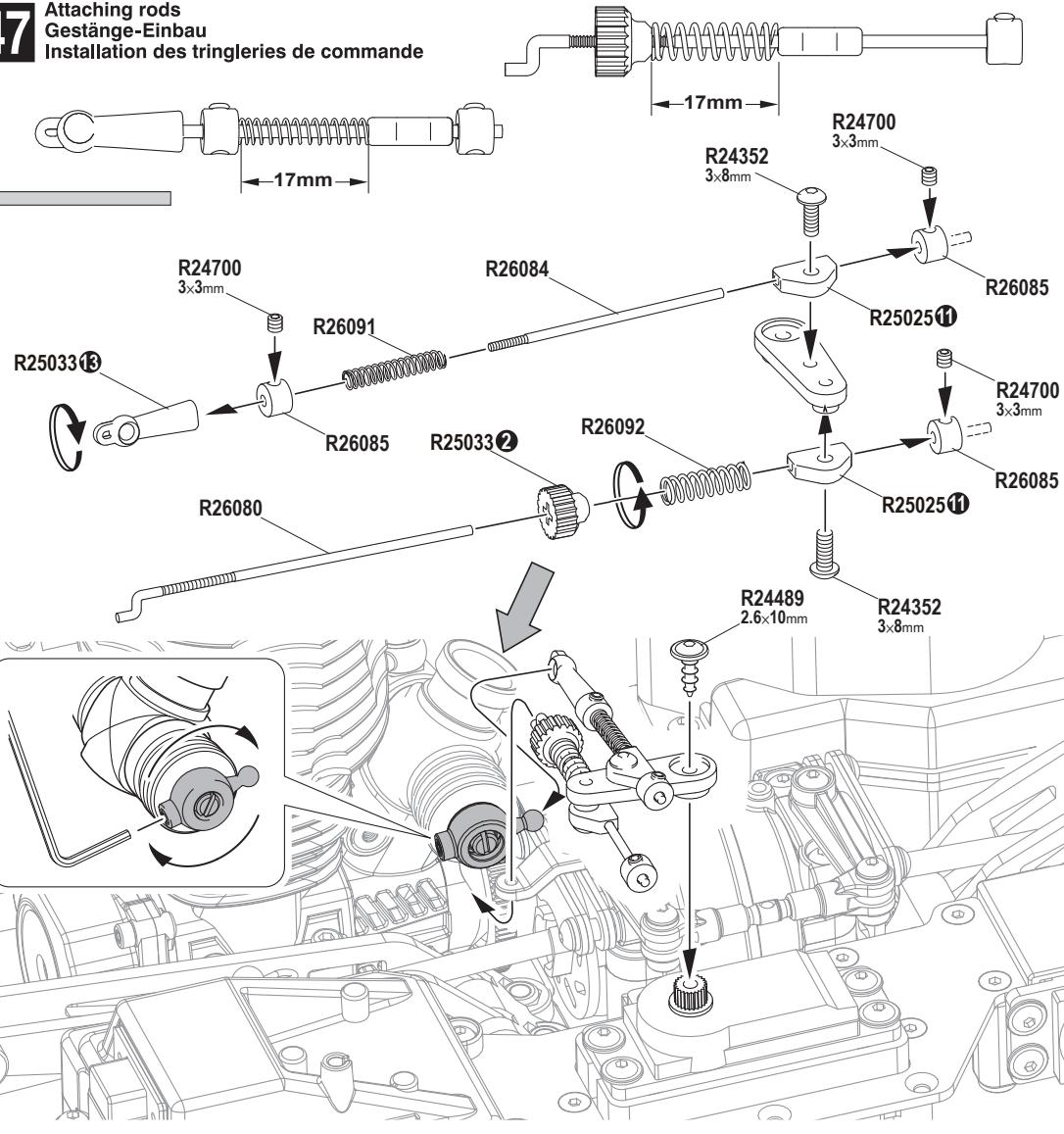
R26091 x1

Throttle Spring 2.6x20mmx16Coils  
Gasfeder 2.6x20mmx16Wdg  
Ressort de papillon 2.6x20mmx16spires



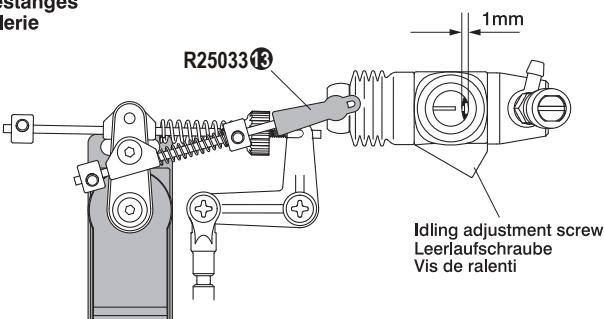
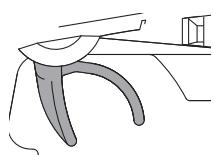
\*Attach as shown with servo in neutral.  
\*Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.

\*Monter comme indiqué, servo au neutre.



## 48 Linkage Adjustment Einstellung des Gestänges Réglage de la tringlerie

**Neutral**  
**Neutral**  
**Neutre**

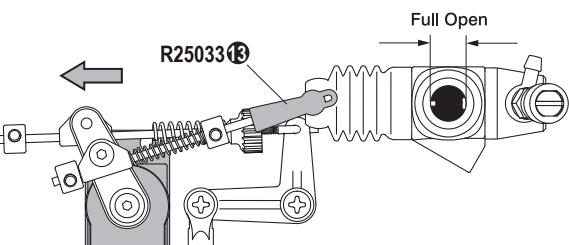
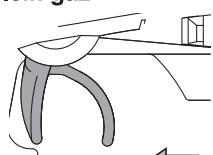


\*Turn on the transmitter and receiver and set the engine control Servo trim in neutral. Adjust the idling adjustment screw to make the carburetor opening 1mm. Adjust the position of R25033③. Make an adjustment to make sure that it operates smoothly without making the operation of the other parts awkward. Make sure the brake does not work in this setting.

\*Sender und Empfänger einschalten, um die Neutraleinstellung durchzuführen. Die Leerlaufschraube drehen damit eine ca. 1mm große Öffnung erreicht wird. Anschließend die Kugelpfanne R25033③ zur Gaseinstellung bewegen und die Gestänge überprüfen.

\*Allumer la radio et le récepteur et régler le trim du servo de gaz au neutre. Ajuster la vis de ralenti pour obtenir une ouverture de 1mm. Agir sur la chape R25033 ③ pour la position des gaz et vérifier que les tringleries fonctionnent librement.

**Full Throttle**  
**Vollgas**  
**Plein gaz**

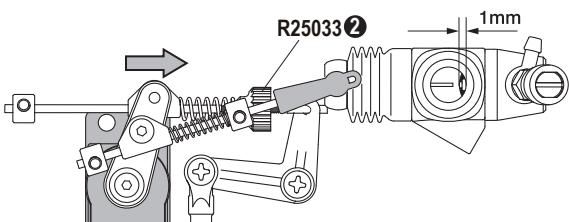
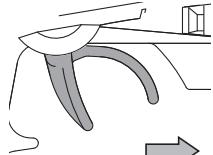


\*Adjust the servo horn hole to fully open the carburetor. Change the position of R25033③ if the carburetor is not fully open or opens too much. If your transmitter has a function to adjust throttle end points, make an adjustment with this function.

\*Die Vergaseröffnung einstellen. Gegebenenfalls die Gestängeposition am Servoarm ändern.

\*Ajuster l'ouverture du carburateur. Changer la position sur le palonnier, si le carburateur s'ouvre de trop ou pas assez. Si votre émetteur possède un réglage de fin de course, il faut l'utiliser.

**Brake**  
**Bremse**  
**Frein**



\*Adjust the position of R25033② to make the brake function. Make sure the brake does not work when the servo trim is in neutral.

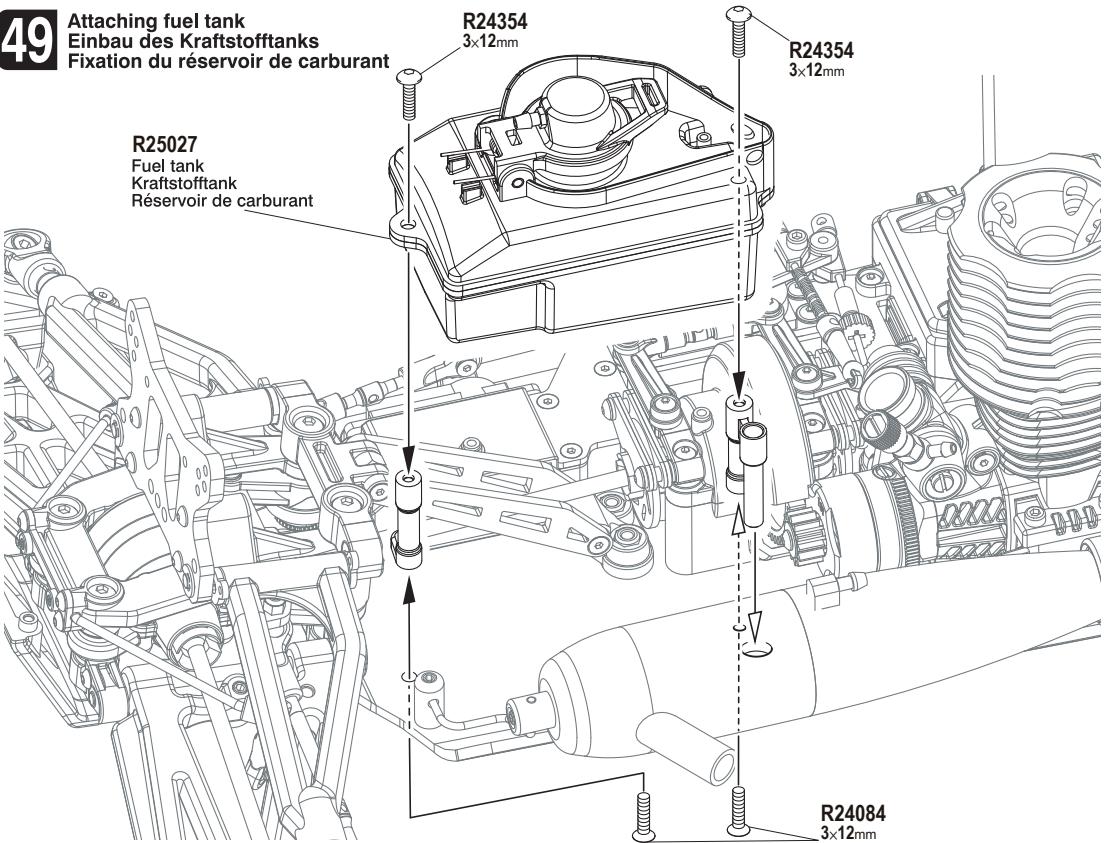
\*Die Bremseinstellung durchführen. Sichergehen, daß das Auto bei Neutralstellung des Servos nicht bremst.

\*Agir sur la molette R25033② pour régler le frein. Vérifier que la voiture ne freine pas servo de gaz au neutre.

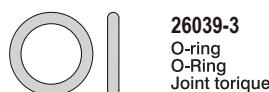
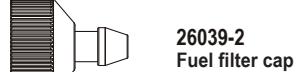
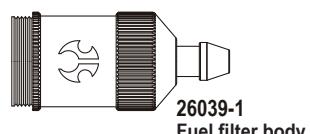
49



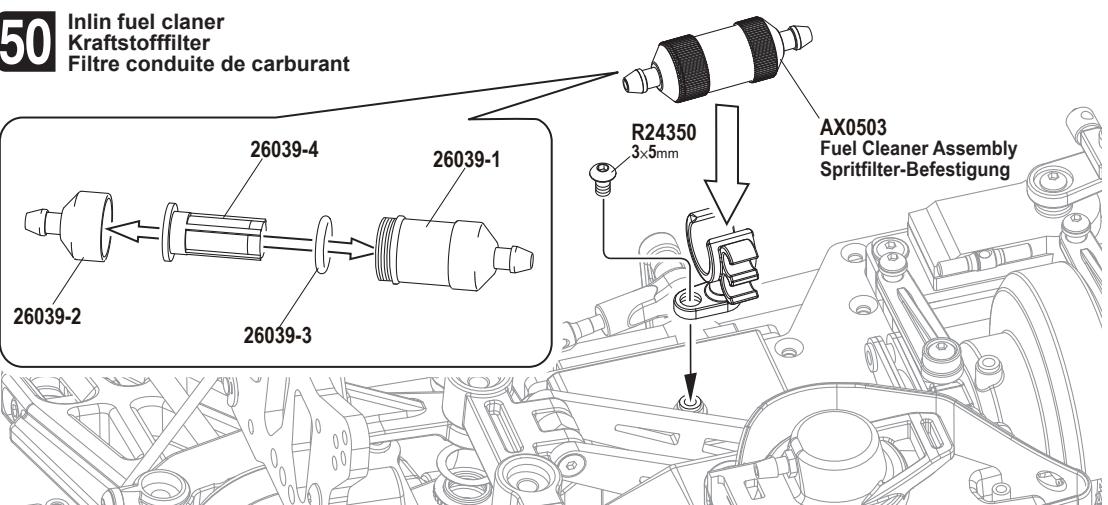
### 49 Attaching fuel tank Einbau des Kraftstofftanks Fixation du réservoir de carburant



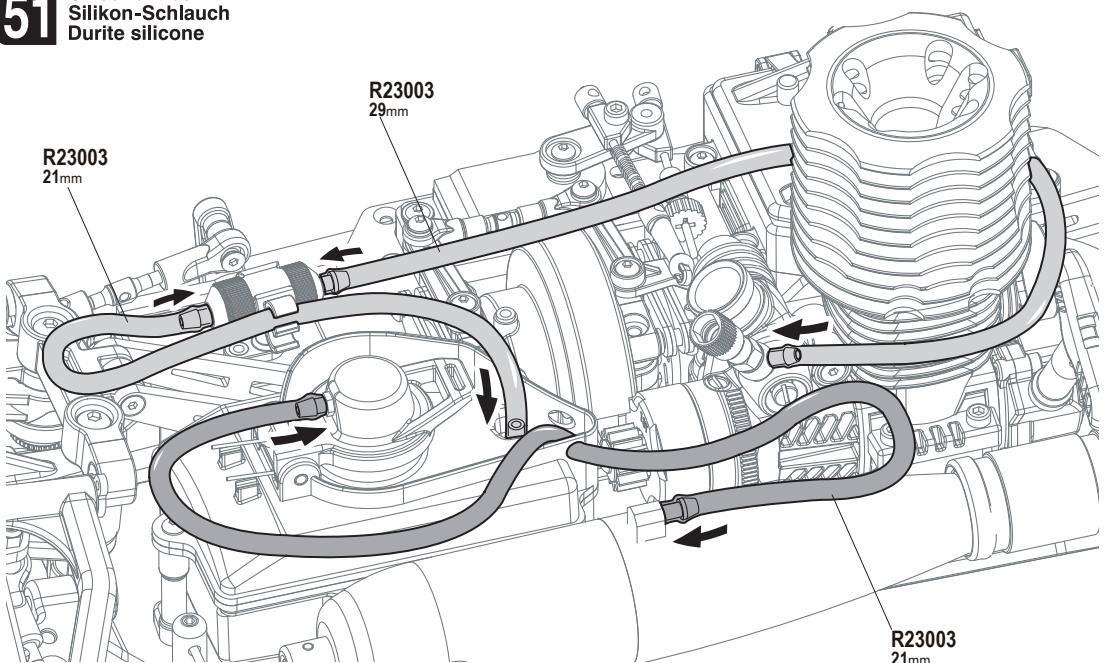
50



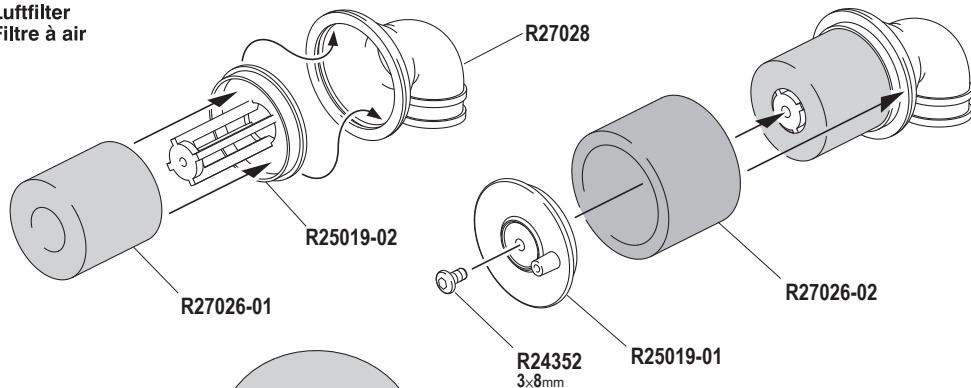
### 50 Inlin fuel clener Kraftstofffilter Filtre conduite de carburant



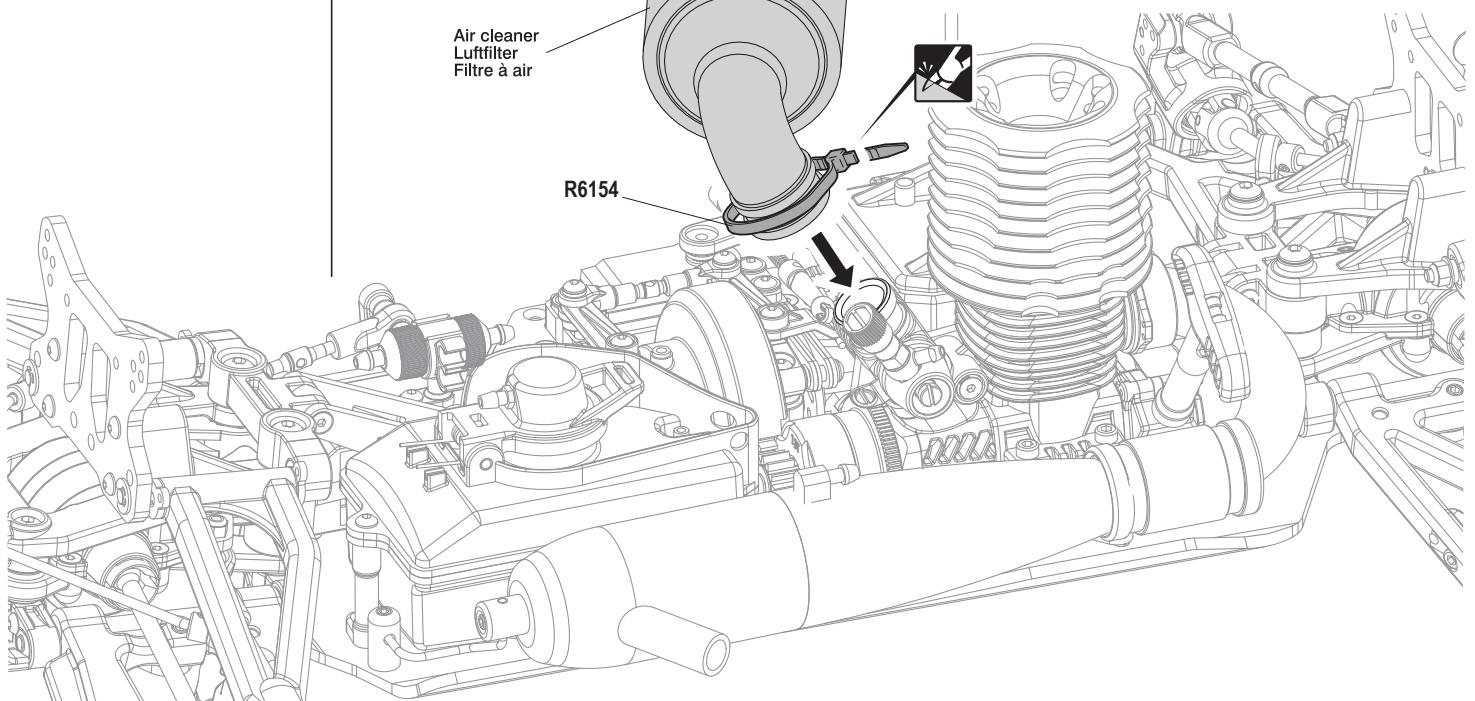
### 51 Silicone tube Silikon-Schlauch Durite silicone



51

**52**R24352 x1  
3x8mmScrew  
Schraube  
Vis
**52** Air cleaner  
Luftfilter  
Filtre à air
Air cleaner  
Luftfilter  
Filtre à air

R6154

**53**R24661 x4  
2.6mmNylon nut  
STOP-Mutter  
Écrou nylstopR27169 x8  
3mmO-ring  
O-Ring  
Joint toriqueR24685 x8  
2.7x6.7mmWasher  
Unterlegscheibe  
Rondelle

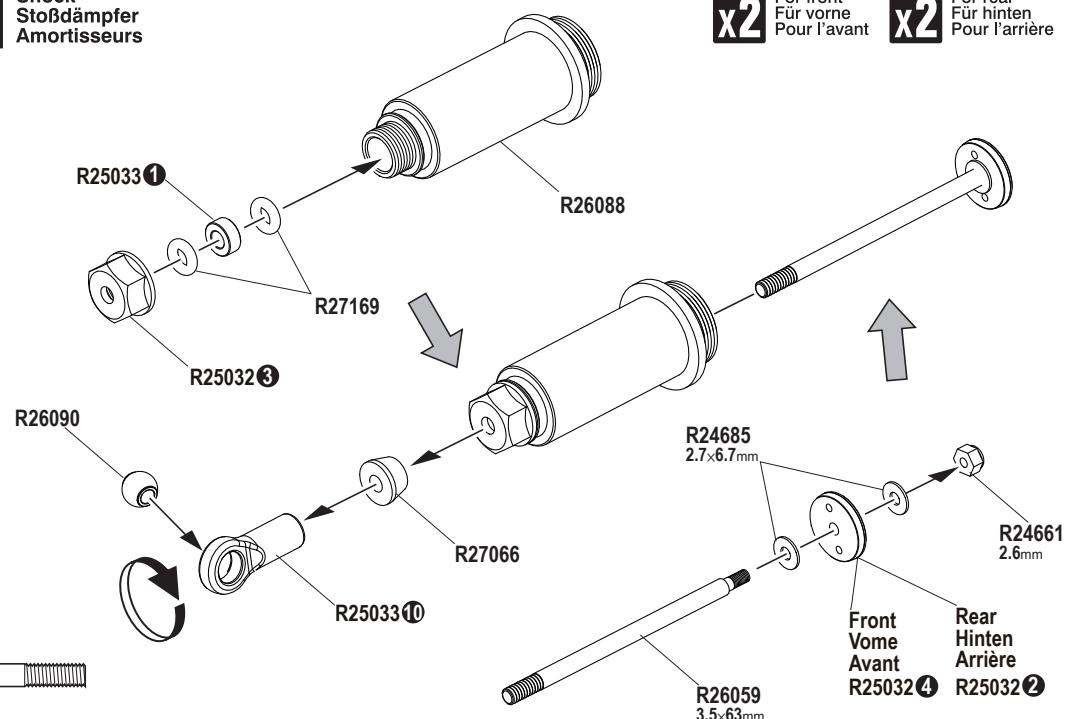
R26090 x4

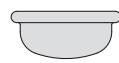
Ball  
Kugel  
Rotule

R27066 x4

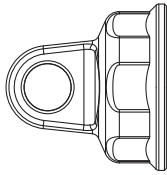
Rubber bump stop  
Einfederwegbegrenzer Aus Gummi  
Butée Caoutchouc
**53** Shock  
Stoßdämpfer  
Amortisseurs

**x2** For front  
Für vorne  
Pour l'avant

**x2** For rear  
Für hinten  
Pour l'arrière
R26059 x4  
3.5x63mmShock shaft  
Dämpfer-Kolbenstange  
Tige d'amortisseur

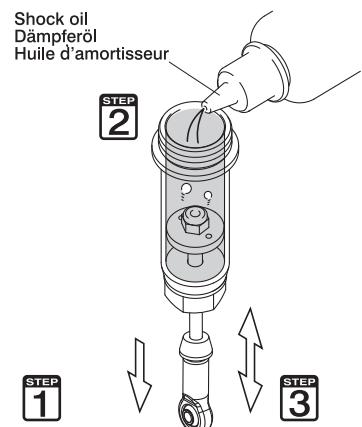
**54**

**R27070 ×4**  
Oil seal  
Dämpfer-Membran  
Coupelle d'étanchéité



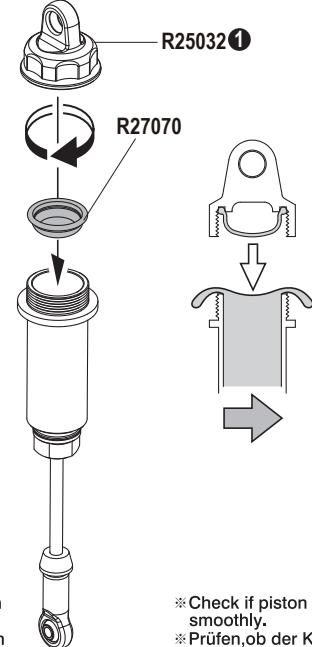
**R25032① ×4**  
Top shock cap  
Dämpferverschlußkappe  
Bouchon Haut d'amortisseur

**54 Shock oil**  
**Dämpferöl**  
**Huile d'amortisseur**

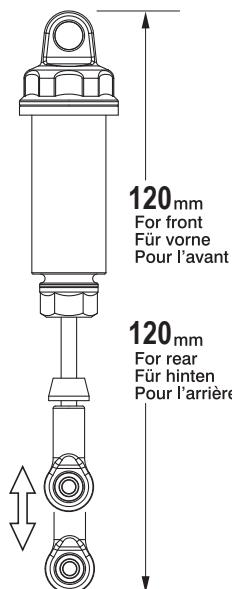
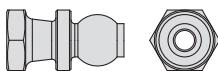
**x4**

※ Pull down the piston.  
※ Kolbenstange nach unten ziehen.  
※ Tirer la tige d'amortisseur vers le bas.

※ Move the shaft up and down slowly to remove bubbles.  
※ Den Kolben langsam senken und wieder anheben, damit alle Bläschen entfernt werden.  
※ Descendre et remonter la tige d'amortisseur doucement afin d'évacuer les bulles d'air.

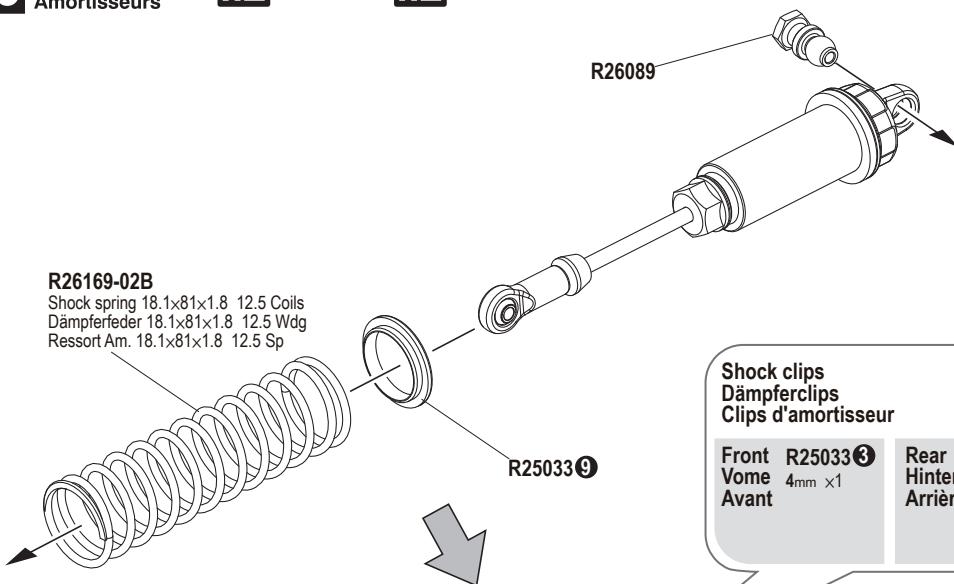


※ Check if piston moves smoothly.  
※ Prüfen, ob der Kolben reibungslos läuft.  
※ Vérifier que la tige d'amortisseur coulisse librement.

**55**

**R26089 ×4**  
Shock mount  
Stoßdämpfer Befestigungskugel  
Support d'amortisseur

**55 Shock**  
**Stoßdämpfer**  
**Amortisseurs**

**x2** For front  
Für vorne  
Pour l'avant**x2** For rear  
Für hinten  
Pour l'arrière

※ Spring tension adjusters.  
※ Federvorspannungs Clips.  
※ Entretoises de précontrainte du ressort.

**Shock clips**  
**Dämpferclips**  
**Clips d'amortisseur**

Front R25033③  
Vorne 4mm ×1  
Avant

Rear R25033⑤  
Hinten 2mm ×1  
Arrière R25033④  
5mm ×1

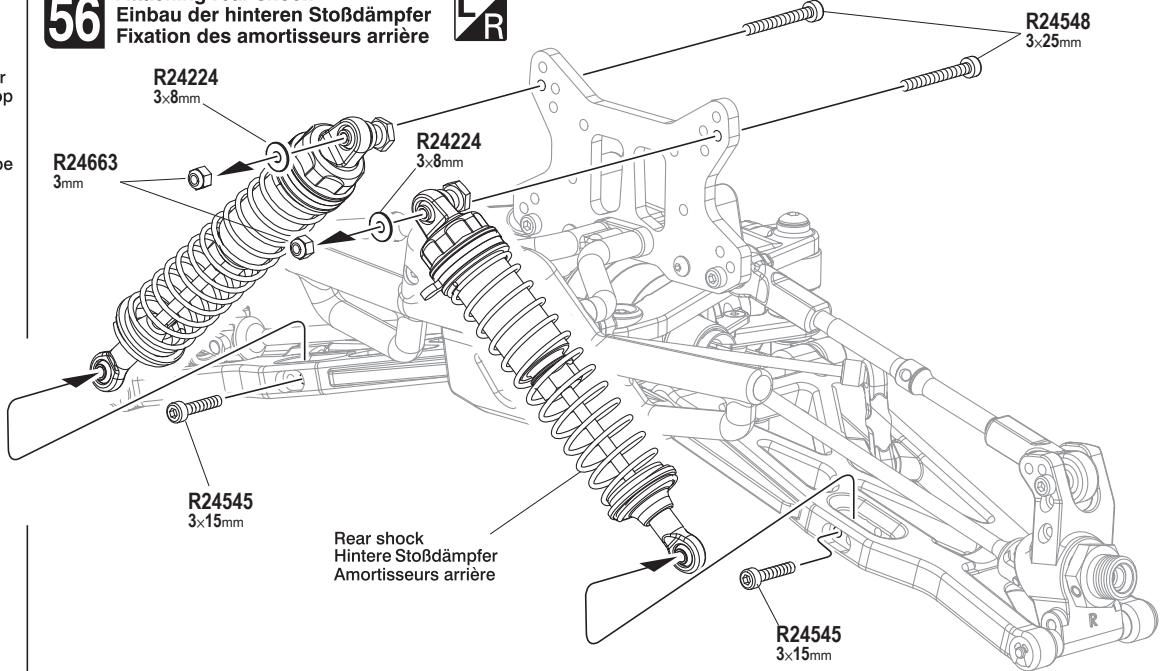
**R25033⑫**

**56**

	R24663 x2 3mm	Nylon nut STOP-Mutter Écrou nylstop
	R24545 x2 3x15mm	Cap screw Inbusschraube Vis Allen
	R24548 x2 3x25mm	Cap screw Inbusschraube Vis Allen
	R24224 x2 3x8x0.5mm	Washer Unterlegscheibe Rondelle

**56** Attaching rear shock  
Einbau der hinteren Stoßdämpfer  
Fixation des amortisseurs arrière

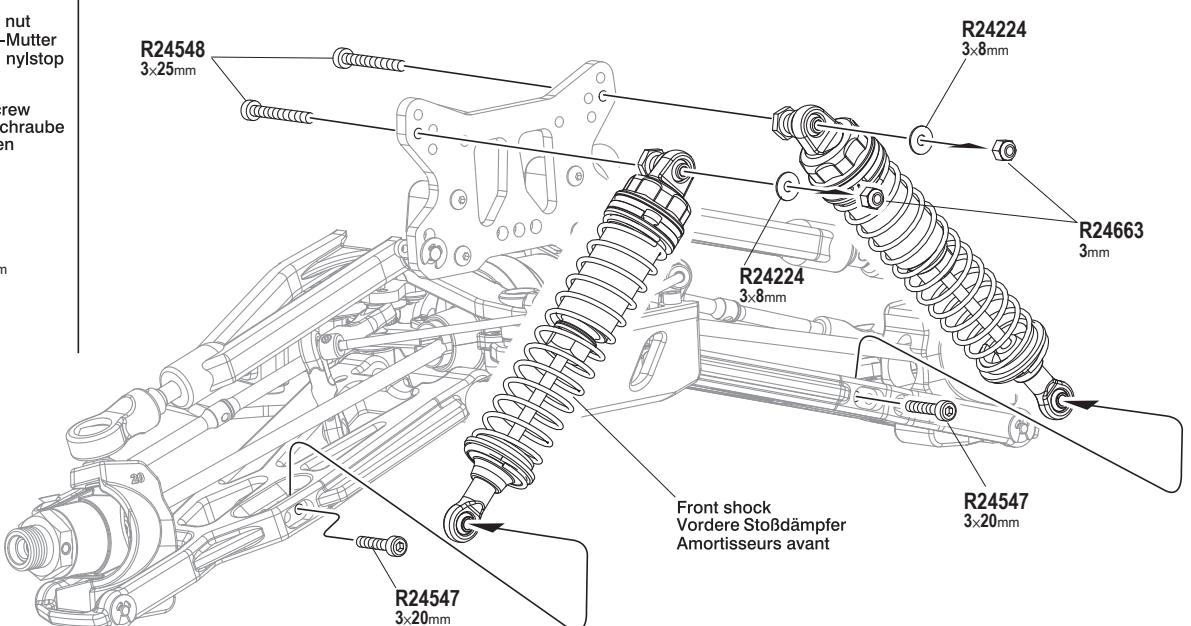
LR

**57**

	R24663 x2 3mm	Nylon nut STOP-Mutter Écrou nylstop
	R24547 x2 3x20mm	Cap screw Inbusschraube Vis Allen
	R24548 x2 3x25mm	Cap screw Inbusschraube Vis Allen
	R24224 x2 3x8x0.5mm	Washer Unterlegscheibe Rondelle

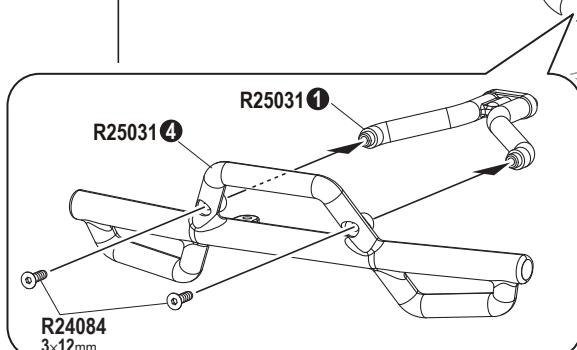
**57** Attaching front shock  
Einbau der vorderen Stoßdämpfer  
Fixation des amortisseurs avant

LR

**58**

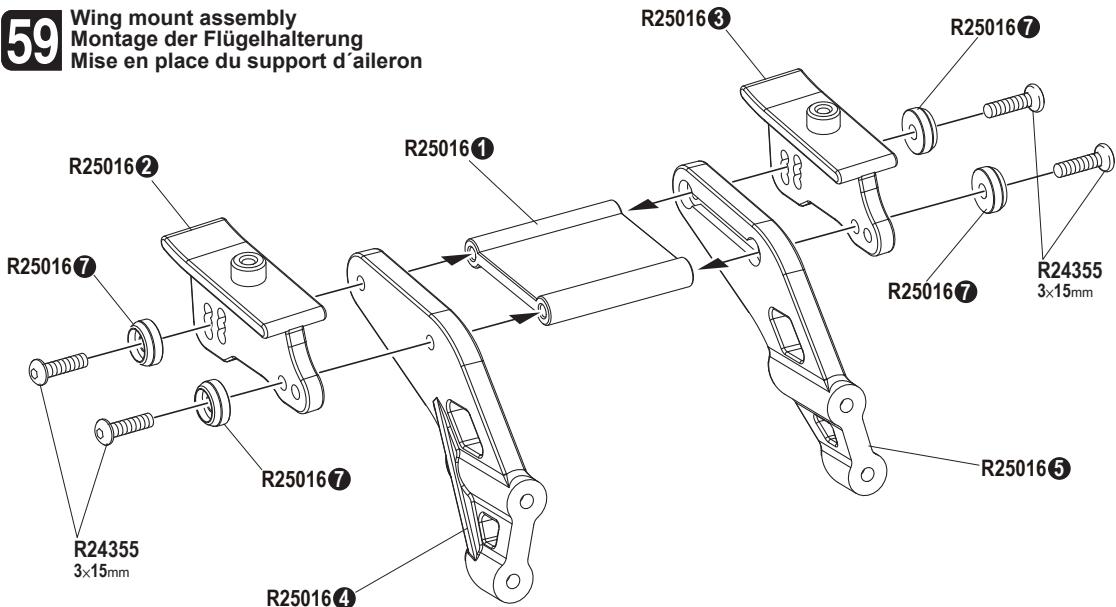
	R24084 x2 3x12mm	F/H Screw Senkkopfschraube Vis têtes fraisées
	R27164 x1 4x16mm	Screw Schraube Vis
	R24355 x2 3x15mm	Screw Schraube Vis

**58** Front bumper Installation  
Anbau des vorderen Rammers  
Mise en place du pare-chocs avant

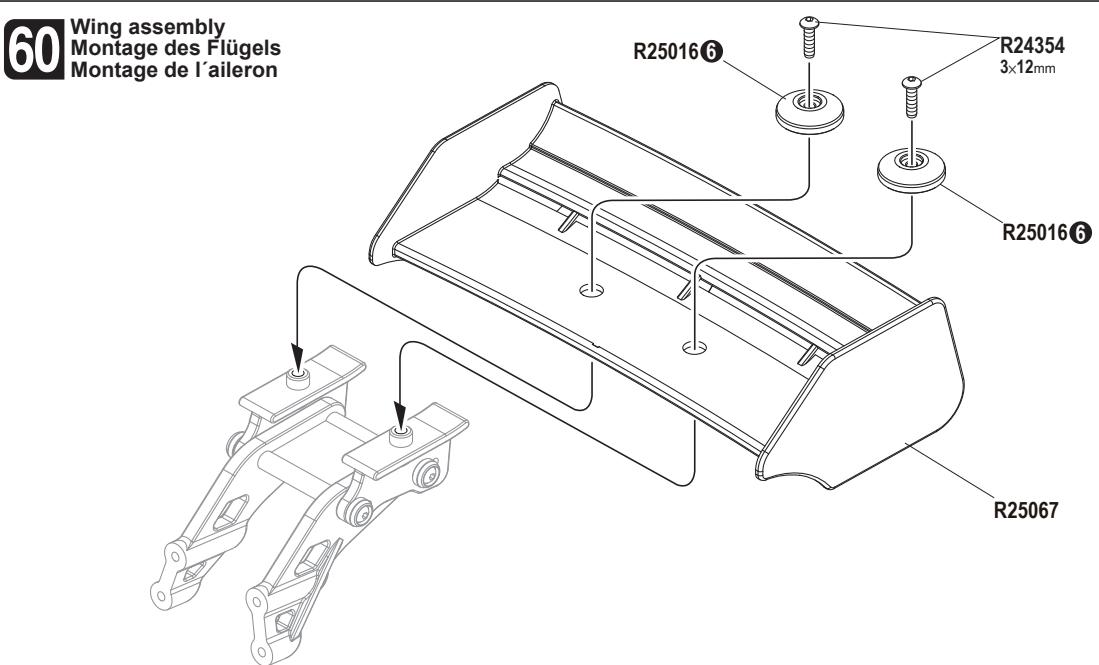
R24355  
3x15mmR27164  
4x16mm

**59**

**R24355** ×4  
3x15mm  
Screw  
Schraube  
Vis

**59** Wing mount assembly  
Montage der Flügelhalterung  
Mise en place du support d'aileron
**60**

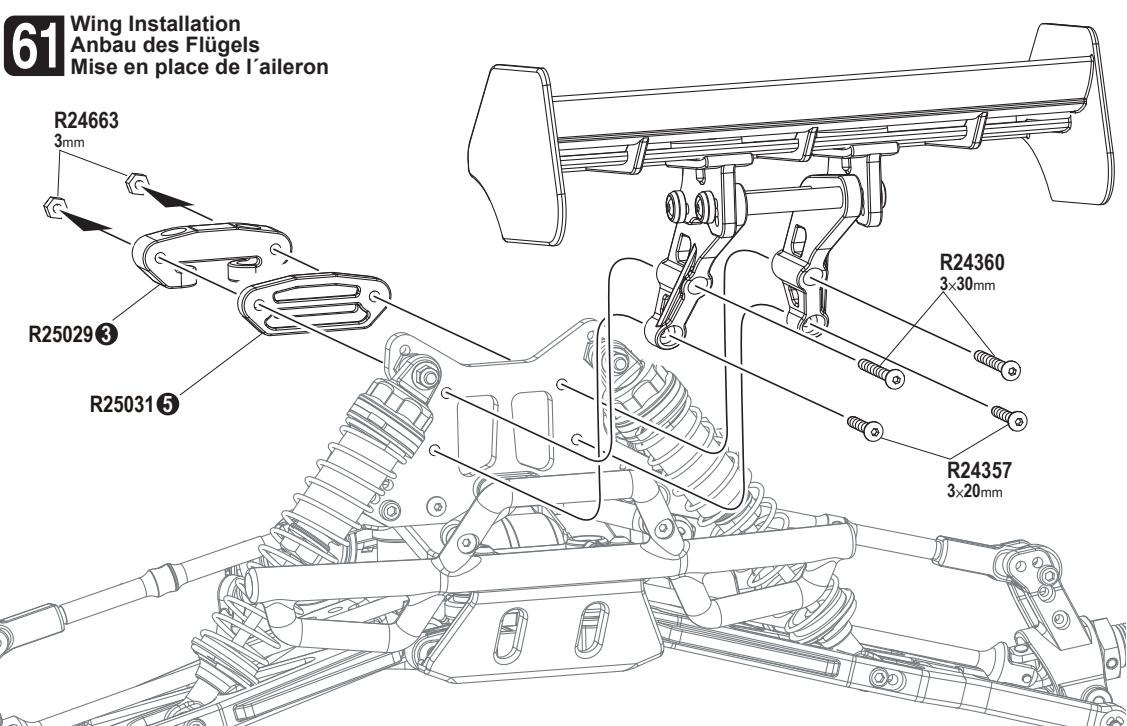
**R24354** ×2  
3x12mm  
Screw  
Schraube  
Vis


**R25016⑥**
**60** Wing assembly  
Montage des Flügels  
Montage de l'aileron
**61**

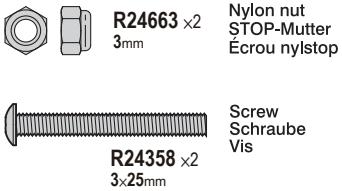
**R24663** ×2  
3mm  
Nylon nut  
STOP-Mutter  
Écrou nylstop


**R24357** ×2  
3x20mm  
Screw  
Schraube  
Vis

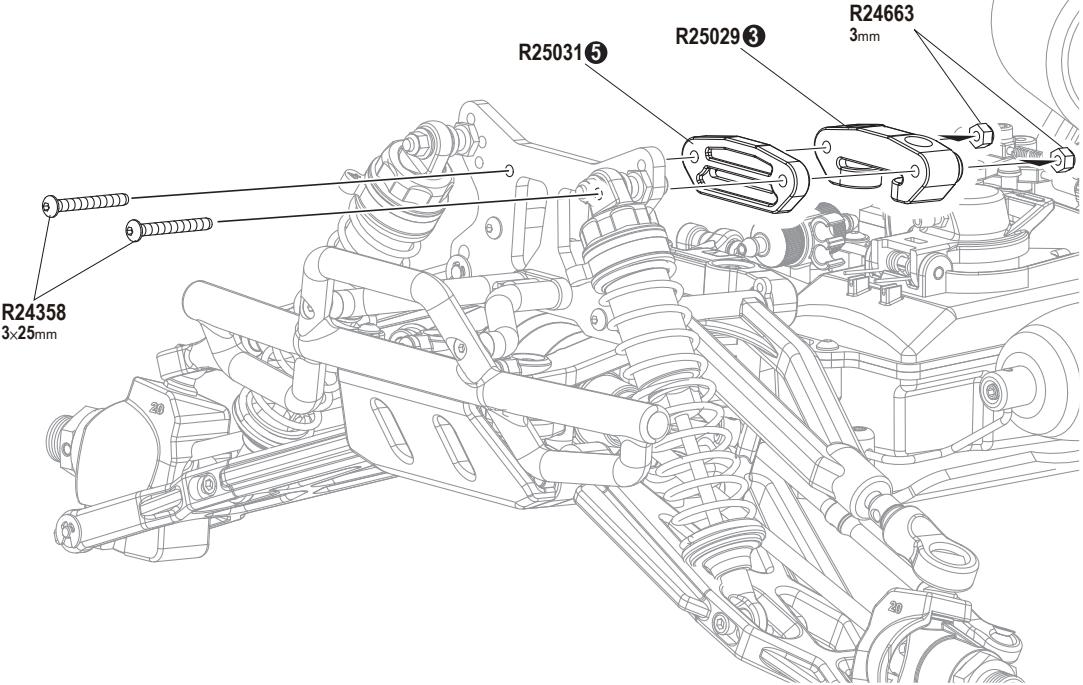

**R24360** ×2  
3x30mm  
Screw  
Schraube  
Vis

**61** Wing Installation  
Anbau des Flügels  
Mise en place de l'aileron


62



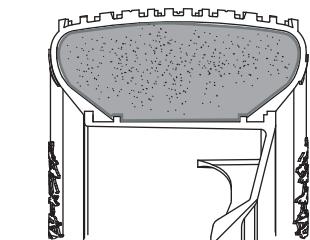
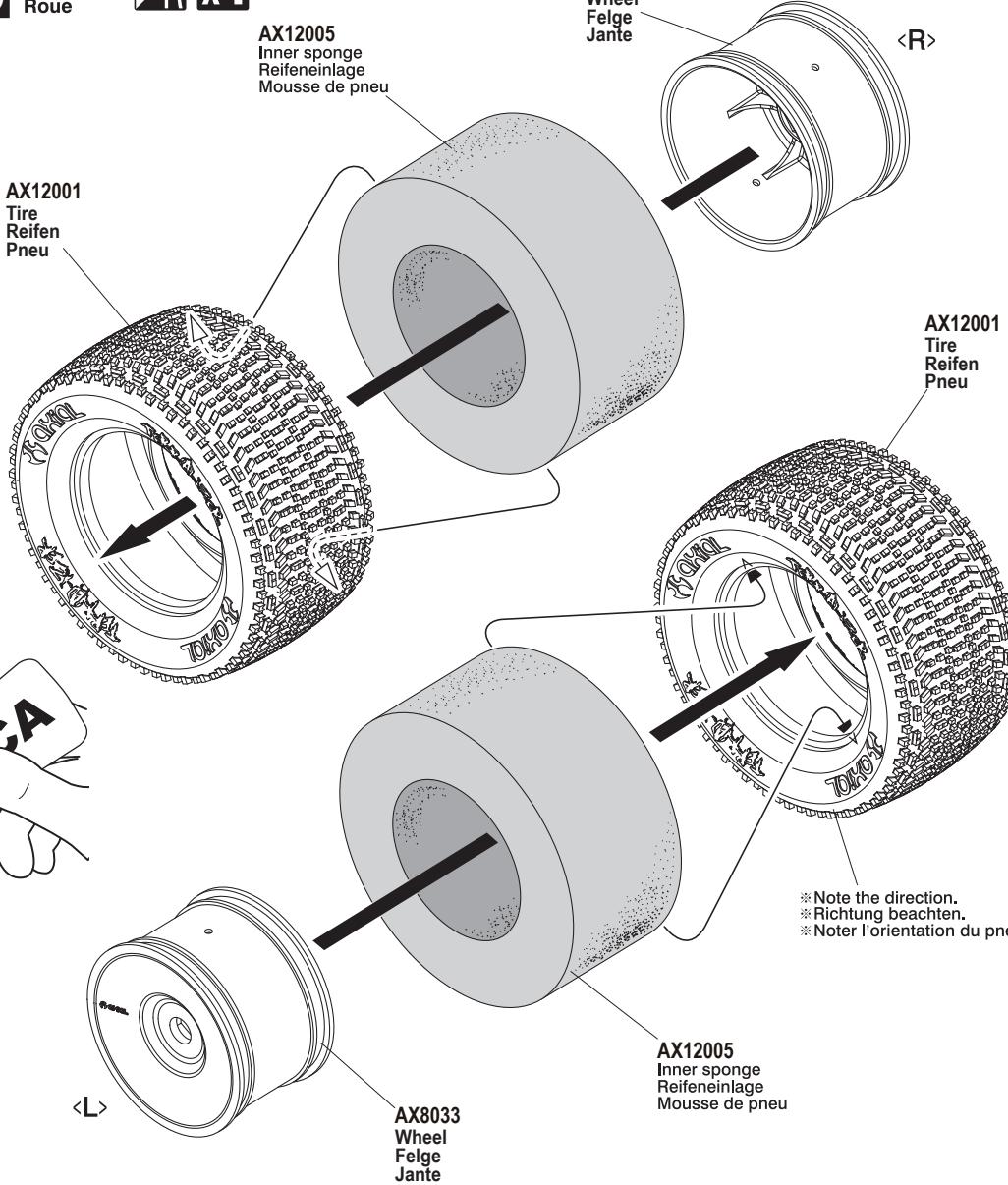
## 62 Front body mount installation Montage der vorderen Karosseriehalter Mise en place du support de carrosserie avant



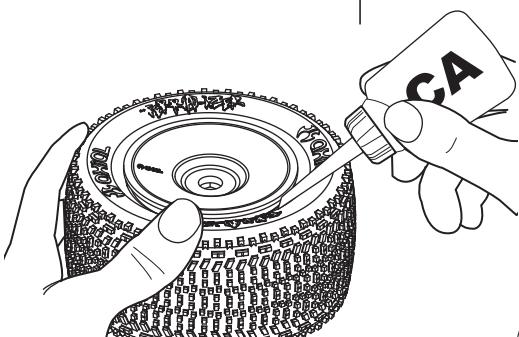
63

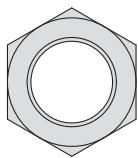
## 63 Wheel Rad Roue

L R x4



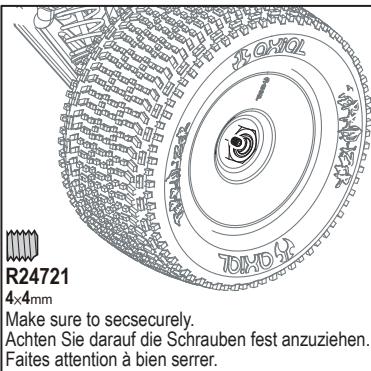
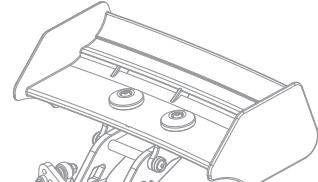
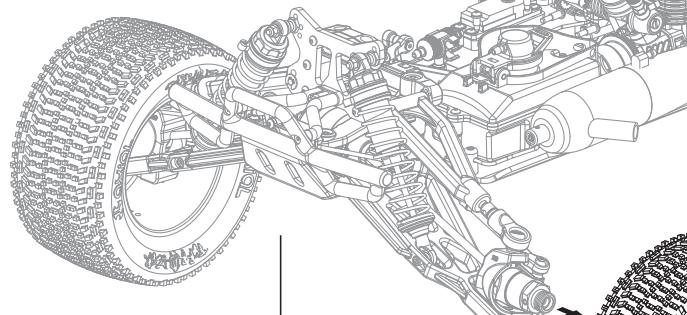
\*Apply instant cement.  
\*Sekundenkleber auftragen.  
\*Appliquer de la colle rapide  
(cyanoacrylate).





R26012 x4  
Wheel stopper nut  
Radmutter  
Ecrou de roue

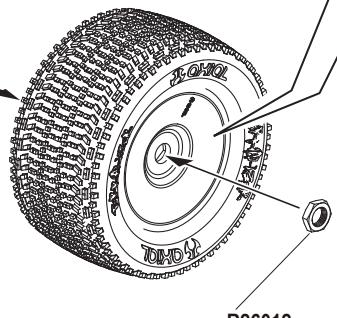
**64** Tire Installation  
Montage der Reifen  
Mise en place des pneus



R24721

4x4mm

Make sure to secure.  
Achten Sie darauf die Schrauben fest anzuziehen.  
Faites attention à bien serrer.



R26012

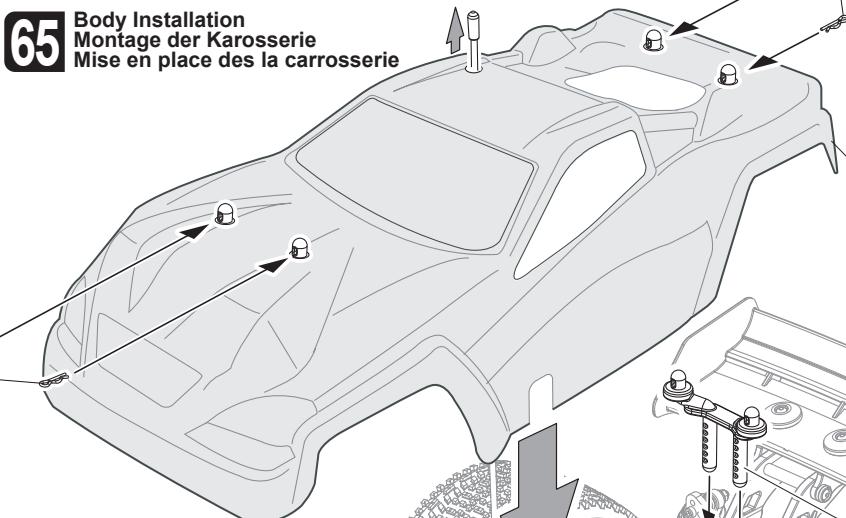
R26012

R23002



R23002 x8 8mm  
Snap pin  
Karosserieklammer  
Epingle métallique

**65** Body Installation  
Montage der Karosserie  
Mise en place de la carrosserie



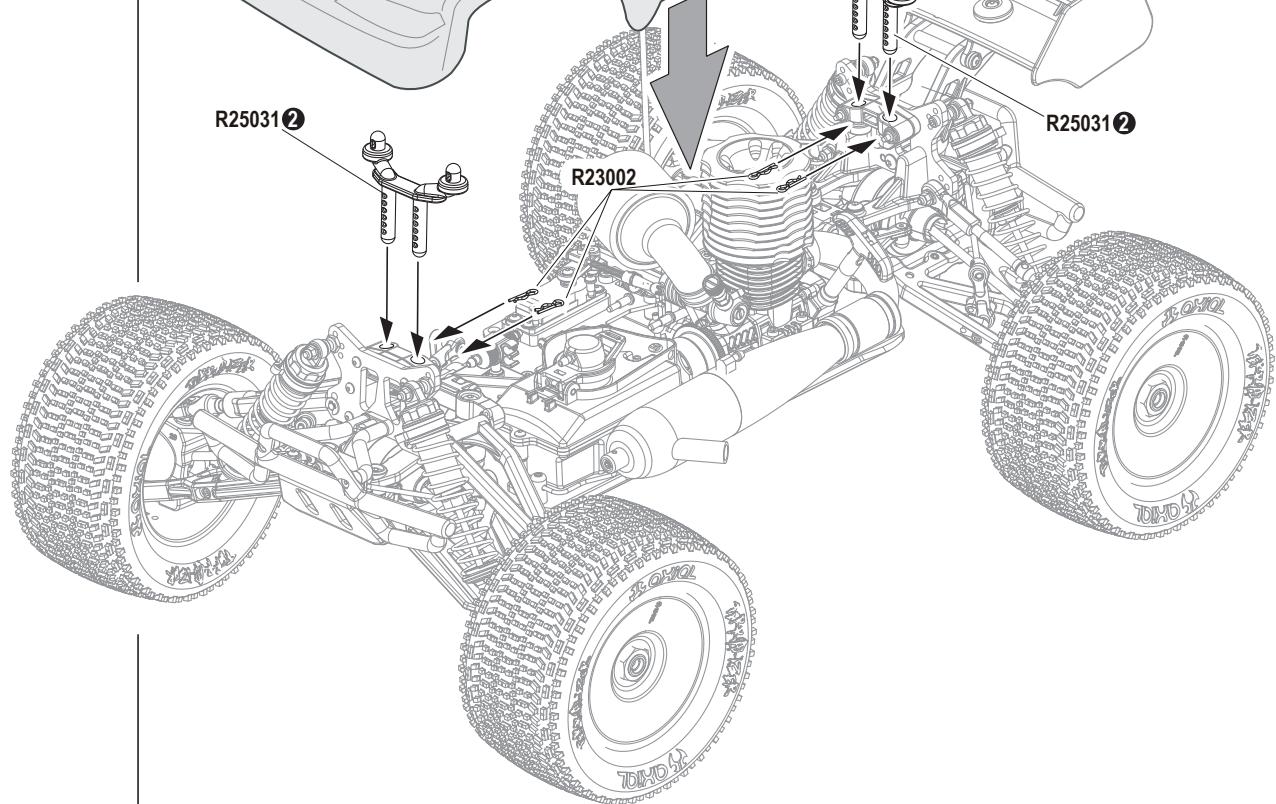
AX4012

R23002

R25031②

R23002

R25031②

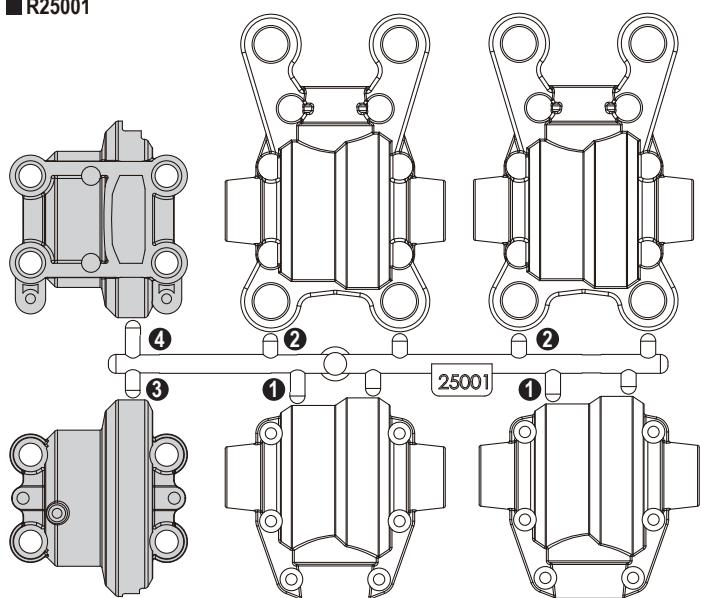


# PLASTIC PARTS

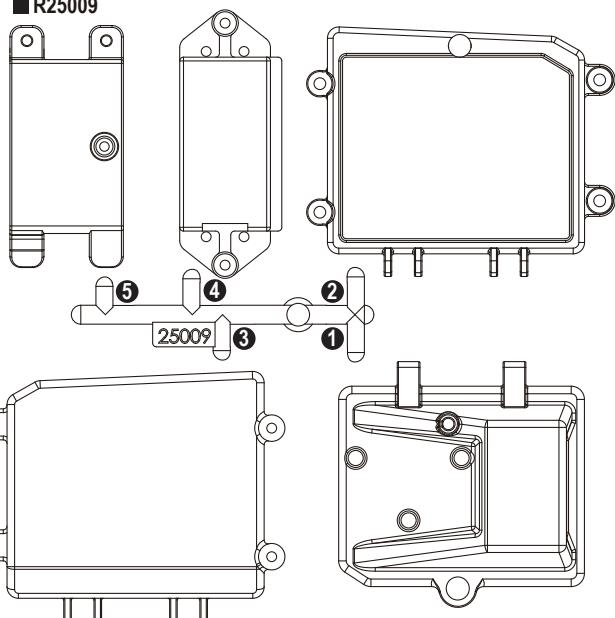
Plastikteile/Pièces Plastique

Not used.  
Nicht verwenden.  
Non utilisé.

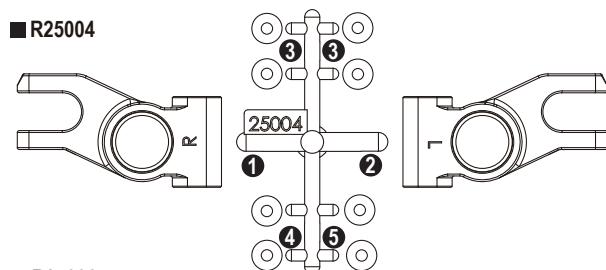
## ■ R25001



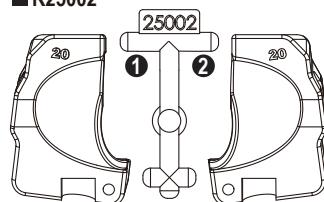
## ■ R25009



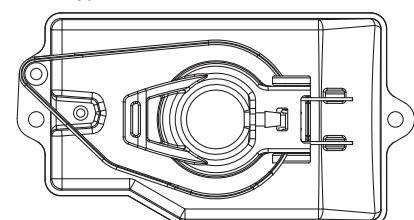
## ■ R25004



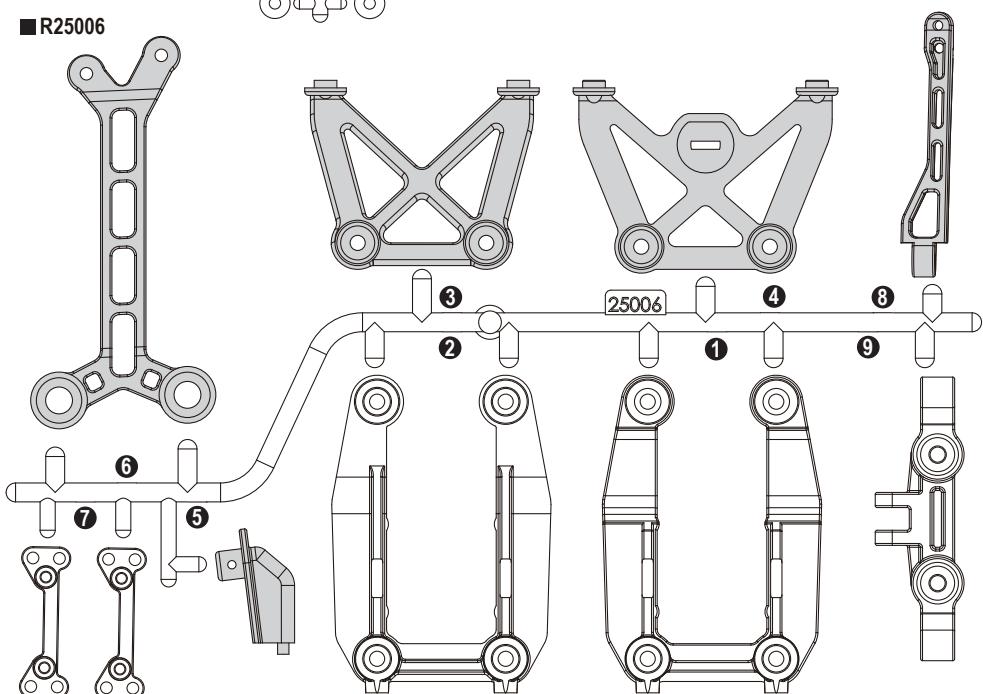
## ■ R25002



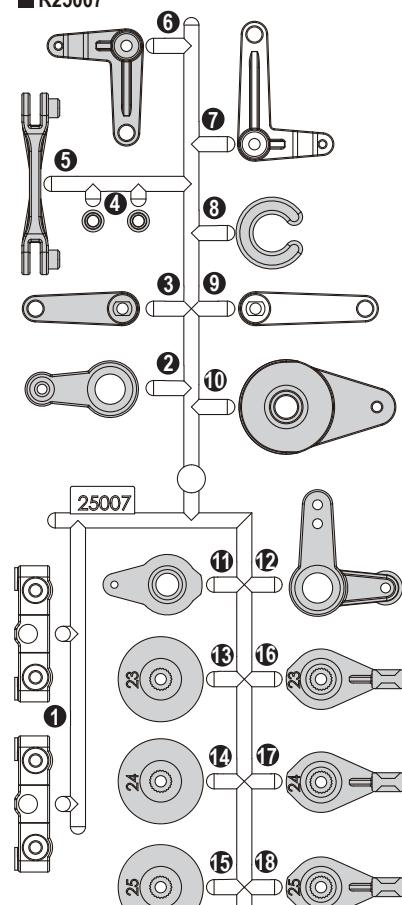
## ■ R25027



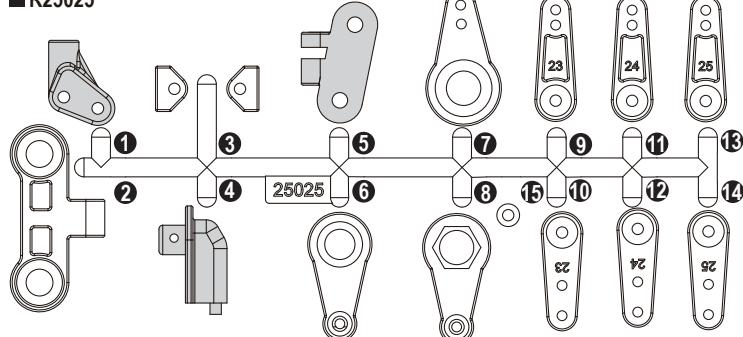
## ■ R25006



## ■ R25007



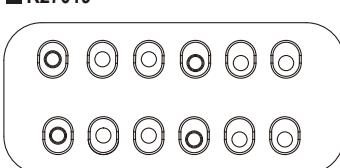
## ■ R25025



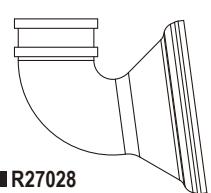
## ■ R27066



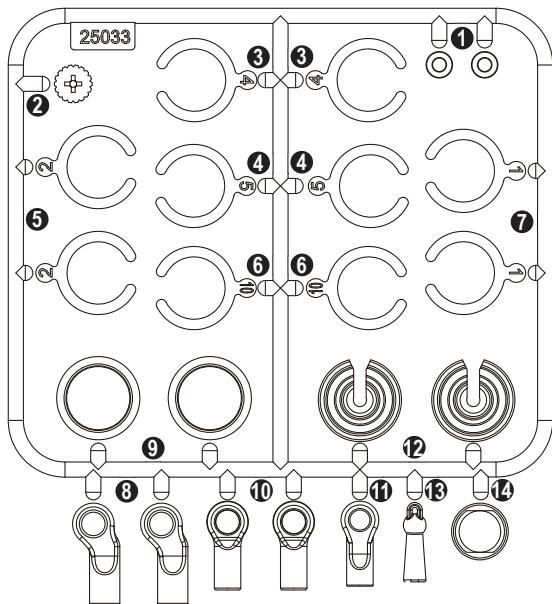
## ■ R27019



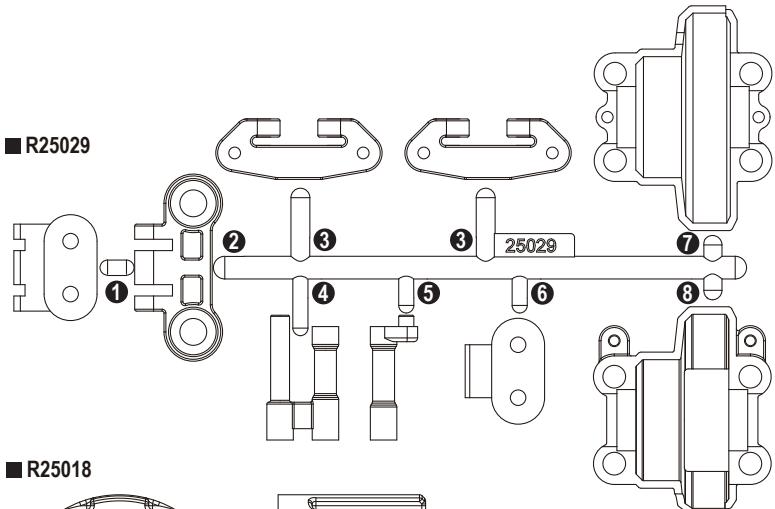
## ■ R27028



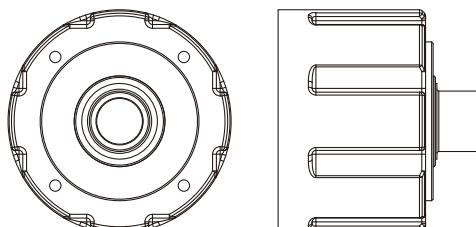
■ R25033



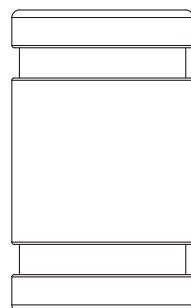
■ R25029



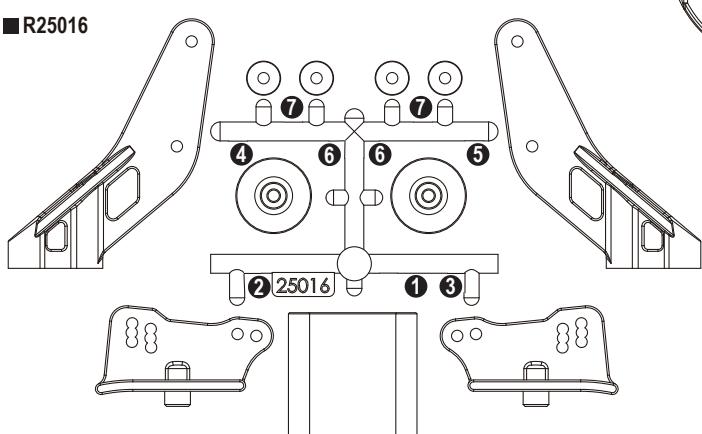
■ R25018



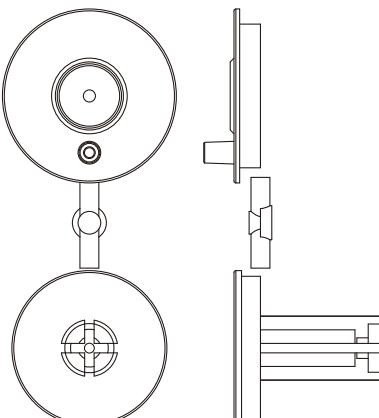
■ R27020



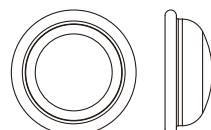
■ R25016



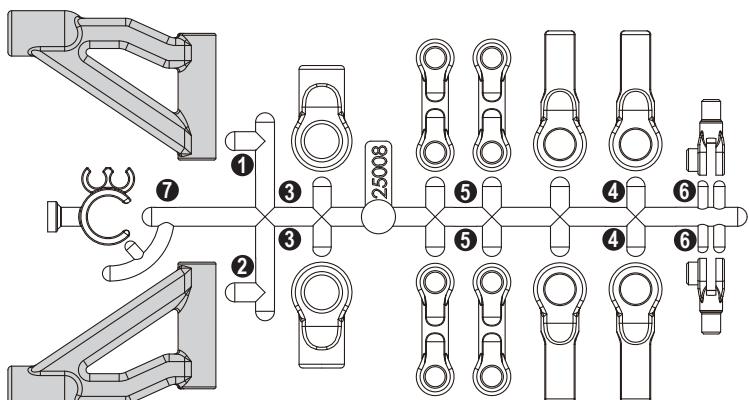
■ R25019



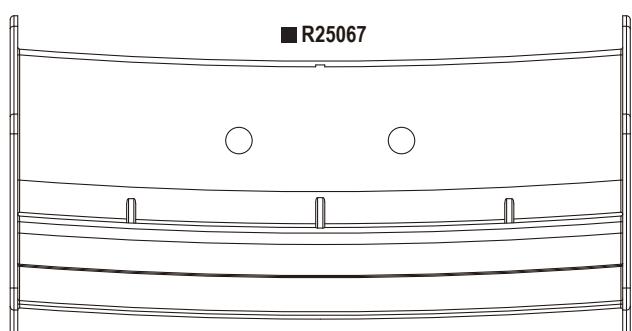
■ R27070



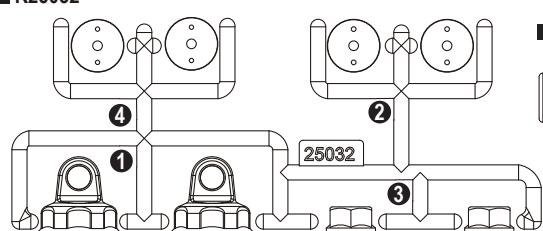
■ R25008



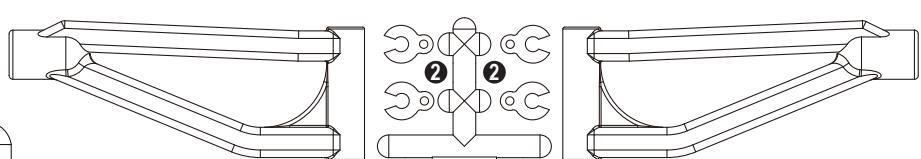
■ R25067



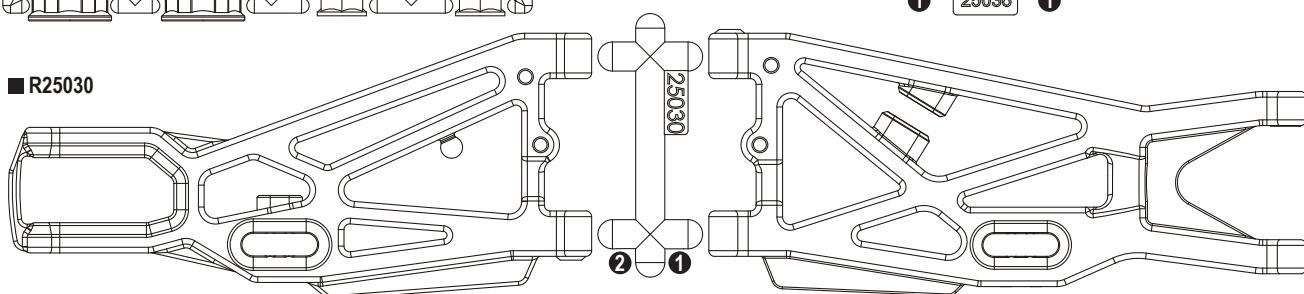
■ R25032



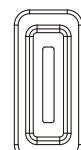
■ R25036

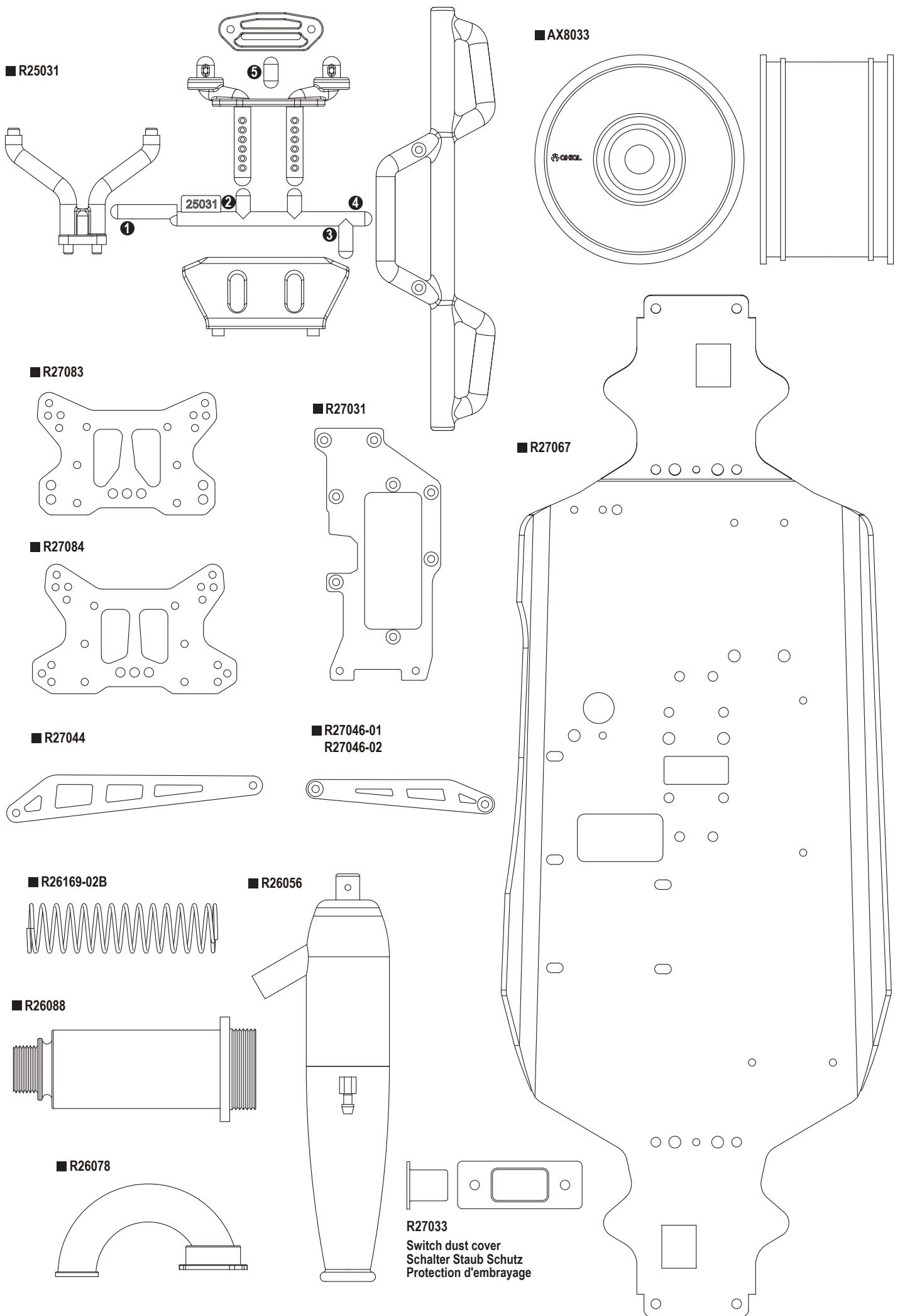


■ R25030



■ R27036







**R24350** 3x5mm  
Screw  
Schraube  
Vis



**R24352** 3x8mm  
Screw  
Schraube  
Vis



**R24353** x4 3x10mm  
Screw  
Schraube  
Vis



**R24354** 3x12mm  
Screw  
Schraube  
Vis



**R24355** 3x15mm  
Screw  
Schraube  
Vis



**R24357** 3x20mm  
Screw  
Schraube  
Vis



**R24358** 3x25mm  
Screw  
Schraube  
Vis



**R24360** 3x30mm  
Screw  
Schraube  
Vis



**R27154** 4x20mm  
Screw  
Schraube  
Vis



**R27153** 4x12mm  
Screw  
Schraube  
Vis



**R27164** 4x16mm  
Screw  
Schraube  
Vis



**R24083** 3x10mm  
TP/FH Screw  
Senkkopfschneidschraube  
Vis autotaraudeuse



**R24084** 3x12mm  
TP/FH Screw  
Senkkopfschneidschraube  
Vis autotaraudeuse



**R27155** 3x12mm  
TP/FH Screw  
Senkkopfschraube  
Vis autotaraudeuse



**R27165** 4x16mm  
F/H Screw  
Senkkopfschraube  
Vis têtes fraîssées



**R24087** 3x20mm  
F/H Screw  
Senkkopfschraube  
Vis têtes fraîssées



**R24489** 2.6x10mm  
Tapping screw  
Flachkopfschraube  
Vis taraudeuse



**R24562** 3x10mm  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis autotaraudeuse



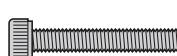
**R27002** 4x12mm  
Cap screw  
Inbusschraube  
Vis Allen



**R24544** 3x12mm  
Cap screw  
Inbusschraube  
Vis Allen



**R24545** 3x15mm  
Cap screw  
Inbusschraube  
Vis Allen



**R24547** 3x20mm  
Cap screw  
Inbusschraube  
Vis Allen



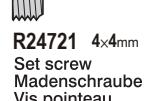
**R24548** 3x25mm  
Cap screw  
Inbusschraube  
Vis Allen



**R27003** 4x18mm  
Cap screw  
Inbusschraube  
Vis Allen



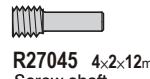
**R24700** 3x3mm  
Set screw  
Madenschraube  
Vis pointeau



**R24721** 4x4mm  
Set screw  
Madenschraube  
Vis pointeau



**R27050** 4x10mm  
Set screw  
Madenschraube  
Vis pointeau



**R27045** 4x2x12mm  
Screw shaft  
Gewindestift  
Axe fileté



**R24224**  
3x8x0.5mm  
Washer  
Unterlegscheibe  
Rondelle



**R24685** 2.7x6.7mm  
Washer  
Unterlegscheibe  
Rondelle



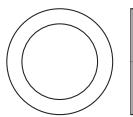
**R27001** 4x10mm  
Washer  
Unterlegscheibe  
Rondelle



**R27004** 6x10mm  
Washer  
Unterlegscheibe  
Rondelle



**R24694** 5x10mm  
Washer  
Unterlegscheibe  
Rondelle



**R27086** 10x4x0.15mm  
Washer  
Unterlegscheibe  
Rondelle



**R27007** 4x8mm  
Binder cap screw  
Inbusschraube  
Vis tête plate



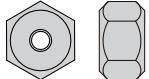
**R24661** 2.6mm  
Nylon nut  
STOP-Mutter  
Écrou nylstop



**R24663** 3mm  
Nylon nut  
STOP-Mutter  
Écrou nylstop



**R24664** 4mm  
Nylon nut  
STOP-Mutter  
Écrou nylstop



**R26087**  
Support adapter  
Sechskant Mutter



**R23811** 6mm  
O-ring  
O-Ring  
Joint torique



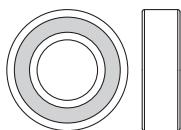
**R27169** 3mm  
O-ring  
O-Ring  
Joint torique



**R23021** x2 5x10mm  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes



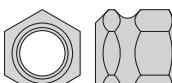
**R27014** 7x12x3mm  
Metal bearing (gold)  
Metall-Lager (gold)  
Palier métal (doré)



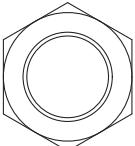
**R23085** x4 8x16mm  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes



R22024 x1  
Tapered coret  
Konus  
Cone de serrage



R26038  
Pilot nut  
Kurbelwellenmutter  
Écrou d'embrayage



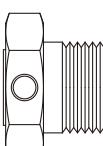
R26012  
Wheel stopper nut  
Radmutter  
Écrou de roue



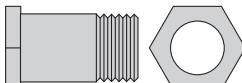
R27156 2.3mm  
E-ring  
E-Ring  
Circlip



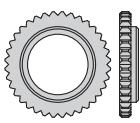
R24243 3mm  
E-ring  
E-Ring  
Circlip



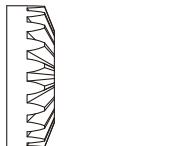
R26011  
Wheel Hub  
Radnabe  
Moyeu de roue



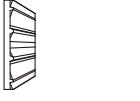
R26081  
Servo Saver Shaft  
Hülse für Servo Saver  
Axe de sauve-servo



R26082  
Servo Saver Nut  
Rändelmutter für Servo Saver  
Ecrou de sauve-servo



R27006  
Large bevel gear  
Kegelrad groß  
Grand pignon conique



R27005  
Small bevel gear  
Kegelrad klein  
Petit pignon conique



R26089 3x6.8x14mm  
Shock Mounting Ball  
Stoßdämpfer Befestigungskugel



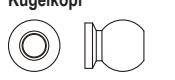
R26014 9x10mm  
Ball  
Kugel  
Rotule



R24015 10x11mm  
Ball  
Kugel  
Rotule



R26016 5.8mm  
Ball stopper  
Kugelkopf



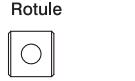
R26018 6.8mm  
Ball  
Kugel  
Rotule



R26090  
Ball  
Kugel  
Rotule



R26017 5.8mm  
Ball  
Kugel  
Rotule



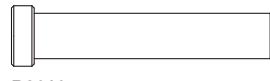
R26085  
M3 stopper  
Stellring



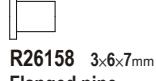
R26042  
Mid gear box shaft  
Getriebebox Steher  
Axes



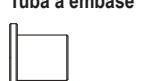
R26043  
Mid gear box shaft  
Getriebebox Steher  
Axes



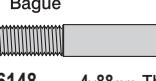
R26165 8x34.5mm  
Mid gear box shaft  
Getriebebox Steher  
Axes



R26158 3x6x7mm  
Flanged pipe  
Hülse  
Tuba a embase



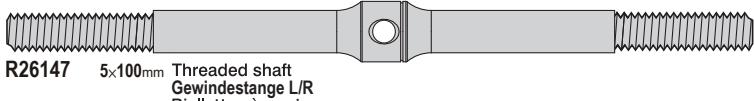
R26159 3x6x8mm  
Flanged Pipe  
Hülse  
Tuba a embase



R26029 4x9x8mm  
Collar  
Hülse  
Bague



R26148 4x88mm Threaded shaft  
Gewindestange L/R  
Biellettes à pas inverse



R26147 5x100mm Threaded shaft  
Gewindestange L/R  
Biellettes à pas inverse



R26084 Throttle rod  
Gasgestänge  
Tringleerie de gaz



R26059 3.5x63mm Shock shaft  
Dämpfer-Kolbenstange  
Tige d'amortisseur



R26080 Brake rod  
Bremsgestänge  
Tringleerie de frein



R26157 x2 3x51.2mm Shaft  
Welle  
Axes



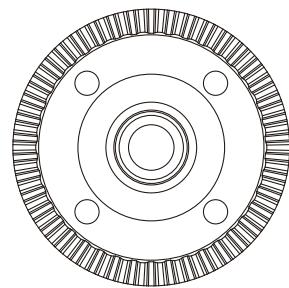
R26156 3x36.2mm Shaft  
Querlenkerstift  
Axes



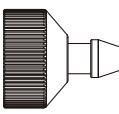
R26006 4x55mm Shaft  
Querlenkerstift  
Axes



R26008 4x74mm Shaft  
Querlenkerstift  
Axes



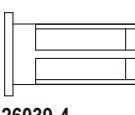
26039-1  
Fuel filter body



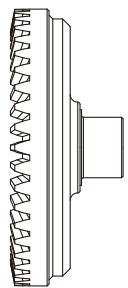
26039-2  
Fuel filter cap



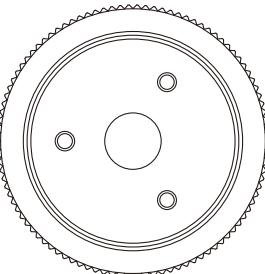
26039-3  
O-ring  
O-Ring  
Joint torique



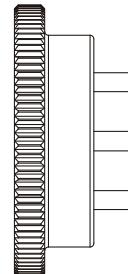
26039-4  
Fuel filter cartridge



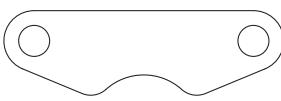
R26152  
Bevel Gear 42 Tooth  
Kegelrad 42 Zähne  
Pignon conique 4 Dents



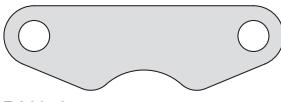
R27013  
Flywheel  
Schwungscheibe  
Volant d'inertie



R27145  
Switch plate  
Schalter Befestigungsplatte



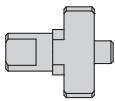
R27009  
Brake shoe  
Bremsbacken  
Plaque de frein



R26073  
Brake pad  
Bremsbelag  
Garniture de frein



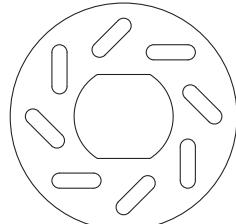
R27047  
Clutch shoe  
Kupplungs-Backen  
Masselotte d'embrayage



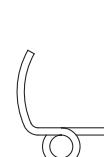
R26022  
Brake shaft  
Bremsachse  
Axe de frein



R26057  
Aluminum mount  
Resorohrbefestigung  
Support aluminium et ensemble



R26162  
Exhaust hanger wire  
Resonanzröhralter Befestigungsdrat  
Cintre D'Échappement

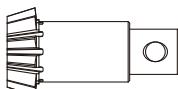


R27048  
Clutch spring  
Kupplungsfeder  
Ressort embrayage

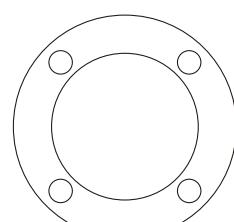
R26054  
Sway Bar  
Stabilisator  
Stabilisatrice



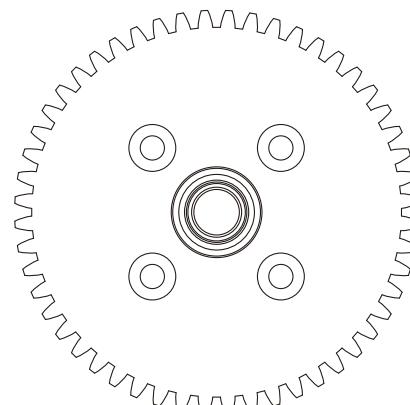
R27049  
Exhaust manifold spring  
Krümmerfeder  
Ressort de collecteur d'échappement



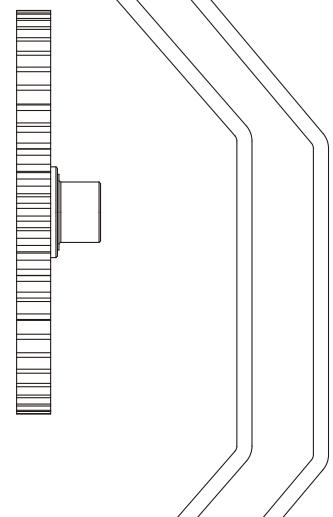
R26153  
Bevel gear  
Kegelrad mit Welle  
Pignon conique



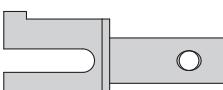
R27012  
Diff Case Washer  
Differentialgehäuse Scheibe  
Rondelle boitier diff



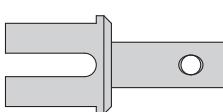
R26144  
Light Weight Spur Gear 52T  
Hauptzahnrad 52Zcloche  
Couronne alleege 52D



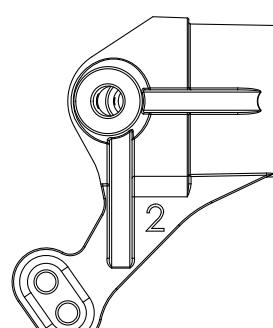
R26053  
Sway Bar  
Stabilisator  
Stabilisatrice



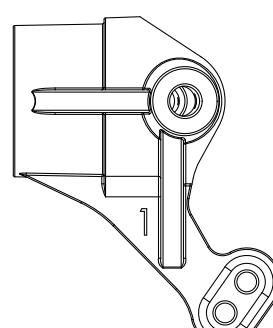
R26033  
Diff Mitnehmer  
Axe de différentiel



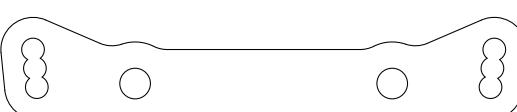
R26040  
Diff-Mitnehmer  
Axe de différentiel



R27015-02  
Bearing Block Alloy Cast Set  
Achsschenkel Set vorn



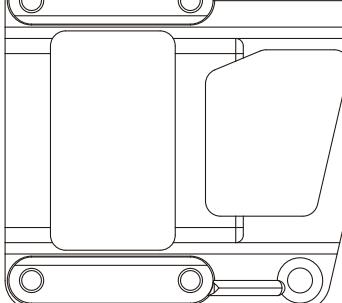
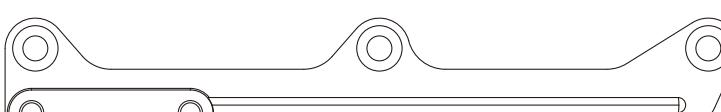
R27015-01  
Bearing Block Alloy Cast Set  
Achsschenkel Set vorn



R27021  
Billet Steering Plate  
Extra Stabile Lenkplatte  
Plaque de direction usine



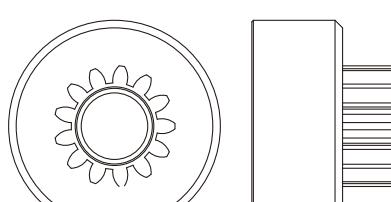
R23002  
Body Clip  
Karosserieklammer  
Clip carrosserir



R27017  
Engine mount  
Motor-Halterung  
Bati-moteur



R27016-02  
Lower A-Arm Mount Alloy Cast Set  
Untere Querlenkerhalterung (vorne) Set



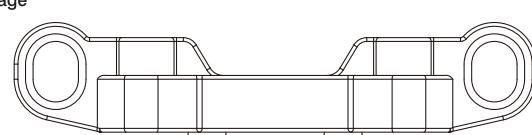
R27073 13T  
Clutch bell  
Kupplungsglocke  
Cloche d'embrayage



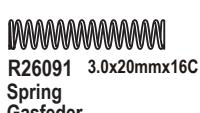
R23001 6mm  
Snap pin  
Karosserieklammer  
Epingle métallique



R26625  
Servo Saver Spring  
Feder für Servo Saver  
Ressort de sauve-servo



R27016-01  
Lower A-Arm Mount Alloy Cast Set  
Untere Querlenkerhalterung (vorne) Set



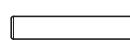
R26091 3.0x20mmx16C  
Spring  
Gasfeder



R26092 4.0x17mmx9.5C  
Spring  
Bremsfeder



R27032 4x26mm  
Shaft  
Welle  
Axes



R24272 3x17mm  
Shaft  
Stift  
Goupile



R24260 2.5x12mm  
Shaft  
Stift  
Goupile



R27042 2.5x10mm  
Shaft  
Stift  
Axes

# PARTS LIST

R23002-2	Body Pin 8mm 10 pcs (Black)	R26006	A-Arm Shaft 4x55 (2 pcs)
R23003	Fuel Tube 50cm	R26008	A-Arm Shaft (2 pcs)
R23004	Cross Driver	R26009	Turn Buckle (5x30mm)
R23005	Glow Plug Wrench	R26011R	6T Hub 17mm (4 pcs)
R23006	Fuel Bottle	R26014	Ball 9x10mm (4 pcs)
R23007	Glow Plug Igniter	R26015	Ball 10x11mm (2 pcs)
R23008	Hex Driver 1.5mm	R26016	Ball 3x5.8x11mm (4 pcs)
R23009	Hex Driver 2.0mm	R26017	Ball 3x5.8x6mm (4 pcs)
R23010	Hex Driver 2.5mm	R26018	Ball 3x6.8x7mm (4 pcs)
R23011	Hex Driver 3.0mm	R26022	Brake Shaft (2 pcs)
R23020	Nylon Strap 3.5x15mm (10 pcs)	R26029	Collar 9x6mm (4 pcs)
R23021	Ball Bearing 5x10mm (2 pcs)	R26033	Diff Shaft 9x13x30mm (2 pcs)
R23085	Ball Bearing 8x16mm (2 pcs)	R26038	Fly Wheel Nut
R23811	O-Ring 6x9.5x1.9mm (10 pcs)	R26040	Mid Diff Shaft (2 pcs)
R24083	Flat Head Socket screw M3x10 (10 pcs)	R26042	Shaft 7x25mm (4 pcs)
R24084	Flat Head Socket screw M3x12 (10 pcs)	R26043	Shaft 7x40mm (4 pcs)
R24085	Flat Head Socket screw M3x15 (10 pcs)	R26053	Sway Bar Front Set
R24150	Antenna Pipe Set	R26054	Sway Bar Rear Set
R24164	Grease Tube	R26056	Tuned Pipe Set
R24224	Washer 3.2x7x0.5mm (10 pcs)	R26059	Shock shaft 3.5 x 58mm (4 pcs)
R24243	E3 E-Ring (10 pcs)	R26070	Universal joint Drive Shaft 8x135mm Set (2 pcs)
R24260	Pin 2.5x12mm (4 pcs)	R26078	Exhaust Header 28 Size
R24272	Pin 3x17mm (4 pcs)	R26080-1	Brake Rod / Throttle Rod Set
R24350	Bottom Head Screw M3x5mm (10 pcs)	R26085	M3 stopper (4 pcs)
R24352	Button head screw M3x8 (10 pcs)	R26087	Front support adapter
R24353	Button head screw M3x10 (10 pcs)	R26088	Alloy Shock Body 160x51mm (2 pcs)
R24354	Button head screw M3x12 (10 pcs)	R26089	Shock Mounting Ball 3x6.8x14mm (4 pcs)
R24355	Button head screw M3x15 (10 pcs)	R26090	Ball 3x6.8x6mm (4 pcs)
R24356	Button head screw M3x18 (10 pcs)	R26091	Spring ID2.6x20mmx16C
R24357	Button head screw M3x20 (10 pcs)	R26092	Spring ID4.0x17mmx9.5C
R24358	Button head screw M3x25 (10 pcs)	R26142	Servo Saver Metalparts
R24360	Button head screw M3x30 (10 pcs)	R26144	Center Diff Gear 52T
R24489	Flanged Head Socket Screw M2.6x10 (10 pcs)	R26147	Turn Buckle (5x100mm)
R24542	Cap Head Screw M3x8mm (10 pcs)	R26148	Turn Buckle (4x88mm)
R24544	Cap Head Screw M3x12mm (10 pcs)	R26149	Universal joint Drive Shaft 8x90mm
R24545	Cap Head Screw M3x15mm (10 pcs)	R26150	Universal Joint Drive Shaft 8x135mm Set
R24547	Cap Head Screw M3x20mm (10 pcs)	R26151	Universal joint Drive Shaft 8x132mm Set (2 pcs)
R24548	Cap Head Screw M3x25mm (10 pcs)	R26152	Bevel Gear 42T Machine Cut
R24562	Flanged Head Socket Tapping Screw M3x10mm (10 pcs)	R26153	Bevel Gear 10T
R24661	Nylon Nut 2.6mm(Black) (10 pcs)	R26156	Front Arm Shaft 3x36.2mm (2 pcs)
R24663	Nylon Nut 3.0mm (10 pcs)	R26157	Rear Arm Shaft 3x51.2mm (2 pcs)
R24664	Nylon nut M4 (4 pcs)	R26158	Flanged Pipe 3x6x6mm (2 pcs)
R24685	Washer 2.7x6.7x0.5mm (10 pcs)	R26159	Flanged Pipe 3x6x8 (2 pcs)
R24694	5x10x0.5mm Washer (10 pcs)	R26162R	Turned Pipe Mount Set(Red)
R24700	Set Screw 3x3mm (10 pcs)	R26165	Mid gear box shaft 8x34.5mm (4 pcs)
R24721	Set Screw 4x4mm (10 pcs)	R26169B	Shock Spring 1.8x81mmx12.5T (2 pcs Blue)
R25001	Gear Box Set	R26181	16x120mm Shock set 2 pcs
R25002	C Hub Set 20D	R27001	Washer 4x10x0.15mm (10 pcs)
R25004	Rear Hub Set	R27002	Cap Screw 4x12 (10 pcs)
R25006	Shock Tower Mount Set	R27003	Cap Screw 4x18 (10 pcs)
R25007	Servo Saver Plasticparts Set	R27004	Washer 6x10x0.2mm (10 pcs)
R25008	Upper Arm Set	R27005	Bevel Gear 10T Sintering Metal (4 pcs)
R25009	Receiver Box Set	R27006	Bevel Gear 20T Sintering Metal (2 pcs)
R25016	Wing Stay Set	R27007	Binder Cap H. Screw M4x8mm (4 pcs)
R25018	Diff Case Set	R27009	Brake Hub (4 pcs)
R25025	Steering Servo Saver Set	R27012	Diff case Washer (4 pcs)
R25027	150cc Fuel Tank	R27013	Fly Wheel-Die Cast
R25029	Truggy Gear Case set	R27014	Metal Bushing 7x12x3 (4 pcs)
R25030	Truggy Suspension Arm Set	R27015	Bearing Block Alloy Cast Set
R25031	Truggy Bumper set	R27016	Lower A-Arm Mount Alloy Cast Set
R25032	Truggy Shock Cap Set	R27017	Engine Mount Alloy Cast Set
R25033	Truggy Shock Parts	R27018A	Rubber Space 11x9mm (4 pcs)
R25036	Truggy Upper Arm Set	R27018B	Rubber Space 11x7mm (4 pcs)
R25067	Truggy Wing (165mm)	R27019	Shaft Addapter Set (2 pcs)
R26002	Turn Buckle (3x20mm)	R27020	Silicone Exhaust Coupling 12x18x30mm (2 pcs)
R26004	Turn Buckle (3x35mm)	R27026	Air cleaner Sponge Set

## Ersatzteileliste

R27032	Cross Shaft 4x26mm (2 pcs)
R27033	Switch Cover
R27035	Washer 13x16x0.2mm (10 pcs)
R27036	Receiver Cover Rubber
R27037	8x12x0.3mm Washer (2 pcs)
R27038	Silicon Shock Addapter (4 pcs)
R27040	Cap Head Screw 2.6x15mm (10 pcs)
R27041	Flat Head Screw M3x15mm (10 pcs)
R27045	Screw Shaft M4x2.5x10mm (2 pcs)
R27046	TH Servo Spring (Siliver)
R27047	Clutch Shoe (3 pcs)
R27048	Clutch Spring 0.8mm (3 pcs)
R27049	Exhaust Spring (2 pcs)
R27050	Set Screw 4x11mm (10 pcs)
R27053	5x30mm Forge Turn Buckle (2 pcs)
R27067	Chassis
R27073	Clutch Bell 13T - Machined
AX0503	Axial Fuel Filter (Red)
AX12001	Axial Terra-izer Tire 1/8th Monster Truck Tire (2pcs)
AX4012-P	Mantis Truggy Pre-Painted Body
AX8033	Axial White Dish Wheel 2 pcs (88x56mm)

## HOP UP PARTS

R26169R	Shock Spring 1.8x81x11.5mm (2 pcs Red)
R26169W	Shock Spring 1.7x81mmx12.5T (2 pcs White)
R26183	CNC Shock Tower Front
R26184	CNC Shock Tower Rear
R26190	Aluminum Clutch Shoe
R26282	Carbon Fiber Radio Tray
R27054R	CNC Front Wheel Hub Set
R27055	CNC Rear Wheel Hub Set
R27056	CNC Engine Mount Set
R27061	Carbon Fiber Steering Plate
R27074	Clutch Bell - 14T Machined
R27075	Clutch Bell - 15T Machined
AX8034	Axial Black Dish Wheel (88x56mm)
AX8035	Axial Yellow Dish Wheel (88x56mm)

R23002-2	Karosserie-Klammer 8mm 10 Stk (schwarz)
R23003	Spritschlauch 50cm
R23004	Steckschlüssel
R23005	Glühkerzenschlüssel
R23006	Tankflasche
R23007	Glühkerzenstecker
R23008	Inbusschlüssel 1,5mm
R23009	Inbusschlüssel 2,0mm
R23010	Inbusschlüssel 2,5mm
R23011	Inbusschlüssel 3,0mm
R23020	Kabelbinder 3.5x15mm (10 Stk)
R23021	Kugellager 5x10mm (2 Stk)
R23085	Kugellager 8x16mm (2 Stk)
R23811	O-Ring 6x9.5x1.9mm (10 Stk)
R24083	Senkkopfschraube M3x10 (10 Stk)
R24084	Senkkopfschraube M3x12 (10 Stk)
R24085	Senkkopfschraube M3x15 (10 Stk)
R24150	Antennen Rohr Set
R24164	Getriebefett
R24224	Unterlegscheibe 3,2x7x0,5mm (10 Stk)
R24243	E3 E-Ring (10 Stk)
R24260	Stift für Differential 2.5x12mm (4 Stk)
R24272	Stift für Mitnehmer 3x17mm (4 Stk)
R24350	Linsenkopfschraube M3x5mm (10 Stk)
R24352	Rundkopfschraube M3x8mm (10 Stk)
R24353	Rundkopfschraube M3xmm (10 Stk)
R24354	Rundkopfschraube M3x10mm (10 Stk)
R24355	Rundkopfschraube M3x15mm (10 Stk)
R24356	Rundkopfschraube M3x18mm (10 Stk)
R24357	Rundkopfschraube M3x20mm (10 Stk)
R24358	Rundkopfschraube M3x25mm (10 Stk)
R24360	Rundkopfschraube M3x30mm (10 Stk)
R24489	Schneidschraube mit Flansch M2,6x10mm (10 Stk)
R24542	Zylinderkopf-Schraube M3x8mm (10 Stk)
R24544	Zylinderkopf Schraube M3x12mm (10 Stk)
R24545	Zylinderkopf-Schraube M3x15mm (10 Stk)
R24547	Zylinderkopf Schraube M3x20mm (10 Stk)
R24548	Zylinderkopf Schraube M3x25mm (10 Stk)
R24562	Flachkopf-Schneidschraube M3x10mm (10 Stk)
R24661	Sicherungsmutter M2.6mm (10 Stk)
R24663	Sicherungsmutter M3.0mm (10 Stk)
R24664	M4 Stopmutter (4 Stk)
R24685	Unterlegscheiben 2.7x6.7x0.5mm (10 Stk)
R24694	Unterlegscheiben 5x10x0.5mm (10 Stk)
R24700	Madenschraube 3x3mm (10 Stk)
R24721	Madenschraube 4x4mm (10 Stk)
R25001	Getriebegehäuse Set
R25002	C-Hub Set 20°
R25004	Hintere Achsschenkel-Set
R25006	Dämpferbrücken Befestigungs Set
R25007	Servo Saver Plastikteile Set
R25008	obere Querlenker-Set
R25009	Empfänger Box Set
R25016	Spoiler Befestigungs Set
R25018	Differentialgehäuse-Set
R25025	Lenkungs Servo Saver Plastikteile
R25027	150 ccm Sprit-Tank
R25029	Truggy Getriebegehäuse Set
R25030	Truggy Aufhängungsarme Set
R25031	Truggy Rammer Set
R25032	Truggy Stoßdämpferkappen Set
R25033	Truggy Stoßdämpferteile Set
R25036	Truggy Obere Aufhängungsarme Set
R25067	Truggy Heckflügel (165mm)

R26002	R/L Gewindestange (3x20mm)	R27020	Krümmer/Reso Silikon-Adapter 12x18x30mm (2 Stk)
R26004	R/L Gewindestange (3x35mm)	R27026	Luftfilter Schaumstoff Set
R26006	Querlenkerstift 4x55 (2 Stk)	R27032	Kegelradwelle 4x26mm (2 Stk)
R26008	Querlenker-Stift 4x74 (2 Stk)	R27033	Ein/Aus Schalter Schutz
R26009	R/L Gewindestange (5x30mm)	R27035	Distanzscheibe 13x16x0,2mm (10 Stück)
R26011R	6T Radmitnehmer 17mm (4 Stk)	R27036	Empfänger Box Gummischutz (Kabelschlitz)
R26014	Kugelkopf 9x10mm (4 Stk)	R27037	Unterlegscheibe 8x12x0.3mm (2 Stk)
R26015	Kugelkopf 10x11mm (2 Stk)	R27038	Dämpfer Membran (4 Stk)
R26016	Kugelkopf 3x5.8x11mm (4 Stk)	R27040	Zylinderkopf Schraube 2.6x15mm (10 Stk)
R26017	Kugelkopf 3x5.8x6mm (4 Stk)	R27041	Senkkopf Schraube M3x15mm (10 Stk)
R26018	Kugelkopf 3x6.8x7mm (4 Stk)	R27045	Gewindestift M4x2.5x10mm (2 Stk)
R26022	Bremskrafthebel(2 Stk)	R27046	Gas/Brems Servo Feder (Silber)
R26029	C-Hub Hülse 9x6mm (4 Stk)	R27047	Kupplungsbacken (3 Stk)
R26033	Diff Mitnehmer 9x13x30mm (2 Stk)	R27048	Kupplungsfedern 0.8mm (3 Stk)
R26038	Schwungscheiben Mutter	R27049	Heckauslass Feder (2 Stk)
R26040	Diff Mitnehmer (mitte) (2 Stk)	R27050	Einstellschraube 4x11mm (10 Stück)
R26042	Getriebebox Steher hinten 7x25mm (4 Stk)	R27053	Spurstangen 5x30mm (2 Stk)
R26043	Getriebebox-Steher vorn 7x40mm (4 Stk)	R27067	Bodenplatte für Mantis
R26053	Stabilisator Set vorne	R27073	Kupplungsglocke gefräst 13 Zähne
R26054	Stabilisator Set hinten	AX0503	Axial Spritfilter (rot)
R26056	Aluminium Resonanz-Schalldämpfer Set	AX12001	Axial Terra-izer Reifen 1/8 für Monster Truck (2 Stk)
R26059	Stoßdämpfer-Kolbenstangen 3,5x58mm Set (4 Stk)	AX4012-P	Mantis Truggy Karosserie (lackiert)
R26070	Kardan Antriebswelle 8x136mm Set (2 Stk)	AX8033	Axial Scheibenfelge, weiß 2 Stk (88x56mm)
R26078	Auspuff-Krümmer 28ér Größe	<b>HOP UP PARTS</b>	
R26080-1	Gas-/Bremsgestänge Set		
R26085	M3 Stopper (4 Stk)	R26169R	Stoßdämpferfeder-Set 1,8x81mmx11,5T (2 Stk rot)
R26087	Vorderer Aufnahme Adapter	R26169W	Stoßdämpferfeder-Set 1,7x81mmx12,5T (2 Stk weiß)
R26088	Aluminium Stoßdämpfer-Gehäuse 160x51mm (2 Stk)	R26183	Aluminium CNC Dämpferbrücke Vorne (Mantis)
R26089	Stoßdämpfer-Befestigungskugelkopf 3x6,8x14mm (4 Stk)	R26184	Aluminium CNC Dämpferbrücke Hinten (Mantis)
R26090	Kugelkopf 3x6,8x6mm (4 Stk)	R26190	Aluminium Kupplungsbacken
R26091	Feder ID 2.6x20mmx16C	R26282	Kohlefaser Oberdeck für Mantis
R26092	Feder ID 4.0x17mmx9.5C	R27054R	Aluminium CNC Lenkhebel Vorne
R26142	Servo Saver Metallteile	R27055	Aluminium Achsschenkel Hinten für Mantis
R26144	Hauptzahnrad 52 Zähne	R27056	Aluminium Motorbefestigung
R26147	R/L Gewindestange (5x100mm)	R27061	Kohlefaser Lenkplatte für Mantis
R26148	R/L Gewindestange (4x88mm)	R27074	Kupplungsglocke gefräst 14 Zähne
R26149	Kardan-Antriebswelle 8x90mm Mittelantrieb Vorne	R27075	Kupplungsglocke gefräst 15 Zähne
R26150	Kardan-Antriebswelle 8x135mm Set	AX8034	Axial Scheibenfelgen Schwarz für Mantis (88x56mm)
R26151	Kardan-Antriebswelle 8x132mm Set (2 Stk)	AX8035	Axial Scheibenfelgen Gelb für Mantis (88x56mm)
R26152	Kegelrad 42 Zähne gefräst		
R26153	Kegelrad 10 Zähne		
R26156	Vorderer Querlenkerstift 3x36,2mm (2 Stk)		
R26157	Hinterer Querlenkerstift 3x51,2mm (2 Stk)		
R26158	Distanzrörchen 3x6x6mm (2 Stk)		
R26159	Distanzrörchen 3x6x8mm (2 Stk)		
R26162R	Schalldämpfer-Befestigungsset (rot)		
R26165	Getriebebox-Steher (mitte) 8x34,5mm (4 Stk)		
R26169B	Stoßdämpferfeder-Set 1,8x81mmx12,5T (2 Stk blau)		
R26181	Stoßdämpfer Set 16x120mm 2 Stk		
R27001	Unterlegscheiben 4x10x0.15mm (10 Stk)		
R27002	Zylinderkopf Schraube 4x12 (10 Stk)		
R27003	Zylinderkopf Schraube 4x18 (10 Stk)		
R27004	Unterlegscheibe 6x10x0.2mm (10 Stk)		
R27005	Kegelrad 10Z (4 Stk)		
R27006	Kegelrad 20Z (2 Stk)		
R27007	Schrauben für Motorhalterung M4x8mm (4 Stk)		
R27009	Bremsbacken (4 Stk)		
R27012	Diff Gehäusedichtung (4 Stk)		
R27013	Schwungscheibe		
R27014	Sinterlager Lenkung 7x12x3 (4 Stk)		
R27015	Achsschenkel Set vorn		
R27016	Untere Querlenkerhalterung (vorne) Set		
R27017	Motor Halterung		
R27018A	Gummi-Einsätze 11x9mm (4 Stk)		
R27018B	Gummi-Einsätze 11x7mm (4 Stk)		
R27019	Einsatz für Querlenkerstifte Set (2 Stk)		

MANTIS

Notes

MANTIS

Notes



*Robitronic Electronic Ges.m.b.H Guntherstrasse 11 A - 1150 Vienna Austria*  
*Tel: +43-1-982 09 20 Fax: +43-1-982 09 21 Homepage: [www.robitronic.com](http://www.robitronic.com)*